

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Miércoles 2 de marzo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.650

El sector lácteo se movilizará el viernes contra el decreto que liberaliza el mercado de cuotas

Los ganaderos de la provincia realizarán manifestaciones el próximo viernes para protestar contra la política del Gobierno, quien aprobó recientemente un real decreto para liberalizar el mercado de cupos y penaliza la producción que exceda de las cantidades fijadas.

Entre las actuaciones previstas por el sindicato agrario COAG se encuentra una concentración en la Plaza Mayor, donde entregarán panfletos con sus reivindicaciones y bolsas de leche a los ciudadanos para solicitar su solidaridad y comprensión hacia los ganaderos. Posteriormente se dirigirán hacia la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimenta-

ción con el fin de transmitir a su responsable las inquietudes del sector.

En la rueda de prensa celebrada esta mañana, Gregorio de la Fuente, dirigente regional de COAG, ha denunciado la política gubernativa por favorecer la creación de un mercado negro, en el que surgirán especulaciones y alquileres de cuotas del que saldrán beneficiadas aquellas personas con poder económico y que no sean ganaderos.

De la Fuente ha criticado también la ilegalidad en que operan algunas personas de esta provincia dentro de "la situación de desgobierno" que existe actualmente.

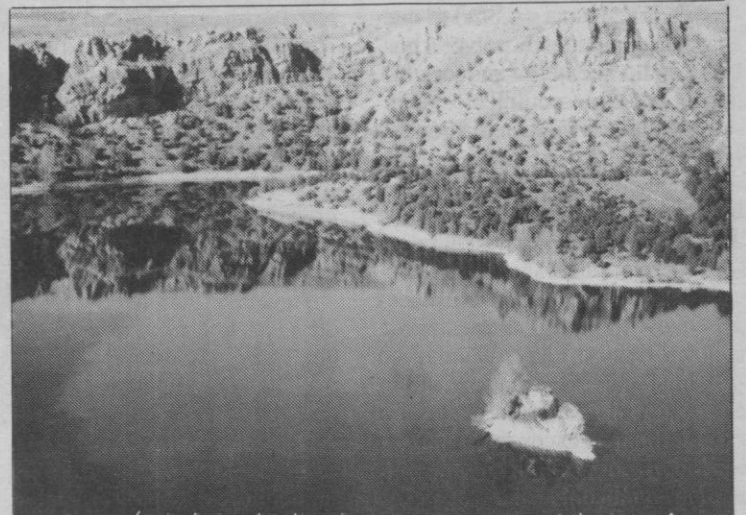
(Pág. 14)

La CHD abre 211 expedientes en Segovia por agresiones a los recursos hídricos

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) abrió el pasado año un total de 211 expedientes en Segovia por agresiones a los recursos hídricos.

Segovia es una de las provincias de Castilla y León con mayores agresiones a sus recursos acuáticos. Entre sus 18 cuencas con grave peligro de desecación en épocas de pocas lluvias destacan el Adaja, Eresma, Riaza y Duratón.

Según un informe de la Dirección General del Medio Natural de la Junta, en la Comunidad Autónoma un total de 110 cursos de agua sufren peligro de desecación, debido al fuerte descenso de su caudal durante el estiaje como consecuencia del uso abusivo de sus recursos para el riego agrícola. La Junta y la CHD han incrementado en los últimos me-



El Duratón es uno de los cauces fluviales en peligro.

F. DESCALZO

ses la persecución de estas irregularidades, política que se tradujo el pasado año en 1.401 san-

ciones y un número indeterminado de multas.

(Pág. 17)

AL DIA

20 Aznar, dispuesto a hacer un nuevo esfuerzo para dialogar con el Gobierno.

21 Belloch afirma que no se regulará la eutanasia.

23 Acuerdo entre croatas y musulmanes para formar una federación en Bosnia.

27 El Barcelona confía en ganar hoy al Spartak en la Liga de Campeones.

ULTIMA HORA.—
Liberado el misionero español Paulino Aguilera, secuestrado en Uganda.



Numerosos vecinos de Cuéllar pasaron a lo largo de la noche por la capilla ardiente.

PEÑALOSA

Análisis de Toxicología determinarán la causa de la muerte

Destacadas personalidades asistirán al entierro de M. Fraile

Destacadas personalidades del mundo político y empresarial de este país se darán cita esta tarde en Cuéllar para asistir al entierro del que fuera alcalde de la villa y vicepresidente del Congreso, Modesto Fraile Poujade.

Las primeras autoridades provinciales y autonómicas, encabezadas por el propio presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, asistirán esta tarde al sepelio de Modesto Fraile, que tendrá lugar en Cuéllar, su villa natal.

Además, se espera también la presencia en el entierro de destacados líderes políticos de la esfera nacional, que durante muchos años acompañaron al diputado segoviano en su lar-

ga trayectoria en el Congreso de los Diputados.

Las causas del fallecimiento de Modesto Fraile, que fue

Ramón Escobar: "El ex vicepresidente del Congreso entrará por derecho en la historia de la provincia de Segovia"

encontrado ayer muerto en el garaje de su domicilio en Cuéllar, no se conocerán hasta que se realice el análisis de las vísceras remitidas al Instituto Nacional de Toxicología de Madrid, señaló a esta Redacción el titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar, José María Crespo, quien descartó su muerte violenta o que se trate de un crimen.

La muerte de Fraile fue objeto ayer de múltiples valoraciones por parte de distintas autoridades y compañeros de carrera política, quienes destacaron su continua defensa de Cuéllar y Segovia.

(Págs. de 3 a 13)

Suecia, Finlandia y Austria ingresan en la Unión Europea

Suecia, Finlandia y Austria alcanzaron anoche acuerdos históricos con la Unión Europea (UE), que les abren el paso al club comunitario, tras una maratónica y frenética sesión negociadora de cinco días y más de treinta horas sin interrupción, que rozó el fracaso en varias ocasiones. Las negociaciones para el ingreso de Noruega proseguirán el próximo martes.

No obstante, los acuerdos firmados no estarán completos hasta que los ministros de Asuntos Exteriores de los Doce no resuelvan dos contenciosos: el equilibrio institucional y la Unión Económica y Monetaria (UEM), que podrían aguar la fiesta.

(Pág. 22)



Jacques Delors.

TELEFOTO EFE

El último adiós

Minutos después de que los teletipos empezaran a escupir los primeros despachos de agencia, la trágica noticia de su fallecimiento se pregonaba con vertiginosa celeridad sacudiendo el apacible discurrir de la actualidad segoviana y, como se quemaba un reguero de pólvora, trascendió al exterior provocando, al unísono, sentimientos de incredulidad y consternación.

Suele decirse que siempre se mueren los mejores pero, en el caso de Modesto Fraile, esta coletilla cobra carta de naturaleza a juzgar por el incesante martilleo telefónico de sus amistades que, sobrecogidas, quisieron testimoniar su pesadumbre en las horas más amargas, tributando el homenaje postrero a esta figura excepcional. Otros, los más afectados, a duras penas contenían los sollozos embargados por la quemazón y sin fuerzas para articular palabra en una escena de gran dramatismo. Por el desgarramiento que causa su desaparición se puede calibrar el enorme caudal humano que atesoraba este cuellarano de pura cepa.

Desde estas páginas, que en muchas ocasiones protagonizó felizmente, queremos rendir nuestro último adiós a un hombre que dejó impresa una huella imborrable y que, como excepción que confirma la regla, fue benefactor y profeta en su tierra.

Recia personalidad que

provocó la fascinación de sus correligionarios y la admiración de quienes, desde la discrepancia lógica, profesaban otros credos, este paisano de raigambre antepuso siempre su encendido segovianismo a las conveniencias partidistas, hasta el punto de entablar una apasionada diatriba con la dirección nacional de la extinta UCD, entonces compañeros de viaje, debido a su audaz apuesta por la uniprovincialidad de su patria chica frente a los partidarios del actual engranaje autonómico.

Los rescoldos

Aquella embrionaria reivindicación, que él apadrinó con una fortaleza casi comunera y que fue acrecentándose como una bola de nieve, prendió de tal forma en el corazón de nuestro pueblo que hizo concebir un nuevo resurgimiento del agraviado orgullo provincial.

Quizás aquella aventura luego frustrada fuera el sueño de una noche de verano, que como viene se desvanece sin apenas dejar rastro, pero Modesto Fraile, aún desafiando con su atrevimiento las reglas del juego que otros imponían, no se amilanó y porfió tirando del carro envarado de la uniprovincialidad con el mismo tesón que derrochaba combatiendo la intolerancia y la arbitrariedad. Puso, al fin, toda la carne en el asador en defensa de estas tierras.

Poco antes de consumarse el fatal desenlace a una vida de intachable honradez, recordaba con nostalgia aquel malogrado episodio que, pese a su previsible conclusión, tuvo el acierto de apiñar voluntades tradicionalmente opuestas a infundir un hálito de esperanza en la letárgica conciencia provincial.

Esta pequeña hoguera de la sedición —fue expedientado y sancionado por ello— quedó sofocada a manguerazos desde los cenáculos madrileños, probablemente era inevitable que así ocurriera, pero todavía lucen algunos rescoldos que se resisten a morir, como el recuerdo de un político resuelto, con carácter, ingenio y capacidad.

Modesto, por último, encarnó los anhelos renovadores de la clase política durante el advenimiento de la democracia y los difíciles años de la transición, siendo uno de los encargados de desmontar la anquilosada herencia del régimen y sin dejarse remolcar por posturas más encrespadas, convirtiéndose en un símbolo de la reconciliación.

Enemigo acérrimo de los extremismos, su temperamento sosegado, a la paz que reflexivo, le señalaba como un interlocutor idóneo para mediar zanjando conflictos, templanza que también le facultaba para ejercer de brillante parlamentario y ecuaníme servidor de la cosa pública.

Mi adiós a Modesto Fraile

LEANDRO PEÑAS PEREZ

Ha entrado en mi hogar, en un reposado y nostálgico atardecer, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, algo tan inherente para Segovia y los segovianos como nuestro "Puente de la Segoviana", afectado y malucho con una ligera "gripe" sin complicaciones, según criterio de sesudos varones.

Ese "Adelantado", portavoz a diario de todo lo bueno y alegre, que nos llena de satisfacción y alegría, vehículo otras veces de noticias que nos causan tristeza, pena y dolor, traía en sus páginas la dolorosa noticia de la muerte de Modesto Fraile.

El sábado le vi tomando unas cervezas en el Hostal San Francisco de Cuéllar, donde solía ir a diario; le vi entrar y salir, y sólo intercambiamos el adiós de rigor. No parecía trascender en su semblante signo que hiciera presagiar lo que días después iba a ocurrir, pues de ser así, mi actitud hubiera sido distinta aquella empujada mañana del sábado cuellarano.

Quiso a su Cuéllar natal con todo el alma, y allí fue regidor del Ayuntamiento, como hijo bueno, leal y predilecto de la villa. Por corresponsabilidad, amó a Segovia y a toda su provincia desde la presidencia de la Diputación Provincial, de la que fue presidente del año 1971 al 1975. Asimismo, fue medalla de oro de la provincia de Segovia, la cual, de no haberla poseído, habría que concederle ahora.

Quiso tanto a lo suyo, a su terruño, a Segovia y su provincia, que no quiso que ésta se

conjugase o compartiese con Valladolid, León ni Castilla y León, ni en comunidad ni en comunión.

Luchador solitario

Pero todos sabemos que el amor es ciego, y aquello no podía ser realidad, ni otra cosa que el sueño de una noche de verano. Mas Modesto, como viejo hidalgo castellano, era un soñador y quiso salir a luchar con los molinos de viento, a romper lanzas por la utópica uniprovincialidad de Segovia, celoso de tener que compartir su grandeza. Quizá él también, en lo hondo de su corazón de luchador solitario, intuía lo irreal de su afán.

Pero ancha es Castilla en sus veredas, en sus cañadas, en sus encrucijadas, en el soplo de sus pinares, en sus incomparables e impintables cielos azules, por donde ya tú cabalgarás clamando a los aires por la muy Noble y Leal Segovia y su provincia, adjetivos a los que me permito añadir los de muy sufrida, abandonada, postergada y querida Segovia.

Siento Modesto, por cuellarano, por segoviano de pro y corazón, no haberte dicho más que "anda con Dios" cuando, al parecer, ya tenías sacado el billete para ese largo viaje. Pero no importa, lo hago ahora desde este transportador de ideas, anhelos, encuentros y despedidas que es nuestro EL ADELANTADO DE SEGOVIA, fiel reflejo del latir y del pulso de Segovia y de todo lo segoviano día a día.

¡Anda con Dios, Modesto! que El te tenga en su Gloria.

Todavía hay esperanza

FELIZ GARRIDO SEGOVIA

Cuán cierto es que la enfermedad y la pobreza humanizan. Lógicamente, sin rebasar el umbral de lo soportable. Pertenezco, en condición de padre, a un colectivo necesitado. Tal condición de Cirineo, lejos de ser considerada un castigo, supone, o debe suponer, un reto que, convertido en objetivo, es valor añadido para encontrar sentido al destino.

Dra. Coromines, este pórtico literario sólo pretende avalar la sinceridad con que expreso a Vd. gratitud y felicito su "coraje" vertido en el formidable artículo "Eutanasia y muerte digna". Ruego acepte estos sencillos comentarios como complemento a su extraordinario escrito.

—Sí, Dra. Coromines, también creo, desde una hipócrita conciencia "social", basada en parámetros de competitividad, nos confunden, se confunden y, aprovechando un caso puntual, humano, lo convierten en reality show para proponernos un "referéndum" que justifique acortar la vida impunemente.

¡No, amigos, no! Jamás he admitido juicios de valor, sólo opiniones. Los dogmáticos y exégetas me repugnan, cuando desde su privilegio de buena posición social y exultante "mesa", trivializan las adversidades humanas. ¡Es más hermoso un alma sana que un cuerpo sano!

Dra. Coromines, mucho debemos gritar para que comprendan la siguiente realidad: La eutanasia no la pide el enfermo, sino el desesperado, sin esperanza. Lean a Víctor Frankl y al profesor Aranguren, ¡algo saben! ¡No nos sentimos culpables, pero sí responsables!

¿Por qué no piden la eutanasia quienes necesitan algún trasplante de órganos para vivir? ¿Porque tienen esperanza! ¿Cómo reaccionarían si les dijésemos que nunca lo conseguirían?

rían?

Han hecho paradigma de sus discursos la situación de D. Ramón Sampedro. ¡Muy fácil! Yo tengo un amigo en Pamplona, también tetrapléjico, joven y gran conocedor de su futuro, que responde: "Ser oportunidad para que otros desarrollen su capacidad de amar, motiva el deseo de vivir hasta el final". ¡¡Hermoso!!

¿No les interesa? Sugiero recordar lo que Vds. sin duda saben: ¡Amor es dar a cambio de nada!

PLAZA MAYOR

OBSESION

P.M.C.

Lo que son las cosas. Hay veces que nos obsesionamos con algo determinado y no se nos va de la cabeza, máxime si tropezamos de vez en vez con el caso que provoca esa obsesión. A mí me ocurre algo de esto cada día que acudo al teatro Juan Bravo a una representación o a un concierto. Viendo la nueva estructura que se le ha dado, y pensando en las continuas recomendaciones que se hacen sobre protección civil, que abarca todo sistema de seguridad para salidas de emergencia, etc., sigo sin llegar a entender —quizá sea excesivamente corta mi mente— cómo fue posible que se admitiera que en el patio de butacas no se habilitaran dos pasillos laterales, por estrechos que fueran, y asimismo, cómo los balconillos situados a ambos lados no tienen acceso nada más que por un extremo. Imaginando lo que habría podido ocurrir en el Liceo de Barcelona si el suceso se hubiese producido durante una representación, se me pone "la carne de gallina" pensando lo que podría pasar, a menor escala pero no menos lamentable, en nuestro querido Juan Bravo ante la falta de adecuadas vías de salida. Y no será porque no se advirtió del hecho cuando todavía había tiempo para poner remedio.

Salvador, no nos salve

ANGEL BALLESTERO

En contestación al escrito publicado recientemente por Amalio Salvador en estas mismas páginas, debo precisar que en España ya amaneció. Lo que ocurre es que algunos aún no han despertado. Siguen durmiendo el sueño del odio y de la intolerancia.

Anclados en sus posiciones de trinchera, siguen martirizándonos con sus periódicos aullidos de odio y de tristeza. Corazones tristes que pontifican quiénes deben irse y quiénes quedarse, quiénes gobernar y quiénes ser gobernados. Antes utilizaban el púlpito para sembrar su cizaña de intolerancia y ahora cualquier resquicio que les ofrezca la Prensa.

Vocean sin ser escuchados. Dogmatizan aseveraciones personales y se autoproclaman profetas, eso sí, de la desgracia y de la desesperanza. Se arropan con cualquier cosa que sirva a su instinto y niegan el pan y la sal a quienes no comulgan de sus mannos o de sus doctrinas.

Confunden la causa de sus insomnios eternos y de sus pesadillas atroces. No se dan cuenta de que son sus corazones aburridos y hastiados de tanto odiar, los que no encuentran la paz ni si-

quiera debajo de una encina. Todo lo que no es su gozo, lo proclaman desgracia. No quieren callar. Les cuesta mucho y no pueden.

Se han pegado a la poltrona de la desilusión, del desaliento, y sueñan con la canonjía, tan apetitosa y rentable, que no pudieron conseguir. No han cambiado de imagen. La luz de sus ojos sigue siendo la misma, oscura, negra casi.

Utilizan la democracia para disimular su aseveración de que el pueblo se equivoca (con no seguirles, por no flagelarse con sus recetas, por no aceptar su infalibilidad). Pero la sociedad, que hunde sus raíces en la naturaleza misma, de donde le viene al hombre su grandeza y su necesidad de convivir en paz, les desprecia, no les sigue.

Así, solos en su noche negra, lanzan sus alaridos de ánimas en pena encadenadas a la oscuridad infinita, esperando que reboten en las estrellas y su eco se expanda por entre los hombres. Pero los hombres recibimos mejor y con más gusto, el fulgor de las estrellas que el alarido de los logos. Aún así, queremos que se queden. Aunque por muy salvadores que se proclamen, no queremos ser salvados por ellos.

EL ULTIMO ADIOS



El alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, y el presidente de la Diputación, se dirigen ayer al tanatorio de la villa.

PEÑALOSA

El cadáver del ex vicepresidente del Congreso estuvo toda la noche en el garaje

Las causas de la muerte de Fraile las determinarán los análisis de Toxicología

El juez encargado del caso descarta el crimen

Las causas del fallecimiento del político segoviano Modesto Fraile Poujade, que fue encontrado muerto, ayer por la mañana, en el garaje de su domicilio de

la villa de Cuéllar, no se conocerán hasta que no lo determinen los análisis de las vísceras remitidas al Instituto Nacional de Toxicología, de Madrid, según

anunció ayer el titular del Juzgado de Instrucción de Cuéllar, José María Crespo, quien descartó la muerte violenta o que se trate de un crimen.

AURELIO MARTIN

Modesto Fraile fue hallado muerto en el garaje del edificio donde residía, en la calle San Julián, número 12, de Cuéllar, por la mujer que se dedica a realizar las tareas de limpieza de la casa. Tanto su esposa, María Luisa Dorda, como sus dos hijos se encontraban en Madrid, por lo que el político segoviano estaba estos días solo en casa.

De los testimonios de los amigos y compañeros que le vieron por última vez, se puede desprender que Fraile abandonó su bufete de abogados de Segovia, sobre las 21.30 horas de la noche del lunes, con su habitual buen estado de ánimo y sin haber expresado problemas de salud, nada más una cierta subida en el nivel de ácido úrico, por lo que para ayer tenía previsto someterse a un chequeo médico, lo que era habitual, aunque no tuviera ninguna molestia.

Para sus amigos, el delicado estado de salud de su esposa

María Luisa, el fallecimiento de su hija hace pocos años y la hepatitis de su hijo Modesto, con el que ahora dirigía una tienda de antigüedades, le habían hecho ser especialmente sensible para los temas relacionados con la salud.

Los datos que baraja la investigación del caso es que Modesto Fraile pudo llegar al garaje de su casa pasadas las diez de la noche. Introdujo el coche marcha atrás y cerró la puerta de la cochera, de una superficie muy reducida, aun-



El vehículo de Fraile tal y como estaba en el garaje.

PEÑALOSA

que desde su interior hay una entrada para acceder a la vivienda. A partir de ese momento no hay nada claro, ya que el cadáver de Fraile apareció tendido en el suelo, junto a la parte de atrás del vehículo, que tenía las luces encendidas y con el motor en marcha. Las hipótesis apuntan a que pudiera haber sufrido alguna molestia cardíaca, cayó desvanecido y murió luego por inhalación de monóxido de carbono. No tenía ningún golpe aparente.

El juez encargado del caso dijo tras la autopsia que "la causa inmediata de la muerte ha sido parada cardio-respiratoria, pero la causa fundamental no se pueden saber hasta que no regresen los resultados del Instituto de Toxicología". Crespo descartó el crimen o la violencia e insistió en que el cuerpo de Fraile estaba en el garaje "donde había un cierto olor a monóxido de carbono y, por la forma en que esta situado el cuerpo, pudo ser muerte accidental".

Esta tarde se celebrará en Cuéllar el sepelio del político

Á.M.

El funeral por el político segoviano, uno de los más destacados de la transición española, tendrá lugar, a las cinco de la tarde, en la iglesia de San Miguel, de Cuéllar. A la hora de cerrar esta edición se desconocía aún si el féretro va a ser llevado antes al salón de sesiones del Ayuntamiento, para recibir el último homenaje de su pueblo.

El alcalde, Mariano Molinero, del PP, en representación de la Corporación municipal, colocará sobre el féretro el bastón de mando de alcalde de la villa, cargo que ejerció Modesto Fraile entre los años 1967 y 1970, antes de llegar a la Diputación.

Capilla ardiente

Sobre la una de la tarde de ayer, el juez, cuya investigación está apoyada por miembros de Policía Judicial de la Guardia Civil, ordenó el levantamiento del cadáver, siendo trasladado al tanatorio junto al centro de salud de Cuéllar, donde comenzaron a llegar los primeros amigos y vecinos del pueblo, que luego acudieron a la casa del finado, una vez que la familia se trasladó desde Madrid.

La autopsia, a la que junto con el médico forense asistió personalmente el juez, comenzó sobre las seis de la tarde y duró alrededor de hora y media. Después de la misma, el cuerpo de Fraile fue amortajado e introducido en un féretro, trasladado hasta su domicilio en un furgón funerario, sobre las 19.30 horas.

La capilla ardiente quedó instalada en la biblioteca de la vivienda, donde a lo largo de toda la noche han estado desfilando numerosos cuellaranos, así como amigos y compañeros de la actividad política que desarrolló Fraile, sobre todo los que permanecieron junto a él, tanto en la desaparecida UCD como luego en el PDP y en la Democracia Cristiana, incluso después en su etapa en el CDS. Todos defendieron la autonomía uniprovincial de Segovia frente al ingreso de esta provincia en Castilla y León, tema que, una vez ratificado por el Tribunal Constitucional, fue totalmente asumido por éstos.

Información

Cuando comenzó a conocerse el triste suceso, las centralitas del Ayuntamiento, así como las de muchos medios de comunicación, como Radio Cuéllar, de la cadena Ser, que fue la primera en dar la noticia, quedaron totalmente bloqueadas para conocer más datos sobre la muerte de Modesto Fraile y la fecha y hora de su sepelio. La personalidad política y humana de Fraile atrajo ayer la presencia de numerosos medios de comunicación y cadenas de televisión nacionales, que se hicieron eco del tema en sus principales informativos.

Fuentepelayo (SEGOVIA)

X Gran Feria de Muestras "EL ANGEL"

Días 4, 5 y 6 de marzo

AYUNTAMIENTO DE FUENTEPELAYO

Teléfono y Fax 921 / 57 40 00

Con la colaboración especial de:

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

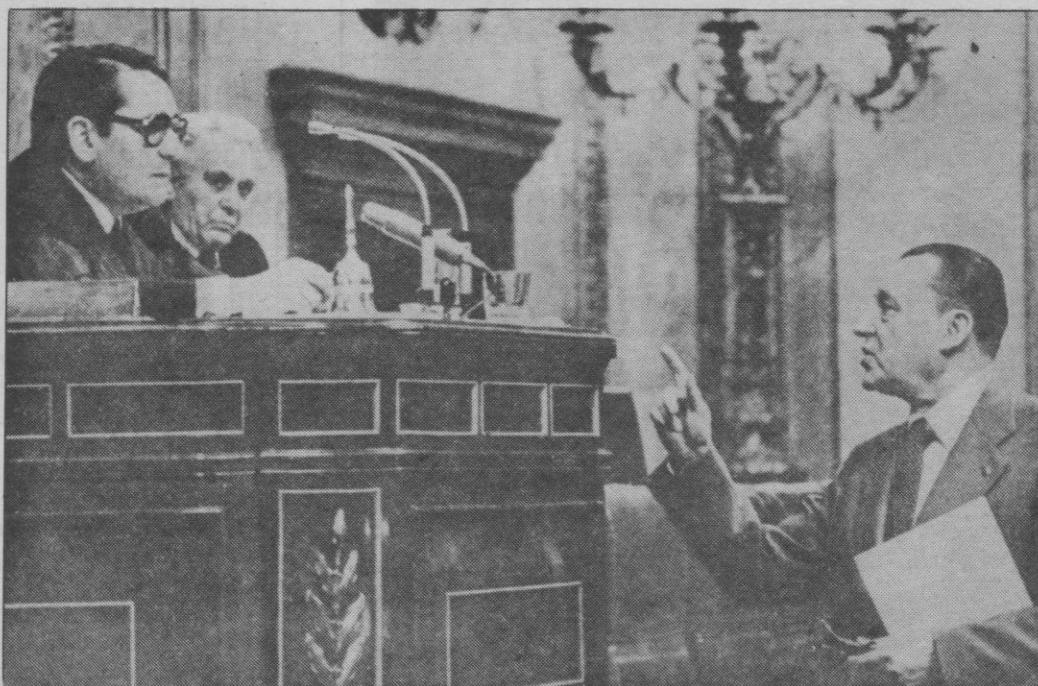
LA ADMINISTRACION DE LOTERIA

N.º 2

Comunica a sus clientes y público en general que ha trasladado su instalación de la Plaza Mayor (Librería Herranz), a

JUAN BRAVO, N.º 1

EL ULTIMO ADIOS



ARCHIVO

Modesto Fraile, en los años previos a la transición política.



A. S.

Junto al Marqués de Lozoya, en la Diputación Provincial.



A. S.

En 1982 entró en las filas del PDP.



ARCHIVO

Los políticos que coincidieron con él, de ideologías diferentes, destacan su carácter moderador.



ARCHIVO

Fraile Poujade fue testigo de excepción del golpe del 23 F.



A. S.

El político segoviano haciendo campaña electoral con Rupérez.

EL ULTIMO ADIOS

Todos los grupos políticos destacan su constante trabajo en favor de Cuéllar y Segovia

Mariano Molinero: "Modesto Fraile fue uno de los padres de la Constitución"

El alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, aseguró a esta Redacción que Modesto Fraile fue uno de los padres de la Constitución y uno de los pioneros en ese mensaje de libertad y democracia del que hoy disfrutamos los españoles.

J.MARTINEZ/S.GUIJARRO

"Modesto fue en primer lugar un buen cuellarano y personalmente un buen amigo", indicó el alcalde de Cuéllar, visiblemente afectado por la muerte del ex vicepresidente del Congreso.

"Ha sido —añadió Molinero— una de las personas que más intensamente ha vivido su etapa política, a la que dedicó mucho tiempo e ilusión, y uno de los mayores políticos segovianos".

Todos los grupos políticos representados en el Ayuntamiento destacaron también el trabajo que siempre desarrolló en favor de Cuéllar y Segovia.

Fraile hizo, continúa el alcalde, una escala muy importante: alcalde de su pueblo, presidente de la Diputación, gobernador civil de Tenerife, etc, y "cuando empezó la Constitución se convirtió en una de las personas claves".

Según Molinero, el ex diputado nacional estuvo siempre muy vinculado a Cuéllar. "Era frecuente que todos los fines de semana se pasease por su pueblo y pasara el día con sus amigos".

"No cabe duda —añadió— que es una pérdida importante



S.GUIJARRO

Fraile era para el alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, "un buen cuellarano y un buen amigo".

no sólo para Cuéllar sino para la provincia de Segovia, porque era un hombre al que teníamos todos gran estima y consideración".

El alcalde de Cuéllar reconoce que Fraile pudo cometer errores como todos en su vida política. En referencia a la defensa que el por entonces militante de la UCD realizó de la uniprovincialidad para Segovia, Molinero aseguró que "eran momentos de una vuelta política importante, difíciles de valorar desde la perspectiva de nuestra época". "Estoy convencido —añadió—

de que si tomó aquella decisión sería porque pensaría que era lo mejor para su provincia y su pueblo".

Alejado

En cuanto al hecho de que Fraile haya muerto alejado de la vida política, a la que tantos años dedicó, el presidente de la corporación municipal de Cuéllar recordó que "la política es un sistema democrático en el que suceden estas cosas" y aseguró que "no tenía ninguna intención de representarse en ningún motivo político".

De todas formas, Molinero

señaló que una trayectoria política tan importante como la suya es una pena que no llegara a estar en el nivel autonómico. "Le hubiera gustado tener una representación en las Cortes autonómicas o en la Junta, donde hubiera hecho un gran papel".

Alabó para finalizar el alcalde de Cuéllar la labor que en los últimos tiempos quiso desarrollar Fraile, "con una gran ilusión", vinculándose a su pueblo con una raíz cultural: montó una galería de arte y una exposición de muebles antiguos.

Angel Gómez (PSOE): "El triunfo electoral lo tuvo seguro"

J.M./S.G.

Modesto Fraile pasará a la historia de Cuéllar por su gran actividad política de proyección no sólo local y provincial, sino nacional, comentó a esta Redacción el portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento de Cuéllar, Angel Gómez.

"Su actuación en el Congreso durante cuatro legislaturas y como vicepresidente demuestran que era un político con mucho calado popular que tenía el triunfo seguro en todos los momentos en los que decidió participar. Luego los distintos avatares y pasos de unos partidos a otros probablemente propiciaron la llegada de su declive político".

Según el político socialista, Fraile fue uno de los hombres que contribuyeron también en su faceta empresarial al desarrollo y engrandecimiento de Cuéllar por lo que todos los cuellaranos "deben de estarle agradecidos".

Como el resto de grupos, el PSOE lamentó profundamente el fallecimiento del ex vicepresidente del Congreso, "un político que trabajó mucho por Cuéllar y por la provincia". "Mantuvimos —explicó— muchas diferencias con sus planteamientos políticos y no estuvimos de acuerdo en muchos aspectos de lo que fue su gestión, pero eso no disminuye ni un ápice lo que es nuestra valoración personal del carácter humano de Modesto y de su entrega hacia una política activa dirigida muy especialmente hacia el bien de Cuéllar".

Conciencia de Cuéllar

A juicio de Gómez, cuando Fraile "empezó a ser alcalde de la villa fue cuando la localidad adquirió conciencia de que era Cuéllar y de lo que era Cuéllar".

No duda tampoco el portavoz socialista que el ex vicepresidente del Congreso ha sido el ciudadano de Cuéllar que más alto ha llegado en política. "Su proyección ha estado en distintos campos de la Administración y, ya en el periodo de la transición, su juego pasó a la vida política".

Para terminar, Gómez destacó la madurez e integridad de Fraile como político, que le permitieron asumir en un momento dado su fracaso electoral. "Supo encajar los instantes de falta de éxito con tanto orgullo como los de triunfo".

A la espera de que el forense terminara de practicar la autopsia, el concejal del grupo mixto, Juan Pablo Herrero, no terminaba de creerse que el ex alcalde de Cuéllar hubiera muerto. "Igual que mi abuelo le introdujo en la política, él es para mí mi padre político".

"La villa —comentó— ha perdido a un gran hombre: él era modesto para la gente y fraile, porque pedía y daba a la vez".

G. Calonge (IU): "Cuéllar tuvo una promoción en el exterior gracias a él"

J.M./S.G.

El portavoz de IU en el Ayuntamiento de Cuéllar, Guillermo Calonge, valoró también la figura de Modesto Fraile y su significado para la vida cuellarana. "Cuéllar —indicó— ha tenido una promoción en el exterior, fuera de Segovia y en otras regiones, gracias a él. Allí donde estuvo tuvo presente y en su ánimo a nuestra localidad, algo que como cuellarano me emociona y agradezco".

Calonge, que realizó estas valoraciones a título personal, recordó que las diferencias políticas que durante muchos años desde la muerte de Franco mantuvo con Fraile fueron muy profundas, a veces incluso fueron "tiempos difíciles y tensos".

A pesar de esos desacuerdos, el portavoz municipal de IU insistió en que era "un día de luto para Cuéllar", pues la muerte del ex vicepresidente del Congreso

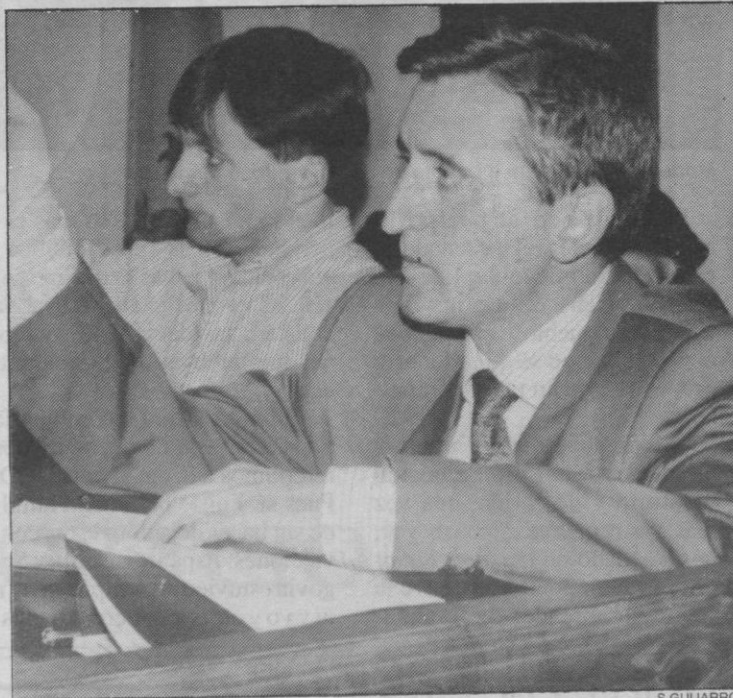
supone una gran pérdida para la localidad.

Sobre posibles iniciativas municipales en favor de Fraile, Calonge señaló que se debe "tener gratitud con las personas que han trabajado por bien de la comunidad". "De momento —señaló—, yo pondría la bandera a media asta y no sólo hoy (por ayer), sino dos o tres días".

Irreparable pérdida

Por su parte, el portavoz del CDS en el Ayuntamiento de Cuéllar, Julián González, calificó también de "pérdida irreparable para la localidad, ya que fue un defensor no sólo de Segovia sino también de su pueblo hasta el momento de su muerte".

"Es una de las personas que más ha luchado por el engrandecimiento de Cuéllar, que además daba buenos consejos a sus vecinos y a los que estamos dentro de la política de la villa".



S.GUIJARRO

Calonge (IU) reconoció también la labor de Fraile en favor de Cuéllar.

Según González, Fraile cometió errores como todos. "Uno de los mayores fue defensa de la uniprovincialidad y él así lo reconocía, pero luchó por esa idea imaginó que porque lo consideraba lo mejor, aunque personalmente yo no estuve nunca de acuerdo con él en este tema".

Sobre la posibilidad de que el alcalde proponga al pleno poner su nombre a alguna calle de Cuéllar, al portavoz centrista le pareció "una iniciativa muy razonable, que contará con todo nuestro apoyo político pues es lo menos para alguien que lo ha sido todo".

EL ULTIMO ADIOS

José María Herrero: "Fue una de las personas más comprometidas con su tierra"

La última voluntad política de Modesto Fraile era volver a la Alcaldía de su pueblo

La desolación invadió a los compañeros del político

La última voluntad política de Modesto Fraile era la de regresar como alcalde de su pueblo, después de haber ostentado importantes cargos en la política española, principalmente en los primeros años de la democracia, como reconocieron, desolados por la pérdida, algunos de sus amigos.

AURELIO MARTIN

En la hora de los recuerdos, sus amigos más cercanos hablaban de la voluntad de Fraile de volver a la Alcaldía de Cuéllar, había sido el retiro deseado, que desgraciadamente nunca pudo ver cumplido. Personas tan cercanas como José María Herrero, Teófilo Rebollar, Emilio Fuentes, Aquilino Conde o José María Sanz, se encontraban desolados.

El ex senador Herrero afirmó que: "La pérdida de Modesto es la pérdida de un ser querido. Eso, por encima de cualquier otra valoración. Desde el punto de vista político, público, que tampoco se puede disociar, creo que ha sido de las personas más comprometidas con su tierra y con su gente. De ese compromiso, ahora, que está fuera de la política, es el pueblo de Segovia y la clase pública en general quien se lo reconoce en este último momento".

"Lo primero para defender una cosa —añadió—, hay que amarla y conocerla. Modesto estaba enamorado de su tierra, de su Segovia y de su Cuéllar, fundamentalmente. Era un hombre de pueblo y en esa sinceridad de hombre de pueblo es donde basaba toda su actuación".

Refiriéndose a los últimos días del fallecido, Herrero indicó que "tanto en su relación personal como en su aspecto físico —y he tratado casi diariamente con él en estos últimos años, después de dejar la política ambos—, nunca pude sospechar que pudiera tener ninguna afección importante. En sus actuaciones en sus negocios, que algunos compartimos con él, era un hombre animoso, con opiniones certeras, que ha dejado hacer siempre... Una persona de las que hacen falta en toda actividad. En una época fue en la política, ahora, en la económica y profesional. Desde el punto de vista de salud y en cuanto a aspecto físico nadie puede imaginar este desenlace triste y fatal".



De izquierda a derecha, Emilio Zamarriego, Modesto Fraile y Rafael de las Heras.



Modesto Fraile junto a Loyola de Palacio y José María Herrero.

Parafraseando al poeta Miguel Hernández, el ex senador y ex alcalde de Segovia, Luciano Sánchez Reus ha escrito: "En Cuéllar, tu pueblo y el 'mío', se me murió de no sé qué Modesto Fraile, con quien tanto compartí".

"Modesto amigo: En estos momentos de emoción, emoción de afecto y de cariño, una vez más y sin querer, ¿pienso yo?, nos has dado un mazazo. Siempre fuiste un poco terco. Tuve la suerte de aprender de ti, tenía-

mos la misma edad, tu más experiencia en la 'cosa pública'. No olvidaré jamás lo que me enseñaste. Primera enseñanza: la amistad, las demás me sobran, aunque también procuré aprenderlas".

"Humilde Cura", como en la transición a la democracia, nos referíamos a ti, en la vieja UCD. Pues sí. Fuiste humilde. Humilde sin hacer dejación de tus convicciones. España, Castilla y Segovia estuvieron siempre en ti. Y tu y yo y otros lo sabemos. ¿Fui-

te Cura? También. Eras un párroco encargado de una feligresía que se llamaba nada más y nada menos que Segovia. Empezaste siendo fraile en Cuéllar y tu madre la de El Henar".

Sánchez Reus agrega: "Contribuiste a edificar la democracia, tendiendo puentes, diálogo y entendimiento, yo también lo sé y doy fe. Modesto (honestidad, decencia y recato) Dios te dé la paz que tan difícil es de conseguir en este mundo. Un abrazo, espérame".

"Sólo se me ocurre llorar", dijo su compañero Carlos Gila

A.M.

La pareja de diputados segovianos de la antigua UCD integrada por Modesto Fraile y Carlos Gila se hizo famosa en todos los ámbitos políticos españoles, tanto en el ámbito del partido centrista, tras el congreso de Palma de Mallorca, del que luego surgiría el Partido Demócrata Popular (PDP), como en la defensa de la autonomía uniprovincial.

Luego ambos siguieron caminos distintos. Pero ayer, Gila demostró la inexistencia de este paréntesis nada más con pequeñas frases entrecortadas: "En este momento sólo se me ocurre llorar. Los años que hemos estado juntos y la de veces que nos hemos peleado juntos...", decía Carlos Gila sin poder articular más palabras y sin poder enjugar las lágrimas de su rostro. Ni siquiera le podía consolar su esposa, Ana Lorenzo, también embargada por la emoción.

Un estado de ánimo similar, si es que éste se puede racionalizar, se apreciaba en Rafael de las Heras Mateo, que por su condición de cuellarano, como Modesto Fraile, había estado más unido a éste, incluso como si se tratara de un miembro más de la familia. Casi enfermo, sin comer durante todo el día, De las Heras no se apartó un sólo momento del féretro.

El ex senador y ex alcalde de Segovia y de Cantalejo, Emilio Zamarriego, otro de los alumnos políticos del fallecido, tampoco se podía acercar al micro de la grabadora sin que se le atragantara la garganta. "Quizá el último beso que dio Modesto fue al despedir a mi hija, que hacía prácticas de Derecho en su despacho de Segovia", matizó.

Zamarriego destacó el carácter "enormemente tolerante [de Fraile], siempre abierto al diálogo con todos los grupos políticos, como lo reconoció Carrillo cuando Modesto no salió elegido, diciendo que el Congreso sin él parecía otro". "Era un trabajador y un luchador nato, un hombre del pueblo, siempre abierto a la comunicación".



Carlos Gila, ayer por la tarde.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —



Restaurante LA TAURINA

Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA

Teléfonos 43 05 77 / 43 15 77

De lunes a jueves: EL MEJOR Y MAS ESPECIAL

"COCIDO CASTELLANO"

Los viernes POTAJE

COMPLETISIMO 1.200 pesetas (Se ruega aviso previo)

EL ULTIMO ADIOS

Su presencia en Cuéllar se había hecho más notoria y era habitual en tertulias

Tras abandonar la política, Fraile vivía dedicado al arte y las antigüedades

La repentina muerte llamó a la puerta de la vida de Modesto Fraile cuando el ilustre político cuellarano había abandonado la vida pública y los centros de decisión política y vivía en su pueblo dedicado, con desbordante ilusión a su galería de arte, tienda de antigüedades y su medio olvidada profesión de abogado. Modesto, como se le conocía popularmente en la villa, había decidido dejar atrás 25 años de intensa actividad política y encauzar sus energías hacia el ámbito estrictamente familiar y privado.

S. GUIJARRO

Su presencia en la villa en los últimos años se había hecho más notoria y era habitual verle a la hora del café de media mañana en la improvisada tertulia del bar Madrid, en la fonda de San Francisco y los días de verano en la tertulia del Novelty, tras haber atendido los negocios familiares.

Modesto se mostraba rejuvenecido con la actividad que estaba desarrollando en la tienda de antigüedades y galería de arte, así como los planes que tenía para el antiguo convento de San Francisco.

Tras su abandono de la política se había embarcado en la restauración y rehabilitación del edificio de la vieja fábrica de harinas familiar construida sobre los restos de la antigua

iglesia de Santo Tomé. En su planta baja abrió la tienda de antigüedades y una galería de arte de las que se mostraba orgulloso. Precisamente el sábado pasado había realizado el que podría considerarse como su último acto público en Cuéllar: la inauguración de la exposición de óleos del pintor Granja Llovet.

Otro importante proyecto que rondaba la cuenta de este singular cuellarano desde hace varios años era dar una solución al antiguo convento de San Francisco. En parte de este edificio del siglo XVI está instalada una industria dedicada a la achicoria y otra parte se utiliza como huerta. Su idea de futuro era restaurar lo que queda del viejo convento, abrir el patio central y construir unas vivien-



Fraile fue el mejor embajador de Cuéllar.

A. MARTIN

das acordes con el entorno monumental. Modesto Fraile se encontraba orgulloso de sus raíces segovianas y ejerció de cuellarano. A lo largo de su actividad política, cuyo primer cargo fue la Alcaldía de Cuéllar entre los años 1967 y 1970, trabajó por

su pueblo y como ha dicho el portavoz socialista en el Ayuntamiento, hay que reconocer que ha sido el mejor embajador de Cuéllar y que la villa de alguna manera se dio a conocer gracias a su intensa labor política.

Carácter amable y asequible

S.G.

Siendo presidente de la Diputación de Segovia impulsó la edición de un libro que ha tenido gran importancia para la promoción, a todos los niveles, de la villa: "La historia de Cuéllar", del padre carmelita e historiador Balbino Velasco.

En su presentación Modesto Fraile escribió que era una honra para la Corporación segoviana el patrocinio de la obra "y el que tiene el honor de presidirla en esta hora une al honor la entrañable emoción de su nacimiento y raíz cuellaranos y el ferviente deseo de que Cuéllar, ahora, contiene como siempre haciendo historia.

Dos rasgos característicos de Modesto Fraile, que han sido reconocidos por la mayoría de las personas que le han conocido, han sido, desde el punto de vista político su espíritu de conciliación y diálogo, y desde el punto de vista personal su amabilidad y carácter asequible.

Modesto Fraile murió en la mañana de ayer en su casa de la calle San Julián de Cuéllar, a un paso de la Plaza Mayor.

EL SEÑOR

D. Modesto Fraile Poujade

(EX-ALCALDE DE CUELLAR)

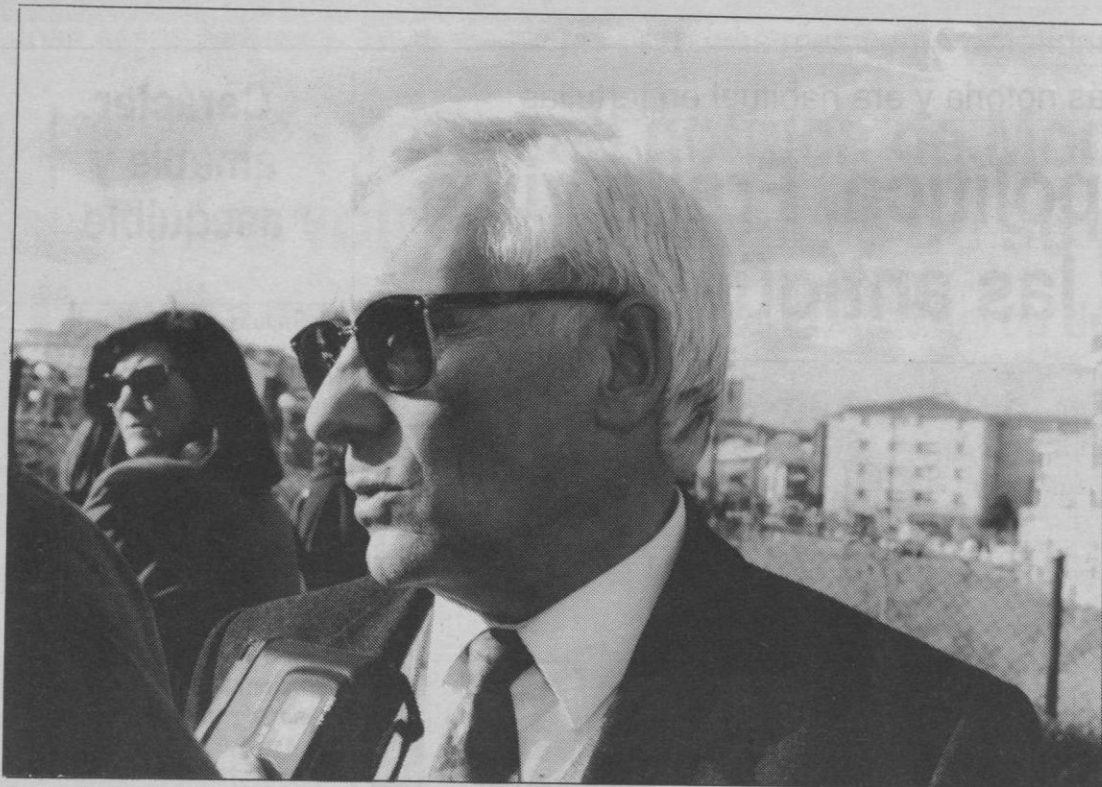
**Ha fallecido en la Villa
el día 1 de marzo de 1994**

D. E. P.

LA CORPORACION MUNICIPAL,

Manifiesta su condolencia por la pérdida de este ilustre cuellarano e invita al pueblo de Cuéllar al funeral que se celebrará hoy, por el eterno descanso de su alma, en la iglesia de San Miguel, a las 5 de la tarde.

EL ULTIMO ADIOS



El presidente de la Diputación lloró la muerte de un amigo.

PEÑALOSA

La Diputación dedicará un pleno extraordinario a la figura de Fraile

Atilano Soto: "Es una pérdida tan incomprensible como irreparable"

"Lo incomprensible existe". Esta frase era pronunciada por un abatido Atilano Soto en el Tanatorio Municipal de Cuéllar, al que asistió para dar su último adiós al político cuellarano Modesto Fraile. El presidente de la Diputación Provincial, amigo personal del

fallecido desde hace muchos años, destacó el valor político y las cualidades personales de Fraile, lamentando la pérdida "tan irreparable para la provincia" de un hombre que fue calificado por Soto como "maestro de la política segoviana".

M.GALINDO

Atilano Soto conoció junto a las primeras autoridades locales y provinciales la noticia del fallecimiento de Fraile cuando asistía a la misa en honor al patrono de la Policía Local, trasladándose rápidamente hasta la villa segoviana para expresar su condolencia a los familiares del político finado.

Posteriormente, el presidente de la Diputación y su esposa se dirigieron al Tanatorio acompañados del alcalde de Cuéllar, Mariano Moliner y del empresario Carlos Gila con la intención de despedirse del que fuera durante muchos años compañero en la singladura política y sobre todo, amigo leal.

Soto, con los ojos enrojecidos por el llanto y todavía muy afectado, realizó ante los medios informativos una glosa de la trayectoria vital de Fraile, al que calificó como "un amigo entrañable".

"En estos momentos, no sé si seré capaz de expresar la profunda consternación que tengo ante la despedida inesperada de uno de los amigos más entrañables que he tenido, tanto como persona como en maestro de la política segoviana —dijo—. Es una pérdida tan incomprensible como irreparable, y desde luego inoportuna como todas las que se producen de este modo".

Atilano Soto destacó como valores fundamentales de Fraile en el aspecto humano la generosidad, la paciencia y la tolerancia para con los demás, así como su segovianismo y su amor a Cuéllar, su patria chica.

"Son muchos los segovianos que tienen que agradecerle la pa-

ciencia que ha tenido con todos —manifestó— así como la generosidad con la que ha compartido las alegrías y los riesgos que la actividad política genera. Era un segoviano total, hasta la médula y fue un hombre que desde Segovia hacía España constantemente".

Una línea homogénea

El presidente de la Diputación Provincial —cargo que Modesto Fraile ocupó desde 1971 a 1975— también destacó la actividad política del político cuellarano, del cual destacó la homogeneidad en su acción en los distintos cargos políticos que ocupó tanto en la Administración local como en el Gobierno y en el Parlamento de la nación.

"Fue un hombre que ha seguido una línea homogénea, dentro de lo que se puede ser

constante en la política, pero con una línea firme de la defensa de los derechos del pueblo donde él era líder estuviera o no en activo, porque enseñaba incluso en la sombra —manifestó Soto—. En este sentido, no tenía dudas sobre los objetivos básicos y con esa seguridad trabajaba y se dejaba acompañar con generosidad por personas que tenían algo que decir".

Para Atilano Soto, Fraile fue el "maestro de la política segoviana", del cual aprendieron muchos de los que hoy ocupan responsabilidades políticas, señalando la "paternidad" con la que siempre ha auspiciado sus acciones.

"El sabía dejar la libertad para que actuáramos como personas mayores —dijo— y nos dejaba equivocarnos pero también nos ayudaba en la vida política".

La Corporación provincial recordará su memoria

M.G.

La bandera española del Palacio Provincial ondea desde ayer a media asta desde que se conoció el fallecimiento de Modesto Fraile, que también ocupó la presidencia de la Diputación Provincial. Asimismo, Atilano Soto apuntó la posibilidad de que se celebrara en breve un pleno extraordinario dedicado a la figura del político segoviano.

Esta mañana, el presidente de la Corporación provincial ha hecho público

un comunicado de testimonio a la memoria de Fraile Poujade, en el que manifestó el "profundo sentimiento de dolor" de todo el pueblo segoviano.

"La gran personalidad política y humana, la ejecutoria de uno de los más ilustres segovianos de nuestra reciente historia —afirma Soto— estuvo presidida por un acendrado segovianismo y un supremo sentido de la amistad, que conformaron toda su actividad política y social".

Sorpresa y estupor en el alcalde de Segovia

Ramón Escobar: "Fraile entrará por derecho en la historia de la provincia"

M.G.

Un sentimiento de sorpresa y estupor permanecía ayer en el ánimo del alcalde de Segovia, Ramón Escobar, cuando al filo de la medianoche era preguntado sobre sus impresiones acerca del fallecimiento de Modesto Fraile Poujade.

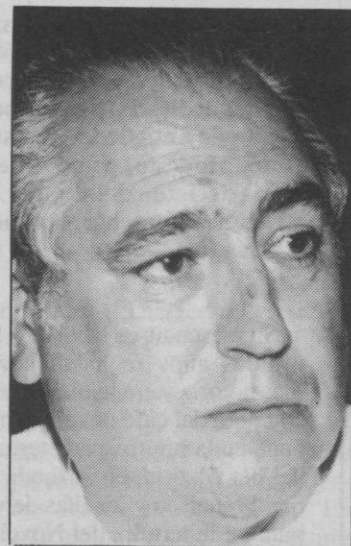
El alcalde, que al igual que sus compañeros Atilano Soto y Luis Pérez de Cossío fue informado del fallecimiento del político segoviano durante los actos en honor del patrono de la Policía Local manifestó su profundo dolor por esta noticia, señalando que Fraile "entrará por derecho propio en la historia de Segovia".

Escobar señaló que hace menos de un mes había mantenido una reunión con Fraile para debatir algunos asuntos que tenían relación con el Ayuntamiento, señalando que le había encontrado "perfectamente de salud, trabajando y con interés por los temas".

"Percibir esa vitalidad y ahora contrastarla con su fallecimiento —afirmó— es algo que todavía me impresiona, sobre todo porque mis relaciones con él siempre habían sido muy buenas y cordiales".

El primer edil valoró muy positivamente el trabajo desempeñado por Fraile a lo largo de su trayectoria política, destacando su trabajo en favor de Segovia desde las diferentes responsabilidades que ha ostentado en las distintas administraciones.

"Modesto Fraile deja una huella importante de su trabajo en nuestra provincia —manifestó el alcalde— y entrará por derecho



Ramón Escobar

PEÑALOSA

propio en la historia de Segovia sobre todo en los momentos de la transición política, porque tuvo un papel relevante en el que antepuso a Segovia por encima de otros intereses".

Visita de Zapatero

Aunque en un principio esta circunstancia no iba a alterar la visita del consejero de Cultura, Emilio Zapatero, un percance familiar ha obligado a suspender la presencia del consejero en Segovia, donde iba a debatir con el alcalde Ramón Escobar algunos asuntos referidos a la conservación de monumentos históricos.

Escobar afirmó ayer que no se iba a convocar rueda de prensa tras la visita del consejero, ya que los asuntos a tratar no fueron considerados de interés prioritario por ambos responsables.

GRAN SUBASTA DE ARTE

ORGANIZA:
EXPOVILL, S.A.

Hotel Acueducto (Segovia)

Saldrán a subasta importantes obras de Dalí, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chías, J. Soler, Albert Boti, Mariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, Bonilla Villalba, Emile Lemau, Cejudo Nogales, Roser Vinardell, Manuel Machi, J.R. Cebrian, Pujalte, Ruiz de la Casa y Jesus Villar entre otros.

MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS
y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION.

EXPOSICION DIAS: 2 al 7 de Marzo '94
HORAS DE VISITA: de 11 a 14 y de 17 a 22

SUBASTA 1ª SESION: Sábado 5 a las 19,00 horas.
SUBASTA 2ª SESION: Domingo 6 a las 19,00 horas.
POST-VENTA: Lunes 7 de Marzo de 9,30 a 14 h. y de 17 a 22 h.

**UNA INVERSION EN ARTE
ES UNA RENTA SEGURA**



En la provincia corren grave peligro en época seca además del cauce y río Duratón, el Adaja, Eresma y Riaza.

F. DESCALZO

La Confederación Hidrográfica del Duero impuso un total de 211 multas durante 1993

Segovia, una de las provincias con más agresiones a los recursos acuáticos

Más de cien ríos de la región podrían desecarse por el abuso de sus aguas para el riego

Segovia es una de las provincias de la región con mayores agresiones a sus recursos acuáticos. La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) impuso durante el pasado año 1993 en nuestra provincia un total de 211 multas por agresio-

nes a los recursos hídricos. Un total de 110 cursos de agua de la Comunidad de Castilla y León sufren peligro de desecarse debido al fuerte descenso de caudal que padecen en el estiaje como consecuencia del uso abusivo de sus recursos para el

riego agrícola, según un informe de la Dirección General del Medio Natural de la Junta de Castilla y León. Entre las 18 cuencas de Segovia con grave peligro en época seca destacan el Adaja, Eresma, Riaza y Duratón.

ANTONIO CORBILLON (ICAL)

La Junta y la Confederación Hidrográfica del Duero han incrementado en los últimos meses la persecución de estas irregularidades, política que se tradujo en el pasado año en 1.401 sanciones de carácter menos grave o grave y un número indeterminado de multas menores impuestas por la Administración regional.

Paralelamente agricultores de varias provincias han presentado sus quejas a la "política de persecución" de estos abusos con el argumento de que la mala situación de las economías agrarias les obliga a altos niveles de extracción de agua para cultivos de regadío.

Los trabajadores del sector primario se consideran víctimas del elevado número de "policías" que vigilan los cauces de los ríos. A la Guardería Fluvial de la Confederación Hidrográfica, se une el Servicio de Protección de la Guardia Civil (SEPRONA) y los agentes forestales de la Junta.

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) impuso durante 1993 un total de 1.379 sanciones por utilizaciones abusivas en el riego.

La cuantía de estas multas se acerca a los 50 millones de pesetas, según fuentes de este organismo. Los expedientes por

agresiones a los recursos hídricos supusieron cerca del 50 por ciento de las multas impuestas. Burgos —367— y Palencia —309— acumularon la mitad de los expedientes.

Segovia —221—, Valladolid —155— y Salamanca —102— fueron otras provincias donde se detectaron gran número de agresiones a los recursos líquidos. León —84—, Zamora —79—, Soria —47—, y Ávila —9— sufrieron menos sanciones.

La CHD sobreseyó previamente más de mil expedientes en su proceso de puesta al día. Este organismo, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente aplica la Ley de Aguas, que contempla sanciones medias de 15.000 pesetas —a las que se añade una cantidad similar en reparación de daños— para los agricultores infractores.

Conflicto

La persecución de las agresiones a los cauces de río choca con el carácter casi "intocable" de las concesiones de explotación. "Habría que rescatar miles de concesiones que no se usan y destinarlas al dominio público" aseguró el portavoz del PSOE en la Comisión de Medio Ambiente de las Cortes, Jaime González. La falta de normativa medioambiental en el articulado de la Ley

de Aguas de 1984 dificulta la labor de control. "Esta ley no contempla la suspensión de una concesión por motivos medioambientales" informó el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José María de la Guía.

Gran parte de los ríos víctimas de la "voracidad" de la agricultura no tienen regulado su caudal ecológico, lo que supone una traba más en las labores de control. La relación de cauces con grave peligro de pérdida de su cauce ecológico incluye ríos de gran importancia en sus comarcas de influencia. Todas las provincias de la región sufren estos problemas, aunque León es la más afectada con al menos 21 zonas.

Ríos

Tramos de ríos como el Esla, el Porma, Curueño, Torío, Bernega, Orbigo, Omaña, Cea y ocho cursos de la cuenca del Sil —Cua, Burbia y Cabrera entre otros— sufren los efectos negativos derivados de "falta de organización de riegos, derivaciones de canales de riego, vertidos y presas de riego que reducen considerablemente los caudales", según explica el informe de Medio Natural.

Segovia es otra de las provincias con mayores agresiones a sus recursos acuáticos. Entre

sus 18 cuencas con grave peligro en época seca destacan el Adaja, Eresma, Riaza y Duratón.

En Valladolid figuran los ríos Cea, Esgueva, Adaja y Duero entre los 13 cauces afectados.

En Soria sufren una fuerte presión por riegos abusivos siete ríos, entre los que se encuentra el Jalón. A esta cifra se suman 13 cauces afectados por el estiaje natural. Zamora se encuentra en una situación similar.

Entre ocho espacios fluviales destaca la presencia del Valderaduey, el Tormes y varios arroyos y lagunas de la zona de Sanabria. En la provincia de Salamanca las masas de agua apenas han sufrido alteraciones graves fuera de la propia sequía natural aunque un total de ocho ríos —entre ellos el Agueda y el Riofrío— podrían perder su caudal ecológico.

Las mayores irregularidades detectadas en los cauces de la zona de Burgos son provocadas por las extracciones que padecen siete cursos —Arandilla, Esgueva y Ubierna entre ellos—.

En la provincia abulense, los problemas hídricos afectan también a siete caudales —Tiétar y Adaja—. En la provincia de Palencia destacan por su importancia piscícola los ríos Arlanza, Arlanzón, Valdavia, Boedo, Camesa y el río Rubagón.

Conflicto de competencias

A.C.

La Junta acusa a la CHD de no ejercer sus competencias en materia de organización de los riegos y ha iniciado contactos con las organizaciones profesionales agrarias para que ellas mismas regulen los aprovechamientos hídricos a lo largo de las cuencas. La oferta de Medio Ambiente pasa por la armonización de estas prácticas entre las zonas altas y bajas de los manantiales por parte de los propios agricultores.

El director general del Medio Natural, Pedro Llorente, se ha comprometido ante las centrales agrarias a "intentar aminorar la pena" si se llega a acuerdos. Las conversaciones se han iniciado ante las protestas de los agricultores sancionados.

La labor de protección de las aguas en la región se ve afectada por la "maraña" legislativa que envuelve las actuaciones de la Junta y la Confederación. La Junta, que no dispone de competencias sobre los cursos, impuso durante el 93 un total de 22 multas graves por agresiones a la Ley de Regulación de los Ecosistemas Acuáticos y de la Pesca. A esta cantidad se une un indeterminado número de expedientes por faltas leves.

Labor fiscalizadora

La Junta está arriesgando en su labor fiscalizadora ya que la citada ley está recurrida por Presidencia del Gobierno ante el Tribunal Constitucional. El Estado entiende que puede darse conflictos de competencias entre varios artículos con la Ley de Aguas. Una vez admitido a trámite el recurso, la aplicación de la ley autonómica mantiene un carácter de provisionalidad, lo que podría obligar a la Junta a resarcir todas las sanciones si los jueces dan la razón a la Administración central.

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero considera que "mantendremos la actual situación de indefensión hasta que no haya una sentencia clara y contundente del Tribunal Supremo". Una de las claves del problema es la débil adecuación del ordenamiento jurídico a la llamada "variable" medioambiental.

"Las necesidades ecológicas continúan yendo por delante del desarrollo de las leyes por lo que no basta con la coordinación entre administraciones. Sería necesario una adecuación al nuevo ordenamiento jurídico", concluyó el portavoz socialista, Jaime González.

En marzo se ultimaré el traspaso del 30 por ciento de las competencias en esta materia

La Junta denuncia la "ralentización del proceso autonómico" en las transferencias de Trabajo

El consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, criticó la "ralentización del proceso autonómico lo que está retrasando todas las negociaciones en materia de Trabajo e INSERSO". Para el responsable de Sanidad, el traspaso del INSERSO debería producirse antes de que se aprueben los Presupuestos Generales del Estado.

Valladolid. (Ical).—Fernández Santiago, que compareció ante la Comisión del Estatuto de las Cortes regionales, mostró su preocupación por el anuncio del ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, en el sentido de que no se negociarían nuevas transferencias hasta que no se completen las que están sobre la mesa.

Fernández Santiago recordó que las transferencias de Trabajo e INSERSO son junto con Educación las competencias que obligarán a mayores trasvases monetarios y de funcionarios, lo que las convierte en las de negociación más ardua.

El también Portavoz de la Junta acusó al Gobierno Central de incumplir todos los plazos. "Los primeros trasvases están a punto de producirse cuando el compromiso era que tuvieran lugar siempre antes de finalizar el 93".

Este primer "paquete" hace referencia a cooperativas, promoción del empleo y ejecución de la legislación laboral. Sin embargo, "lo que ahora se negocia apenas supone el 30 por ciento del total" recordó ante la comisión. De la escasa importancia de los actuales contactos da idea el hecho de que cuando lleguen a Valladolid supondrán la transferencia de recursos por valor de 90 millones de pesetas y apenas 20 funcionarios.

Fernández Santiago lamen-

tó la "gran incoherencia y heterogeneidad en la valoración de los costes" y recordó que el "grueso" de la transferencia —que alcanza los mil millones de pesetas y el traspaso de 286 funcionarios— todavía no se ha iniciado.

La complejidad del debate llega al extremo de discutir el reparto de los espacios físicos "metro cuadrado a metro cuadrado", "lo que obligaría a muchos funcionarios a estar con un pie en cada dependencia".

El titular de Sanidad mostró su pesimismo ya que "tras seis reuniones sólo hemos llegado hasta aquí y en el resto el proceso es prácticamente nulo".

En cualquier caso, la entrega de este bloque se producirá antes de que finalice el mes de marzo después de que ambas administraciones hayan fijado su última posición.

El escepticismo también ha calado en la oposición parlamentaria. El portavoz centrista José María Monforte aseguró que "situaciones como esta demuestran las insuficiencias del pacto autonómico que no fue firmado por todas las fuerzas políticas". El parlamentario de Izquierda Unida, Antonio Herreros, aseguró que "nos vamos al siglo XXI con las mismas transferencias".

Optimismo en el INSERSO

Las dudas de Fernández



Fernández Santiago, consejero de Sanidad y Bienestar Social.

Santiago se convirtieron en moderado optimismo cuando explicó las próximas negociaciones sobre el traspaso del INSERSO. Para el responsable de Sanidad, sería imprescindible finalizarlas antes de que se ultimen los presupuestos generales —tanto del Estado como de Castilla y León— de 1995.

"No hay que olvidar que estamos hablando de 30.000 millones de pesetas que necesitamos saber qué Administración los gestiona". El consejero aseguró que la nueva ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, ha muestra-

do "cierta apertura que ha permitido poner las primeras premisas". Sin embargo, la primera reunión prevista para el 25 de febrero fue suspendida unilateralmente por el Gobierno central.

El traspaso del INSERSO afectaría a 91 centros con 4.255 plazas y otras 894 concertadas. En sus diferentes servicios trabajan en Castilla y León cerca de 2.700 personas. Los programas de este departamento supondrán durante el 94 la gestión de 15.200 millones de pesetas, cantidad que se duplica con la gestión de pensiones no contributivas.

Detenido en La Coruña un implicado en el atraco al furgón de Valladolid

Valladolid/La Coruña. (Ical).—Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron en La Coruña a José Antonio Fente López, de 26 años, como uno de los presuntos implicados en el atraco a un furgón blindado en Valladolid ocurrido en abril del 93 y que se saldó con un botín de 27,5 millones de pesetas. El asalto se produjo el pasado 7 de abril cuando los cuatro delincuentes, armados con escopetas recortadas, asaltaron el furgón cuando salía del aparcamiento de "El Corte Inglés" de la capital vallisoletana.

José Antonio Fente, conocido como "Tony el globero" es vecino de La Coruña y tiene 14 antecedentes penales por delitos contra la propiedad, la salud pública, atentado, violación y reclamaciones judiciales.

La detención anterior se suma a la del 27 de enero de dos personas en Tordesillas. Uno de los asaltantes era Rolando Cancela, que podría haber participado en el atraco en sendas agencias del Banco Pastor en La Coruña y era el presunto "cerebro" del grupo.

Los agresores se apoderaron del arma de un vigilante jurado que posteriormente fue intervenida a otro delincuente en enero cuando pretendía robar un coche.

Los hechos ocurrieron en la noche del 7 de abril, cuando tres encapuchados dispararon varias postas contra el furgón blindado cuando salía del aparcamiento de El Corte Inglés, mientras un cuarto atracador les esperaba fuera en un coche robado cuyo dueño permaneció encerrado en el maletero.

Los sindicatos denuncian que la reforma laboral perjudica especialmente a las mujeres

Valladolid. (Ical).—Responsables de Trabajo de la Administración central y de la Junta participarán en la jornada sobre "La formación en el empleo: Un futuro sin discriminación", que tendrá lugar el próximo jueves en Valladolid dentro de los actos organizados por UGT y CC.OO. con motivo del Día Internacional de la Mujer Trabajadora bajo el lema "Ni un paso atrás. Por un futuro sin discriminación".

Según denuncian CC.OO. y UG, la reforma laboral afecta de forma más negativa a las mujeres, "como colectivo víctima de la marginalidad en el mercado de trabajo".

"En periodos de crisis, la mujer opta por empleos en condiciones laborales que no son asumidas normalmente por los hombres. El empleo del colectivo femenino se entiende como complemento a la economía familiar. La mujer es también la más afectada por los contratos

de aprendizaje, a tiempo parcial, y por la economía sumergida", según representantes de las secretarías de la Mujer de CC.OO. y UGT.

Las representantes sindicales plantean entre otros objetivos, conocer si las políticas de formación de las administraciones responden a las necesidades de los trabajadores, especialmente del colectivo femenino.

Castilla y León tiene una tasa de paro femenino del 31,31 por ciento, mientras que el desempleo afecta al 14,62 por ciento de población activa masculina. Al cierre del 93, la tasa de paro media en la región se cifra en el 20,4 por ciento, ligeramente por debajo de la media nacional.

La tasa de actividad femenina en Castilla y León, está por debajo de la media estatal y en algunas provincias la tasa de paro triplica la masculina, según los datos aportados por los sindicatos.

Cuatro asociaciones de mujeres denuncian la puesta en libertad de un procesado por violación

Salamanca. (Ical).—Cuatro asociaciones de mujeres progresistas de Salamanca han denunciado la puesta en libertad de un individuo procesado por una violación cometida el 23 de abril de 1993 contra una joven zamorana de 17 años en un túnel cercano al Paseo de la Estación.

El procesado ingresó en prisión en agosto del pasado año y fue puesto en libertad el pasado día 11 de febrero, por decisión de la Audiencia Provincial de Salamanca.

Las cuatro asociaciones, Mujeres castellanas, Asamblea de Mujeres, Mujeres de Negro, y Asociación de Mujeres Luna de Abril, señalaron que se adhieren a un escrito enviado por la presunta víctima al Ministerio de Justicia en el que se solicita la apertura de una investigación sobre la actuación del fiscal jefe de la Audiencia, Francisco Zatarín Muñoz, quien no se opuso a que el procesado saliera de la

cárcel vallisoletana de Villanueva, y piden también la inmediata destitución del fiscal.

Las asociaciones han denunciado que el fiscal jefe no se opuso al recurso presentado por el abogado defensor del presunto violador para solicitar su libertad, y el tribunal dio su visto bueno bajo una fianza de 250.000 pesetas. Estos colectivos de mujeres aseguran que el presunto violador atacó a la joven con una navaja y la violó vaginal y analmente con suma brutalidad.

Estas asociaciones protagonizarán una manifestación frente al Palacio de Justicia el próximo día 8, conmemoración del día de la mujer trabajadora, para protestar por los hechos ocurridos y solidarizarse con la joven.

Ese mismo día la víctima se enfrentará a un juicio de faltas por una denuncia interpuesta por el presunto violador, quien asegura haber recibido insultos y amenazas de la joven.

Unos 30.000 salmantinos bailaron la conga para el "Gran juego de la oca"

Salamanca. (Ical).—Treinta mil salmantinos, en su mayoría escolares y jóvenes universitarios, recorrieron las principales calles del barrio antiguo de la ciudad bailando la conga para que la joven barcelonesa Susana Tomás, de 18 años, ganase un coche en el concurso el "Gran juego de la oca" de Antena 3 Televisión.

Los salmantinos se concentraron en la Plaza Mayor y recorrieron 5,5 kilómetros por las calles próximas a las catedrales, el puente romano y el palacio de congresos. La joven Susana Tomás necesitaba concentrar a diez mil personas para ganar el premio del concurso.

La totalidad de la plantilla de la Policía Local estuvo desplegada durante la hora y media que duró la prueba, si bien no se registró ningún incidente.

Condenado a seis meses de arresto un ginecólogo por imprudencia

Burgos. (Ical).— El Juzgado de lo Penal número 1 de Burgos ha condenado al ginecólogo Mariano Antonio García Lozano por un delito de imprudencia temeraria profesional a la pena de seis meses de arresto mayor, suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante ese tiempo.

La sentencia contempla también el pago de diez millones de pesetas, de las que responderá subsidiariamente el INSALUD, en concepto de indemnización a Natividad Ortega por el fallecimiento de su hijo.

El ginecólogo ahora condenado por el Juzgado de lo Penal número 1 fue absuelto recientemente de un delito de imprudencia que le fue imputado al pediatra Francisco Javier Sanz Álvarez, quien fue condenado a cuatro años, dos meses y un día de prisión menor y al pago de indemnizaciones que superan los 150 millones a la familia de un niño que sufre lesiones irreversibles.

En el caso de Mariano García Lozano, la sentencia considera probado que el ginecólogo practicó el día 14 de noviembre de 1990 un reconocimiento a Natividad Ortega, horas después el feto estaba muerto.

Jesús Posada, presidente de la comisión nacional de infraestructura del Partido Popular

Valladolid. (Ical).— El ex presidente de la Junta Jesús Posada ha sido nombrado presidente de la comisión nacional de infraestructuras del PP, organismo constituido ayer en Madrid que agrupa a representantes de este partido en el Congreso, Senado y Parlamento Europeo, así como a diversos técnicos en la materia.

Esta comisión se encargará de elaborar las líneas maestras de la política del Partido Popular en materia de infraestructuras y trasladarlas a los órganos del partido.

Las conclusiones de este grupo de trabajo servirán de base para la elaboración de las propuestas del PP en las distintas instituciones del Estado donde cuenta con representación.

En el seno de la comisión, se han formado las subcomisiones de puertos, carreteras y autopistas, y PDI. La primera de ellas se encargará de elaborar una nueva Ley de Puertos; la segunda, estudiará y preparará las alternativas de este partido en materia de proyectos viales y, por último, se ha constituido una comisión específica para presentar las propuestas del PP al Plan de Desarrollo de Infraestructuras, del Ministerio de Obras Públicas.

Una comisión estudiará la situación de 22 enclaves anexionados

El PNV retira la enmienda a la reforma del Estatuto de Castilla y León

El PNV ha retirado del Senado la enmienda a la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León por la situación del condado de Treviño. La Cámara Alta se comprometió a crear una comisión que se encargará de estudiar la situación de los 22 enclaves que se encuentran anexionados a comunidades limítrofes.

Valladolid. (Ical).— El Grupo Vasco en el Senado ha retirado su enmienda a la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León en la que se pedía la segregación del condado de Treviño de Castilla y León y de la comarca de Villaverde de Trucíos en la comunidad cántabra, según ha señalado a Ical el senador del PP por Castilla y León José Luis Sáinz.

El PNV renunció a defender estas propuestas tras aprobarse por todos los grupos la creación de una comisión para estudiar la situación de los 22 enclaves territoriales del país que se encuentran anexionados a comunidades autónomas limítrofes.

El portavoz nacionalista, Ricardo Sanz, ha explicado que su grupo no pretendía que las enmiendas se convirtieran en un debate entre dos regiones por considerar que "el problema afecta a otras muchas zonas del Estado".

Tras debatirse la reforma de los estatutos de La Rioja, Cantabria, Murcia y Comunidad Valenciana, Sáinz defendió la del Estatuto de Autonomía de Castilla y León y expuso su



Aprobado el dictamen por el Senado pasará de nuevo al Congreso.

postura contraria a las 20 enmiendas presentadas por Izquierda Unida, que se discutirán en el pleno de la Cámara Alta del próximo martes día 8.

José Luis Sáinz ha indicado que las propuestas de IU parten de un rechazo inicial del pacto autonómico firmado entre PSOE y PP en el año 92, por considerar que restringen el autogobierno de las 10 comunidades que accedieron a la autonomía a través del artículo 143 de la Constitución y denominadas "de vía lenta".

En su opinión, dicho pacto consigue el efecto contrario porque "reconoce la entidad

de estas comunidades y las concede una capacidad de autogobernarse de la que no disponían anteriormente".

Asimismo, ha resaltado que su intención al defender las modificaciones de la norma autonómica es "fortalecer la unidad de España".

Tras su aprobación por la Comisión General de Comunidades Autónomas, de la que forman parte también los senadores Miguel Pérez Villar (PP) y Octavio Granado (PSOE), el dictamen será aprobado definitivamente en el pleno del Senado y a continuación será remitido de nuevo al Congreso.

El PSOE acusa a la Junta de no tener un "plan activo" sobre aguas residuales

Valladolid. (Ical).— El portavoz socialista en la Comisión de Medio Ambiente en las Cortes regionales, Antonio de Meer, acusó a la Junta de Castilla y León de no haber realizado un "plan activo" para el saneamiento de las aguas residuales de la Comunidad, y advirtió que posiblemente en esta legislatura ya no daría tiempo a ejecutarlo.

Sobre estas críticas, el director general de Urbanismo y Calidad Ambiental, Albino López, afirmó que su departamento "tiene las ideas muy claras y que lo único que falta es concretar por parte del Ministerio de Obras Públicas la financiación que ha prometido".

De Meer indicó que los documentos elaborados hasta la fecha se basan en criterios coyunturales, sin definición, como por ejemplo lo referente a la participación financiera de ayuntamientos y diputaciones o el precio del agua.

El portavoz del PSOE acusó al director general de Urbanismo y Calidad Ambiental y al secretario general de Medio Ambiente, que comparecieron a petición del grupo socialista para informar sobre sus respectivos programas de actuación, de mostrar una "evidente generalidad y falta de ideas, y de rehuir los problemas más importantes de sus departamentos", como por ejemplo el polígono de Valle del Cerrato o el desarrollo de la Ley de Actividades Clasificadas.

La oposición pidió a la Consejería de Medio Ambiente que modificase su política en la elaboración de leyes a través de empresas privadas, "porque incluso algunas deben ser rediseñadas para ser más presentables".

El Campeonato de Cocineros de Castilla y León reúne a 33 restauradores de la región

Valladolid. (Ical).— El I Campeonato Regional de Cocineros, que se celebrará en la Feria de Muestras de Valladolid los días 3 y 4 de marzo, reunirá a los 33 mejores restauradores de las nueve provincias de la Comunidad, con el objetivo de "crystallizar de una vez la riqueza gastronómica de nuestras comarcas".

El ganador participará en el IV Campeonato Nacional de Cocineros, que tendrá lugar en Madrid en el transcurso del Salón de Gourmet, en abril, en representación de Castilla y León.

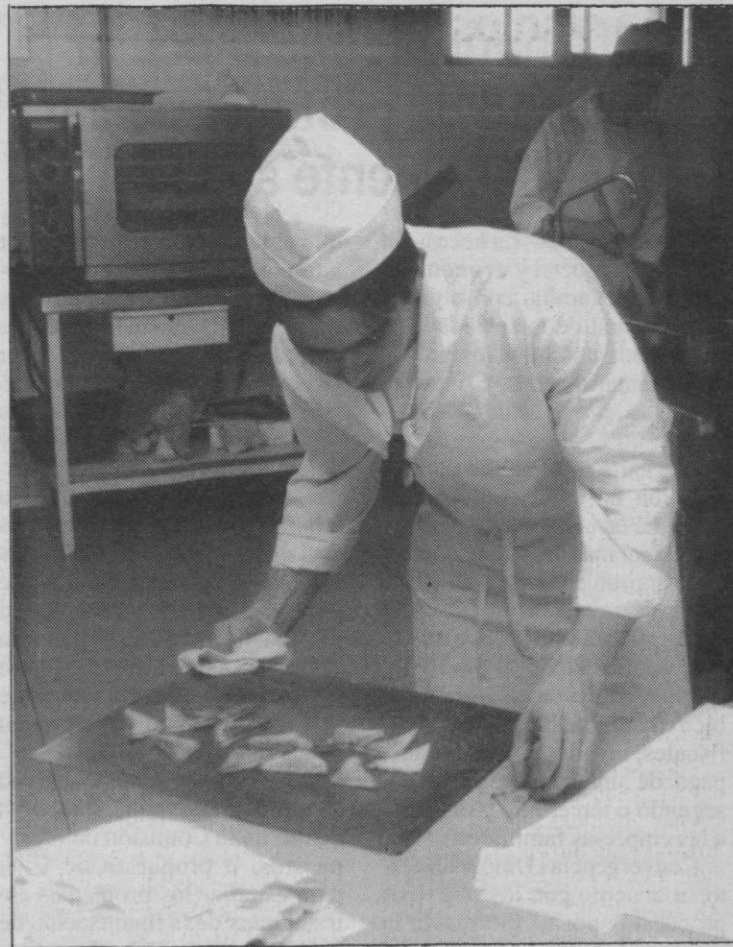
El jurado del concurso estará compuesto en su mayoría por profesionales de cocina, y el ganador se llevará 150.000 pesetas. En la fase previa podrán presentar recetas propias, mientras que en la fase final a la que pasarán cinco, tendrán que elaborar el plato que les diga la organización, en consonancia con las previsiones del campeonato nacional.

Ávila y Valladolid, con 5 y 13 representantes respectivamente, son las provincias que más participantes han enviado a este campeonato regional. Segovia, Burgos, León y Salamanca acudirán con tres participantes cada una y Palencia y Soria presentarán sólo un concursante.

El presupuesto del torneo asciende a nueve millones de pesetas, y según los organizadores habrá un desfase que intentarán paliar con ayudas de la Junta. La Diputación de Valladolid ha puesto 500.000 pesetas y el Ayuntamiento 1,5 millones.

El número de cocineros censados en Castilla y León asciende a 3.000, repartidos en 22.000 establecimientos del sector.

El la edición del año que viene se pretende realizar una selección previa a nivel provincial, con recetas típicas de cada comarca.



Los cocineros deberán presentar en la fase previa recetas propias.

JUAN MARTIN

Peña anuncia que las cifras del paro en febrero serán más favorables

Madrid (Efe).— El secretario general de Empleo, Marcos Peña, avanzó ayer que los datos de paro de febrero serán muy favorables en relación con los registrados durante el mismo mes de 1992, cuando creció en 48.888 personas, y añadió que hay sectores como construcción que empiezan a "levantar cabeza". Peña, que intervino en unas jornadas para analizar el futuro de la pequeña y mediana empresa y la reforma laboral, anunció que el Gobierno aprobará en breve un decreto ley para incentivar la contratación de mayores de 45 años y agregó que el Ministerio de Trabajo tendrá ultimado el borrador del proyecto en la quincena de este mes.

Una iniciativa que recoge, entre otras medidas, la aplicación de mecanismos que permitan emplear el millón de pesetas de media que se destina anualmente al pago de prestaciones por desempleo a encontrar un puesto de trabajo y la posibilidad de que el Gobierno pague las cuotas de la seguridad social. Peña explicó que la contratación de este colectivo correspondería fundamentalmente a Ayuntamientos, comunidades autónomas y sindicatos, y comentó que podrían desempeñar trabajos relacionados con remodelación de barrios y medio ambiente, entre otros.

Respecto a la evolución de la tasa de paro señaló que las nuevas modalidades de contratación experimentarán desde su entrada en vigor, en enero, una tendencia al alza y cifró en 25.000 los contratos de aprendizaje realizados hasta el 20 de febrero, en 115.000 los formalizados a tiempo parcial y en 5.000 los de prácticas.

Rubalcaba: "En el PP hay alguna voluntad de poner en riesgo la gobernabilidad"

Aznar afirma estar dispuesto a hacer un "nuevo esfuerzo" de diálogo con el Gobierno

El presidente del PP, José María Aznar, afirmó en Córdoba que está dispuesto a hacer un "nuevo esfuerzo" de diálogo con el Gobierno socialista, aunque el Ejecutivo debe "decirnos si está dispuesto a asumir un principio de recuperación institucional".

Córdoba (Efe).— Aznar, que participó en Córdoba en un acto público de apoyo al candidato de su partido a la presidencia de la Junta, Javier Arenas, afirmó que "el Gobierno ya no niega lo que nosotros decimos, simplemente niega las cosas", y aludió a las declaraciones del presidente del Gobierno, Felipe González, en las que señalaba que la EPA se equivocaba con los datos del paro.

Para el líder del PP, en 1994 el PSOE atraviesa el momento más bajo de su historia desde 1982, y "por consiguiente es el más alto del PP", y añadió que los populares tienen mejor equipo que el que han tenido nunca los socialistas. Aznar señaló que España está viviendo un proceso de deterioro que se ha agravado después de las elecciones generales en tres aspectos fundamentales, como son la crisis "que está golpeando los intereses de los españoles", la tensión social y la tranquilidad autonómica.

Sobre la crisis de la empresa Santana, afirmó que "la estampa de un fracaso global en España se llama Santana, en Linares" y añadió que muy pronto "nos dirán, si me apuráis, que Santana no existe y Linares no ha existido jamás".

Aznar calificó de "poco responsable" lo que el Gobierno ha hecho con las pensiones, ya

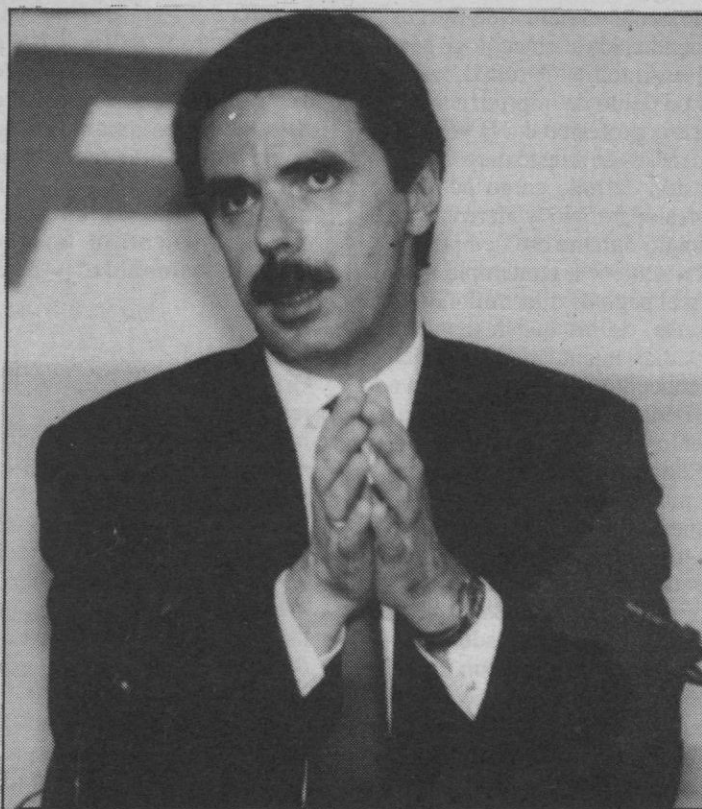
que el problema no es la evolución demográfica sino "la falta de empleo". El presidente popular finalizó su intervención señalando que una de sus principales preocupaciones es que el PSOE "deje de ser un partido nacional y se trocee en pequeños partidos locales que no son útiles para España".

Por su parte, el presidente regional del PP y candidato a la Presidencia de la Junta, Javier Arenas, dijo que el presidente andaluz, Manuel Chaves, "ha preferido caerle simpático a Felipe González que defender los intereses de Andalucía". Arenas señaló que el PP fomentará a los jóvenes, "cuando estemos en el Gobierno, la esperanza en el empleo y no en el subsidio".

Gobernabilidad

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró, por su parte, que está preocupado porque "a veces observo en algún miembro del PP una voluntad deliberada de poner en riesgo la gobernabilidad de España". Pérez Rubalcaba, en declaraciones a la cadena COPE, señaló que estas mismas personas utilizan "argumentos que, en nombre de la unidad de España, justamente lo que hacen es favorecerla muy poco".

Para Pérez Rubalcaba, "determinados ribetes anticatala-



José María Aznar.

TELEFOTO EFE

nistas" de algunos miembros del PP son "injustos", porque "ponen de manifiesto posiciones que no existen en la negociación y, por otra parte, son políticamente poco prudentes". El ministro subrayó que "no es fácil explicar a los ciudadanos que no tenemos Defensor del Pueblo o que no hemos sustituido las vacantes del Consejo General del Poder Judicial desde hace muchos meses" e insistió en que la elección de estos cargos exige el acuerdo entre PP y PSOE y "tenemos la obligación constitucional de ponernos de acuer-

do, y hacerlo urgentemente".

Respecto al pacto con los nacionalistas, el ministro de la Presidencia señaló que "se pacta con los nacionalistas moderados porque entendemos que es el pacto posible y necesario en nuestro país".

Por otra parte, el presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, comunicó ayer a la junta directiva de la organización que se presentará a su reelección al frente de la patronal, en la asamblea electoral de la Confederación, que se celebrará el próximo día 12 de abril.

El Congreso reconoce la necesidad de proteger social y económicamente a la familia

Madrid (Efe).— La necesidad de proteger social y económicamente a la familia como grupo fundamental de la sociedad fue reconocida por todos los grupos parlamentarios en el Congreso, donde se aprobó estudiar en comisión un futuro cambio del ordenamiento jurídico. En su proposición no de ley, el PP hizo hincapié en el bajo índice de natalidad, el más bajo de Europa, y en los problemas sociales que puede acarrear en un futuro el envejecimiento de la población. Este Grupo defendió como prioritarias las ayudas a la familia, bien mediante desgravaciones fiscales, ayuda a la vivienda, pago de una renta a partir del segundo o tercer hijo y el apoyo a las empresas familiares.

Convergencia i Unió manifestó su acuerdo con los objetivos propuestos por el PP y ante la complejidad e importancia del tema presentó una enmienda de sustitución en la que propuso

que el tema fuera estudiado por una comisión, para intentar lograr el mayor consenso posible. La enmienda de sustitución fue aceptada por los populares y por el Grupo Socialista, que apostó por seguir las recomendaciones de la ONU sobre esta materia y defendió una política con medidas de apoyo en lo fiscal, en lo laboral y en la asistencia. Los socialistas consideran que estas iniciativas son especialmente necesarias en España debido al profundo cambio del papel de la mujer y a la transformación de las relaciones entre miembros de una familia y la diversificación de los modelos familiares.

Por otro lado, el Congreso constituirá hoy una ponencia dentro de la Comisión de Presupuestos, a propuesta de CiU, para estudiar los problemas estructurales de la financiación de la Seguridad Social y las reformas necesarias para garantizar las viabilidad del sistema.



APOYO PARA EL PROCESO DE PAZ DEL SAHARA.— El príncipe heredero de Marruecos, Sidi Mohamed, entregó ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, un mensaje verbal de su padre, el rey Hassán II, en el que pide a España colaboración en relación con el proceso de paz del Sáhara Occidental. En una entrevista de algo más de media hora, el príncipe marroquí conversó con González sobre diversas cuestiones relacionadas con las relaciones bilaterales, que ambos constataron como "buenas", según fuentes oficiales. Dentro de las visitas de mandatarios extranjeros a España, el presidente de la República Argentina, Carlos Menem, anunció ayer un acuerdo en el conflicto entre Aerolíneas e Iberia y escuchó los elogios del jefe del Gobierno español, Felipe González, por el cambio en la situación económica argentina. Los dos presidentes volvieron a entrevistarse ayer, segunda jornada de estancia oficial del jefe del Estado argentino, y constataron sus coincidencias en el análisis de las relaciones bilaterales y en asuntos de interés internacional.— (Telefoto Efe).

Remitidas al juez Moreiras las querellas presentadas contra PSV

Madrid (Efe).— Seis juzgados de Instrucción de Madrid se han inhibido en favor de la Audiencia Nacional para que el juez central de delitos monetarios, Miguel Moreiras, tramite las querellas presentadas por cooperativistas de PSV contra ex directivos de esta sociedad y de su gestora IGS. Fuentes de la Fiscalía señalaron que los jueces han adoptado esta resolución en autos que han contado con el informe favorable del fiscal, pues estiman que la ley establece que la competencia para instruir este asunto corresponde al juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional.

Sesenta y cuatro cooperativistas presentaron la semana pasada al juez Moreiras una querella por supuesta apropiación indebida contra once ex directivos de PSV e IGS por no poder adquirir las viviendas que ya había comenzado a pagar, a la que se sumaron otras dos de afectados enviadas por la Fiscalía de la Audiencia Nacional, procedentes de sendos juzgados de Barcelona.

Por otro lado, el fiscal jefe de Madrid, Mariano F. Bermejo, ha informado a favor de que el Juzgado que instruye la querella del empresario Christian Jiménez en el "caso Banesto" se inhiba en favor de la Audiencia Nacional, donde será tramitada por el juez de delitos monetarios, Miguel Moreiras. Fuentes de la Fiscalía señalaron que el Ministerio Público ha remitido un informe al Juzgado de Instrucción número 3 de Madrid, en el que se muestra de acuerdo con la decisión de su titular de enviar las actuaciones a la Audiencia Nacional.

En situación crítica los huelguistas de Duro Felguera

Langreo (Asturias) (Efe).— Los cinco trabajadores del grupo industrial Duro Felguera encerrados en huelga de hambre en el Ayuntamiento de Langreo "están entrando en el umbral de las lesiones irreversibles", según anunció su portavoz, Manuel Sánchez Terán. Según éste, tras 47 días en huelga "los encerrados empiezan a sufrir serios problemas de visión y dolencias renales, aunque el hecho de que se les esté suministrando glucosa y suero hace prever que no se produzca un desenlace fatal".

El portavoz de los trabajadores despedidos dijo también que "el Gobierno regional y las Federaciones del Metal de UGT y CC.OO. son moralmente responsables de lo que les pueda pasar a los encerrados". Los trabajadores encerrados exigen con esta acción el mantenimiento de la actividad de Duro Felguera en el valle del Nalón.

Transferencias en materia de Justicia a Andalucía

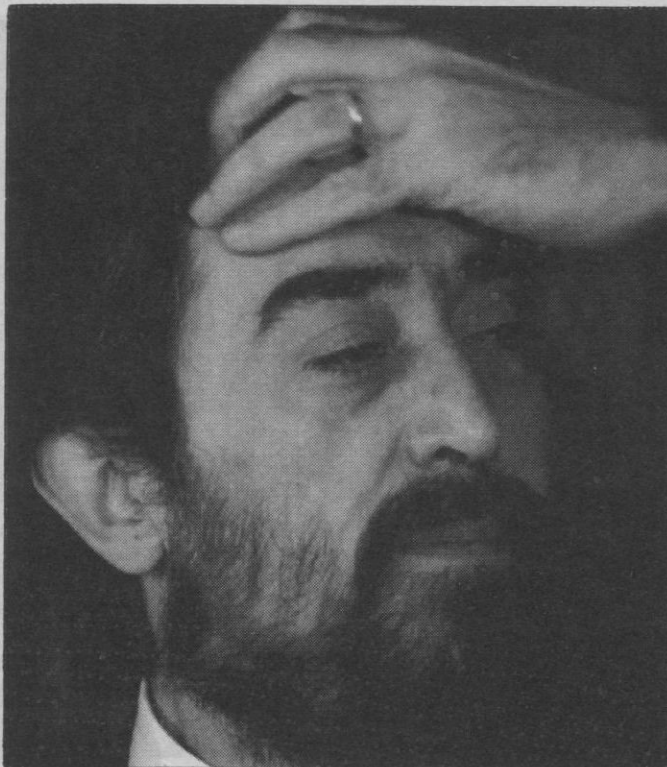
Belloch afirma que el Gobierno no va a regular la eutanasia activa

El ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, dijo ayer que el Gobierno no va a regular la eutanasia activa, a pesar de la sentencia de la Audiencia de Barcelona que denuncia el "vacío legal" existente en este tema ante la demanda de un parapléjico que desea poner fin a su vida.

Sevilla (Efe).— Belloch señaló en rueda de prensa que su Ministerio "va a mantener exactamente el mismo criterio del proyecto de Código Penal que se presentó en la anterior legislatura", en el que se contempla únicamente la despenalización de la eutanasia pasiva. "Ese es uno de los temas que no va a ser tocado, no habrá una ampliación ni reducción del marco despenalizador", señaló.

Respecto al vacío legal denunciado por la sentencia de Barcelona, afirmó que "en términos generales, no existe nunca estructuralmente un vacío porque los jueces siempre deben interpretar el conjunto de la legalidad y llegar a una conclusión u otra".

Respecto a la posibilidad de que el expolicia José Amado obtenga el tercer grado penitenciario, el ministro señaló que se trata de una medida más dentro del proceso de reinserción penitenciaria "de la que no puede ser excluido nadie a priori, por mucho rechazo que nos produzca el tipo de delito". Belloch destacó que Amado no puede reclamar para sí el tratamiento que reciben los terroristas rehabilitados porque "la sentencia le



Juan Alberto Belloch.

TELEFOTO EE

condenó por asociación ilícita pero le absolvió del delito de terrorista, y por eso no puede ser considerado un preso terrorista".

Ley del Jurado

Prometió también que la ley del Jurado cumplirá el plazo fijado por el Gobierno de ser presentada en esta primavera e incluso precisó que "todos los datos confirman que podrá hacerse en la primera quincena de abril". Respecto a los insumisos, el ministro reiteró su convencimiento de que en este tipo de delitos, así como en el caso de los llamados "objetores fiscales", la

pena de cárcel no tiene ningún sentido rehabilitador, por lo que abogó por penas como la inhabilitación total a efectos de sus derechos cívicos como una respuesta del Estado, que "priva de sus derechos cívicos a quien no cumple sus obligaciones para con el Estado".

Belloch se entrevistó con el presidente de la Junta, Manuel Chaves, con el que acordó que en un plazo de unos seis meses serán transferidos a su Comunidad todos los medios materiales de la Administración de Justicia, aunque no las competencias en materia de prisiones, que dependen del Ministerio del Interior.

PSOE y PP, contra la propuesta de IU de reformar la ley de objeción de conciencia

Madrid (Efe).— El Pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer, merced a los votos del PSOE y del PP, una propuesta de Izquierda Unida que pedía la reforma de la ley que regula la objeción de conciencia y la prestación social sustitutoria.

La proposición de ley de IU, que fue apoyada por todos los grupos excepto PSOE y PP, introducía la posibilidad de que los jóvenes que se hallen prestando el servicio militar puedan hacerse objetores, y de reducir la duración de la prestación social de trece a nueve meses. La iniciativa, desestimada por 261 votos en contra y 40 a favor, pretendía asimismo que los sindicatos estuviesen capacitados para supervisar las plazas destinadas a los objetores "para evitar que se cubran puestos de trabajo".

El representante de IU, Antonio Romero, afirmó que ante la dimensión que está adquiriendo el rechazo de los jóvenes españoles al servicio militar, "el Gobierno pretende endurecer los

requisitos necesarios para reconocer la condición de objetor", y pidió una solución para el problema de la insumisión. Romero vaticinó que a final de este año habrá 106.000 solicitudes de objeción —la mitad de los jóvenes llamados a filas—, y agregó que "si España quiere mantener su actual contingente militar, no hay más solución que profesionalizar las Fuerzas Armadas".

Modernización

En el turno en contra, la diputada del PSOE Angustias Rodríguez argumentó que "en estos momentos no es necesaria, ni oportuna ni urgente una modificación de la objeción de conciencia, porque está perfectamente regulada por ley". El portavoz socialista negó que el Gobierno vaya a endurecer los requisitos para el reconocimiento de la condición de objetor, y anunció que el Consejo de Ministros aprobará en breve un plan de modernización y actualización de la prestación social

sustitutoria con un presupuesto de 3.000 millones de pesetas que permitirá la creación de 34.000 plazas este año, reducir a un máximo de tres meses el plazo de reconocimiento, y a un año el de incorporación al destino.

El diputado del PP Tomás Burgos acusó al Gobierno de aplicar mal la ley, le responsabilizó del "espectacular aumento" del número de objetores en los últimos meses, y afirmó que la propuesta de IU "contribuye aún más al colapso actual".

Por su parte, el ministro de Defensa, Julián García Vargas, dijo ayer que "no sería impropio revisar" la Ley de Objeción de Conciencia, de 1984, porque "nuestra regulación tiene algún fallo que no tienen otros países de Europa". Vargas hizo estas declaraciones al acabar la reunión secreta de la Comisión de Defensa convocada para tratar el estado de operatividad de las Fuerzas Armadas y donde también se abordó el problema de la objeción de conciencia.

"Lito" califica de estúpido creer que hay presiones del PSOE a su favor

Madrid (Efe).— El secretario general de la Federación del Metal de UGT y candidato a suceder a Nicolás Redondo, Manuel Fernández "Lito", tachó de "barbaridad" y "estupidez" que existan supuestas presiones del PSOE para que las bases de la central apoyen su candidatura. En declaraciones a Efe Radio, "Lito" pidió al Partido Socialista "que no nos traspasen sus problemas de guerristas y renovadores, que nos dejen trabajar en paz y que sea nuestra organización la que decida soberanamente, sin ningún tipo de injerencias".

También hizo un llamamiento a la ejecutiva confederal de UGT a no dejarse "intoxicar" en este sentido y afirmó sentirse "cansado" y "bastante molesto con este tipo de campañas".

Por su parte, el secretario general de la UGT de Andalucía y candidato a dirigir la comisión ejecutiva confederal de este sindicato, Cándido Méndez, manifestó en Santiago de Compostela que "es posible que haya sectores del PSOE que intentan socavar la autonomía e independencia de nuestra organización". En este sentido, Manuel Fernández aseguró estar manteniendo "un respeto escrupuloso" hacia Méndez, porque "me precio —dijo— de una amistad personal con él, que tiene que estar por encima de ciertas cosas".

"Lito" calificó de "correcta" la decisión del secretario general de la Federación de Construcción, Manuel Garnacho, que ha anunciado que va a retirar su candidatura en favor de la suya de cara a la sucesión de Redondo en el congreso de abril.

EN BREVE

Los trabajadores del Metro de Barcelona están cumpliendo hoy los servicios mínimos previstos con motivo del segundo día de la huelga convocada para exigir el desbloqueo de las negociaciones sobre la integración de las pensiones en el régimen general de la Seguridad Social.

Siete personas han sido detenidas en Alcalá de Henares (Madrid) acusados de defraudar a la Seguridad Social y a Hacienda unos 450 millones de pesetas.

El matrimonio madrileño acusado de utilizar los servicios de una "madre de alquiler" para adoptar un niño, así como una familiar y un ginecólogo juzgados en la Audiencia de Valencia han sido absueltos de los delitos de suposición de parto y falsedad en documento oficial.

El secretario de Organización del PSOE, Txiki Benegas, ha dicho que gran parte de las enmiendas que se debatirán en el próximo congreso federal pretenden endurecer el sistema de incompatibilidades para los miembros del partido.

González: "España abre el paraguas y los demás se limitan a ponerse debajo"

La Unión Europea abre sus puertas a Suecia, Finlandia y Austria

Suecia, Finlandia y Austria alcanzaron acuerdos históricos con la Unión Europea (UE), que les abren el paso al club comunitario, tras una maratónica y frenética sesión negociadora de cinco días y más de treinta horas sin interrupción, que rozó el fracaso en varias ocasiones.

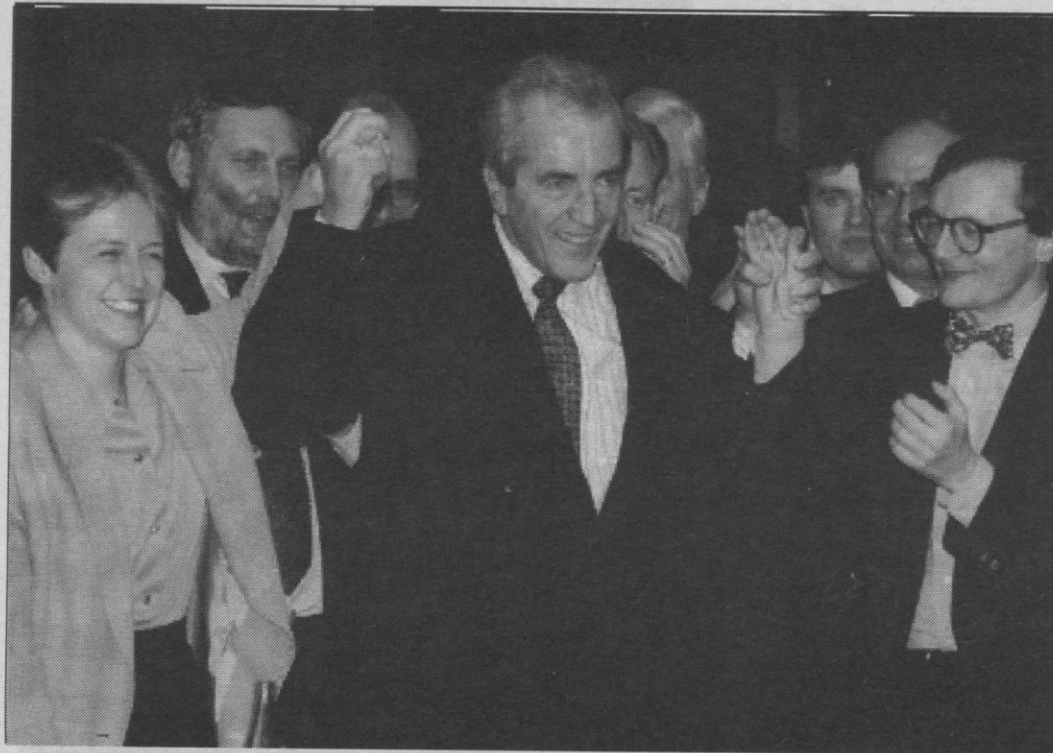
Bruselas (Efe).— Los Doce tuvieron que parar el reloj a las 24.00 gmt del lunes, límite que la UE se había impuesto, y el primer acuerdo, con Suecia, sólo llegó ocho horas más tarde, luego fue el finlandés y al final de la jornada con Austria.

Alemania, que ha actuado como el verdadero motor de las negociaciones, muy por encima de la Presidencia griega de UE y sobre todo desde la llegada del ministro germano de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel, intentó hasta el último momento repescar a Noruega, rezagada de la carrera a la adhesión, precisamente por problemas pesqueros.

Kinkel exhortó varias veces a la estabilidad del continente y a las consecuencias internas y externas de un nuevo fracaso en la Comunidad para forzar la conclusión de una maratón contra reloj. "Nos vamos, pero regresaremos", dijo la ministra noruega de Comercio Exterior, Grete Knudse, jefa de la delegación de su país, después de numerosos contactos entre las partes y al constatar que las posiciones estaban muy lejos.

Los acuerdos firmados ayer no obstante, no estarán completos hasta que los ministros de Asuntos Exteriores de los Doce no resuelvan dos contenidos: el equilibrio institucional y la Unión Económica y Monetaria (UEM), que podrían aguar la fiesta.

"No habrá ampliación si no llegamos a una solución satisfactoria" en instituciones, repitió ayer por enésima vez el



Representantes del Gobierno austriaco muestran su satisfacción al concluir las negociaciones.

secretario de Estado español Carlos Westendorp.

Intentar llegar a un acuerdo sobre estos dos aspectos entre los Doce mientras se pactaba con los aspirantes su acceso era imposible, por lo que se optó por posponer el debate. Las espadas están levantadas, ya que el ministro francés de Asuntos Europeos, Alain Lamassure, ha dejado claro que la posición española es "inaceptable" y Bélgica habla de un "casus belli".

"Paraguas"

Por su parte, el presidente del Gobierno, Felipe González, negó ayer que España mantenga una posición "hostil" en las negociaciones para la ampliación de la Unión Europea sino que "abre el paraguas" de la defensa de intereses propios y comunes y los demás se limitan a ponerse debajo.

En la rueda de prensa conjunta con el presidente argentino, Carlos Menem, en el Palacio de la Moncloa, González

ilustró la posición española en las negociaciones de Bruselas para la adhesión de Suecia, Finlandia, Noruega y Austria con un ejemplo que, dijo, le explicó el presidente de Egipto, Hosni Mubarak. "Me lo dijo Mubarak: en estos países llueve poco pero no hay quien salga a la calle sin paraguas. Y en la Unión Europea, el que abre el paraguas está perdido porque se le nota que lo lleva y los demás se meten debajo, se protegen, pero no lo llevan cogido por el mango", relató.

"En la diplomacia internacional, cuando hay alguien que pone una verdad poco controvertible sobre la mesa, los demás se callan y hay alguien que ha dado la cara", insistió González, quien advirtió además que España defiende no sólo intereses nacionales, sino también los comunes de los Doce.

Concretó los dos problemas que el Gobierno ha puesto sobre la mesa en Bruselas: "El institucional, con cuántos votos se bloquea (una decisión

comunitaria); y el de sentido común: el problema de que los países candidatos quieren poner barreras arancelarias a los productos hortofrutícolas españoles". "No lo podemos aceptar" dijo González.

Jornada histórica

"Es una jornada histórica", coincidieron las delegaciones de Suecia, Finlandia y Austria con el acuerdo en el bolsillo, al tiempo que alabaron su calidad y el impacto que ello tendrá en sus opiniones públicas.

Esta será la verdadera prueba de fuego, ya que los cuatro países de la adhesión tienen opiniones muy críticas contra la UE y sólo son mayoritarios los pro comunitarios en Finlandia y Austria.

Austria se ha batido hasta el último momento por mantener las actuales restricciones en el tránsito de camiones por sus carreteras, aunque ha tenido que hacer un año de concesión y aceptar el alineamiento de precios agrícolas que rechazaba de plano.

Anuncian una amnistía a los principales dirigentes del FIS

Argel (Efe).— El presidente argelino, Liamin Zerual, podría amnistiar en los próximos días a los principales dirigentes del Frente Islámico de Salvación (FIS), incluido su presidente, Abasi Madani, informa hoy, miércoles, el diario "El Jabar".

El periódico, que no revela sus fuentes, afirma que está próximo el anuncio de la medida, que pretende "ayudar al restablecimiento de la paz y la concordia en Argelia".

Desde que Zerual accedió a la presidencia a principios de febrero pasado, medios políticos y periodísticos han venido avanzando la tesis de una próxima amnistía general a los responsables integristas, sin que esto haya sido confirmado ni desmentido oficialmente.

Un agente del cuerpo de Aduanas, de 30 años de edad, y su esposa, fueron asesinados el lunes pasado en una de las barridas de la capital argelina, por un grupo de hombres armados, informa hoy el diario "Liberté".

La pareja, cuyos nombres no se identificaron, fueron atacados por los terroristas al salir de su domicilio para dirigirse al de sus suegros, al término del ayuno obligatorio del mes de Ramadán. Doce agentes de Aduanas han sido asesinados por grupos armados desde que se impusiera el estado de excepción, hace dos años.

Por otra parte, la Asociación de Periodistas Argelinos (AJA) manifestó ayer su "consternación" e "impotencia" ante la multiplicación de asesinatos de periodistas, cuyo último exponente ha sido el Abdelkader Hichecha, de la televisión estatal.

En un comunicado publicado ayer la AJA indicó que "la matanza prosigue, mientras continuamos, impotentes, haciendo el macabro recuento". "¿Qué es lo que tenemos que hacer? ¿Condenar? No hacemos más que eso. ¿Llamar a la opinión pública nacional e internacional? Tal vez no lo hemos hecho lo suficiente y bastante ampliamente", señala la AJA.

Yeltsin amenaza a Jasbulatov y Rustskoi con la cárcel si "desestabilizan" la situación del país

Moscú (Efe).— El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, aceptó ayer la amnistía de sus enemigos políticos más acérrimos, pero estableció reglas del juego draconianas al amenazar con encarcelar de inmediato, a la primera falta, a aquellos que "desestabilicen" la situación en el país.

Con esta declaración, Yeltsin rompió el mutismo que mantenía desde el miércoles pasado cuando la Duma (Cámara Baja del Parlamento), aprobó la amnistía de los líderes de la revuelta armada del pasado octubre contra la disolución del Sóviet Supremo.

Yeltsin se reunió con el presidente de la Duma, el comunista Iván Ribkin, para explicar su postura frente a la medida de gracia que, entre otros, favoreció al ex vicepresidente Alexandr Rustskói y al líder del Soviet Supremo Ruslán Jasbulatov.

Medidas

Según el comunicado difundido por el Kremlin al término de la entrevista, el presidente ruso ya ha impartido las órdenes pertinentes para proceder al encarcelamiento de sus enemigos políticos en caso que éstos reinci-

dan en sus acciones desestabilizadoras.

Para Yeltsin, el hecho de que se hayan acogido a la amnistía los acusados de organizar los "desórdenes masivos" de los pasados 3 y 4 de octubre (durante los que murieron unas 150 personas, según cifras oficiales), supone el reconocimiento de su culpabilidad por esos sangrientos acontecimientos.

"Actualmente no veo que exista una amenaza real a la concordia civil y control plenamente la situación", dijo Yeltsin al presidente de la Duma, Iván Ribkin.

Acuerdo en México para unas elecciones limpias

México DF (Efe).— El Gobierno y los partidos políticos de México han acordado varias medidas para hacer más creíbles las elecciones presidenciales del próximo 21 de agosto, que antes de celebrarse ya son cuestionadas por la oposición.

Los acuerdos fueron aprobados en el Instituto Federal Electoral (IFE), organismo estatal encargado de organizar los comicios a los que se presentan nueve candidatos presidenciales de igual número de partidos.

Los partidos acordaron la creación de una fiscalía especial para perseguir delitos electora-

les, impedir el aumento del financiamiento público a los partidos, cambios en el formato de las papeletas electorales y las reglas para los observadores mexicanos. La fiscalía especial se reforzará con reformas al código penal para tipificar nuevos delitos electorales, mientras que la revisión del censo será entregada a una empresa autónoma. Además, cada papeleta tendrá un talón numerado y desprendible para facilitar la contabilidad de los votos.

El acuerdo incluye una revisión del censo electoral por una empresa independiente.

EE.UU. espera que la alianza presione a los serbios para alcanzar una paz negociada

Acuerdo entre croatas y musulmanes para crear una federación en Bosnia

El Gobierno de EE.UU. espera que el acuerdo obtenido en Washington por los musulmanes y croatas para crear una federación, que ponga una fuerte presión a los serbios para alcanzar una paz negociada en Bosnia-Herzegovina, según fuentes oficiales.

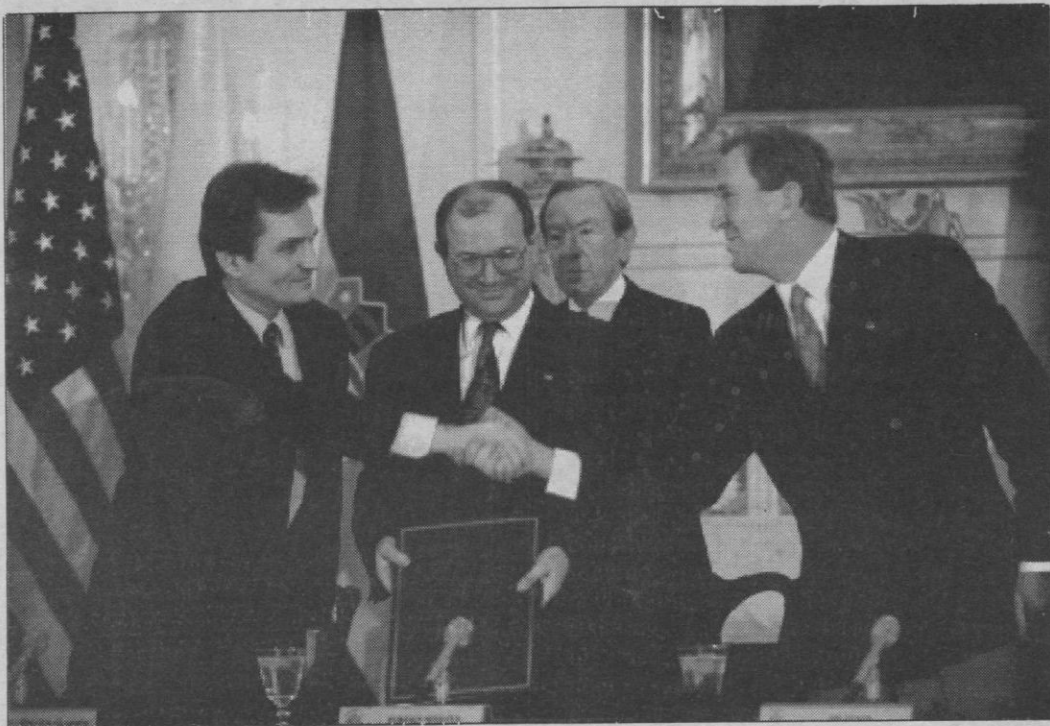
Washington (Efe).— El presidente estadounidense, Bill Clinton, expresó su pleno respaldo al acuerdo firmado anoche tras cuatro días de intensas negociaciones patrocinadas por Estados Unidos, y formuló un llamamiento para que haya flexibilidad en la búsqueda de la paz en los Balcanes.

El primer ministro bosnio, Haris Sliajdzic; el ministro de Asuntos Exteriores croata, Mate Granic, y el líder de los croatas de Bosnia, Kresimir Zuback, que participaron en las negociaciones, dijeron que este documento suscrito en presencia del secretario de Estado de EE.UU., Warren Christopher, es de una especial importancia en el proceso de paz de la antigua Yugoslavia.

El acuerdo entre musulmanes y croatas establece un comité de transición de alto nivel que tiene entre otros objetivos concretar pasos para el establecimiento de una federación. Este grupo tiene previsto comenzar sus tareas el viernes próximo en Viena y finalizar su trabajo preliminar sobre una Constitución Política de la federación el 15 de marzo.

En el pacto, los musulmanes y croatas decidieron colocar la ciudad de Mostar—donde los musulmanes estuvieron hasta hace pocos días cercados por los croatas— bajo administración de la Unión Europea (UE) durante dos años.

El acuerdo garantiza a todos los refugiados y personas desplazadas por la guerra su derecho a regresar a sus casas y el derecho a la restauración de



El primer ministro bosnio, Sliajdzic (izquierda) estrecha la mano del líder de los croatas, Zuback.

sus propiedades dañadas durante la llamada "limpieza étnica".

La federación estaría dividida en cantones, tales como Bélgica y Suiza, y encabezada por un musulmán y un croata, electos por dos cámaras legislativas, y que servirán térmi-

nos alternos de un año cada uno como presidente y vicepresidente, en un período de cuatro años.

Amenazas

En Belgrado y en la Bosnia serbia esperan que la alianza de croatas y musulmanes dure

poco, y la prensa asegura que si se ha llegado al acuerdo ha sido gracias a la mezcla de amenazas y promesas de recompensa hechas a los negociadores croatas. Según la prensa, Estados Unidos habría amenazado a Croacia con aislarla internacionalmente.

Relevo de los españoles en Jablanica

Una compañía de los cascos azules del contingente de Malasia relevará hoy al destacamento español situado en la ciudad bosnia de Jablanica, informó el Ministerio de Defensa.

Las tropas españolas, entre 120 y 130 soldados pertenecientes a la Agrupación Táctica Madrid, abandonarán el campamento de Jablanica y se trasladarán a la base de Drazovo, donde está situada la mayor parte del contingente español.

En el campamento de Jablanica, —ciudad bajo dominio musulmán entre Mostar y

Sarajevo— los cascos azules españoles han permanecido desde noviembre de 1992 como base avanzada del despliegue del contingente, en su misión de escolta de convoyes de ayuda humanitaria.

Control serbio

Un convoy de ayuda humanitaria de la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) escoltado por seis blindados de los cascos azules españoles fue retenido ayer en un control serbio a las afueras de Hadzici, ciudad situada a 15 kilómetros al oeste de Sarajevo.

Por otra parte, los serbios bosnios decidieron ayer permitir la reapertura del aeropuerto de Tuzla a los vuelos humanitarios, el mismo día en que eran hallados los cuerpos de tres de los pilotos de los aviones serbios derribados el lunes por "cazas" estadounidenses de la OTAN.

Ante la decisión de reabrir este aeropuerto, que anunciaron el líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, y el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Kózirev, Moscú desplegará observadores en Tuzla, a 122 kilómetros al norte de Sarajevo.

El Gobierno israelí desarma a 100 extremistas judíos y limita sus movimientos en los territorios ocupados

Jerusalén (Efe).— El primer ministro israelí y titular de Defensa, Isaac Rabin, ha emprendido una batalla contra los extremistas judíos de los asentamientos de Cisjordania, una parte de la cual se librará en los tribunales.

Unos cien militantes de extrema derecha han visto limitados sus movimientos y conminados, por una orden militar dictada hoy, miércoles, a devolver sus armas automáticas al Ejército, que se las había proporcionado para su defensa en los territorios ocupados.

Fue precisamente con una

ametralladora "Galil", de la dotación de las Fuerzas Armadas, con la que el médico judío Baruj Goldstein perpetró la matanza de palestinos del pasado viernes en la mezquita de Hebrón. Dicha matanza, que ha causado la interrupción del proceso de paz entre Israel y sus vecinos árabes y el estado de alerta en las fuerzas de seguridad, en previsión de venganzas, ha impulsado al comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Ehud Barak, a señalar en el Parlamento que "nos aguarda un período difícil". "Hay una incubadora de asesinos en Israel. Con esa gente no

hay paz ni arreglos. Son enemigos del pueblo y pueden causar una desgracia al Estado", dijo el ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres, refiriéndose a extremistas judíos. Las órdenes dictadas por el comandante de la región militar central, general Dany Yatom, afectan en especial a los colonos del asentamiento de Kiriati Arba, donde residía Goldstein, y a los establecidos en la ciudad de Hebrón.

Un muerto en Hebrón

Soldados israelíes mataron a un palestino e hirieron de bala a otros diez hoy, miércoles, en He-

brón, de Cisjordania ocupada. Así lo informaron fuentes militares israelíes y los Servicios Palestinos de Prensa (SPP), que señalaron que los soldados dispararon contra manifestantes palestinos que les arrojaron piedras.

Las fuentes militares dieron cuenta de cuatro heridos, y los SPP de al menos diez, tres de ellos graves.

En otros enfrentamientos que tuvieron lugar en la zona cisjordana de Ramala resultó herido leve un guardia de fronteras israelí por piedras que le arrojaron palestinos.

Hallan restos de cadáveres en un jardín privado en Inglaterra

Londres (Efe).— La Policía británica, que investiga el caso de una muchacha desaparecida en 1987, encontró enterrados en el jardín de una casa en Gloucester restos de tres cadáveres, uno de los cuales puede corresponder al de la joven, mientras prosiguen las excavaciones para aclarar el caso.

La Policía, que el pasado sábado encontró uno de los cadáveres en lo que la prensa llama el "jardín de la muerte", descubrió ayer restos de otros dos, uno de los cuales puede ser el de Heather West, quien desapareció cuando tenía dieciséis años.

Las excavaciones se realizan en el jardín de la casa de la familia West, en Gloucester, oeste de Inglaterra, y la Policía ha detenido a Frederick West, padre de la joven desaparecida, como sospechosos de haber asesinado a su hija.

La Policía dispuso las excavaciones, que se realizan con excavadoras mecánicas, después de que las pistas sobre la investigación de la misteriosa desaparición de la adolescente apuntaran al jardín de la casa de los West. Hasta el momento se desconoce la identidad de los cadáveres aparecidos, debido a que estaban enterrados desde hace varios años, y la Policía busca antecedentes de personas desaparecidas que puedan corresponder a los restos humanos encontrados.

Heather West desapareció misteriosamente en 1987 sin que hasta la fecha se sepa su paradero, a pesar de las afirmaciones de familiares que aseguraron que seguía viva pero que no tenían contacto con ella debido a que era una joven muy independiente, indicaron fuentes policiales.

Dos jóvenes

La Policía investiga la posibilidad de que los restos hallados pertenezcan a otras dos jóvenes desaparecidas hace unos años, Mary Bastholm, de quince años, y Lucy Partington, de veintuno.

La familia de Heather West ha vivido en la casa de Gloucester durante los últimos 22 años, después de que Frederick West, de 52 años, y Rosemary, de 40 años, se casaran. Ambos tuvieron seis hijos y Heather era la mayor.

Por otra parte, una persona murió y al menos otras cinco resultaron heridas esta mañana, al explotar un paquete-bomba enviado a las oficinas de la organización australiana contra el crimen y la corrupción en la ciudad de Adelaida.

Según la portavoz de la Autoridad Nacional para el Crimen, Barbara Sharp, la víctima mortal es un policía de servicio en el despacho del correo de dicha organización, que no ha sido identificado. Según la misma fuente, otro compañero sufrió la amputación de un brazo y quemaduras en el cuarenta por ciento de su cuerpo.

BALONCESTO



Félix, enfadado.



En la presente temporada se ha disfrutado poco de juego.

JUAN MARTIN

El entrenador de Caja Segovia no se muerde la lengua

“La impresión que estamos dando ante los aficionados es penosa”

“Si hay jugadoras que no quieren trabajar más, esa es labor de los directivos”

Tras el encuentro jugado el pasado domingo entre Caja Segovia y Canoe, el técnico del equipo local estaba en exceso contrariado. No sólo por haber perdido el partido, más aún por la forma en que se había fraguado la derrota. Lluve sobre mojado y la situación se torna más difícil todavía.

JOSE M^a MARTIN

Si perder un encuentro en deporte no gusta a ninguno de sus protagonistas, cuando la historia se repite con asiduidad comienzan a brotar actitudes difíciles de controlar. El entrenador de Caja Segovia, Félix Gómez, pone los puntos sobre las íes.

Pregunta.- ¿Como era tu estado de ánimo al término del partido frente a Canoe?

Respuesta.- Cuando menos estaba cabreado. Entiendo que Canoe es un buen equipo, que a ratos, sólo a ratos, jugó a su nivel pero que en otros se entró en una dinámica de partido extraña.

P.- ¿Hubo reprimenda en el descanso del partido a las jugadoras?

R.- En el descanso dije lo que tenía que decir y al final lo que hemos conseguido ha sido perder otra gran oportunidad. El partido se pudo ganar, pero no entiendo la apatía de la mayoría de las jugadoras. Exceptuando una y media las demás... Hubo jugadoras que sólo se atrevieron a tirar al aro en los tres últimos minutos de partido.

P.- Claro, que también faltaron los puntos de Belén.

R.- Sabemos que esta jugadora, porque es la jugadora que más decisiones está tomando, es muy fácil de defender a ella sola, que es la que tira desde fuera a lo largo de toda la segunda vuelta, la presionan mu-

cho y llega con la jugadora muy encima.

P.- Quien ha de realizar múltiples labores es Esther Tordesillas.

R.- Esther no esta decidiendo en cuanto a puntos, porque no está al mismo ritmo de la primera vuelta, y esa es su misión en el resto del tiempo.

P.- ¿Por qué abandonó su peculiar juego de contraataque el equipo?

R.- La última carta que me queda es jugar con un base, que no es base, como Malú, que es la más rápida, mientras que M^a Angeles, con la que trabajamos en los entrenamientos transiciones rápidas, el balón va parándose con bote y todo.

P.- ¿Hay alguien en el equipo que pueda hacer esa labor?

R.- Malú, que es la que debiera hacerlo, está un poco maltratada y tiene una falta de confianza total. Salió unos minutos, lo hizo bien y luego no se atrevió a seguir haciendo cosas. A lo mejor lo tenemos que solucionar con esta, caiga quien caiga y pase lo que pase. Aunque lo que ganemos en rapidez lo podamos pagar luego en organización del equipo.

Un toque de atención

P.- ¿Se piensa desde la posición de banquillo en los aficionados que hay en las gradas?

R.- Yo no tengo asimilado que se pueda perder un encuentro. El día que llegue ese mo-

mento me quedaré en casa. Tanto es así que a las jugadoras las digo que contra equipos como Dorna y BEX, que no tenemos nada que perder, si hay otros conjuntos que les han ganado, también podemos hacerlo nosotros. Comprendo el enfado de los aficionados.

P.- ¿Se puede mejorar la situación?

R.- Los que debemos tirar hacia adelante somos nosotros, y si hay jugadoras que no estan por la labor, ese es tema de los directivos. Mi opinión, que se la he transmitido a las jugadoras, es

“Tendré que aprovechar la velocidad de Malú como base, caiga quien caiga”

que en el equipo hay atonía, falta de concentración, de ganas, de interés y que la impresión que damos al aficionado es penosa. Todo esto lleva a una conclusión, son las jugadoras las que tienen que decidir jugando durante todo el partido y no sólo intentado decidir, como sucedió frente a Canoe y otros equipos antes, en los dos últimos minutos.

P.- Sin dar nombres, ¿con cuántas jugadoras te quedarías tras el último encuentro disputado?

R.- A lo mejor tendría que marcharme yo por no ser capaz de motivar a la gente. La parte de culpa que tenga la asumo el primero y el resto no sé si me quedaría con una jugadora y media.

OPINION

A los aficionados se nos tomó el pelo

MARIANO GARCIA
FERNANDEZ

Lo ocurrido en el encuentro Caja Segovia-Canoe sumió en la mayor de las decepciones a los aficionados que acudimos a presenciar el partido. Yo soy un fiel seguidor del equipo, pero lo que en ese encuentro sucedió hay que considerarlo como una tomadura de pelo, ante la apatía y poco amor propio que muestran nuestras queridas jugadoras. He llegado a pensar que este comportamiento se debe a tener ya la plaza asegurada para la próxima temporada.

Yo creo que un deportista debe de tener más coraje y valor cuando sale a una cancha; ha de pensar que se debe a unos aficionados y que de nada valen las quejas ni llamadas que se puedan hacer para que sean más los que acudan.

Si no hay garra, mire Vd., no pueden pedir entusiasmo a los seguidores. En la presente temporada ha sido muy poco lo que hemos podido disfrutar de su juego. Que yo recuerde, y soy asiduo, sólo frente a Lasarte lucharon con ganas y pusieron coraje.

Yo no soy exigente ni quiero que se gane todo, pero tampoco acepto que nos tomen el pelo a los que vamos a ver sus partidos. El pasado domingo, al término del encuentro, las jugadoras no tuvieron el gesto de aplaudir al público que había estado con ellas. Puede que fuera porque nosotros tampoco nos lo merecimos. Sí observé, por el contrario, cómo una de las más veteranas jugadoras del equipo terminaba el encuentro con una sonrisa. Mientras que a la única que vi con garra fue a Malú.

Señoritas, no se quejen ustedes de que la asistencia de espectadores es escasa, porque son ustedes las que no saben motivarlo, ni esforzarse, cuando menos, para perder con dignidad.

BALONCESTO

Liga Provincial

Bar Ratons continúa sin perder un solo encuentro

J.M.M.

No fue una victoria fácil la conseguida por el líder en el encuentro de liga provincial. Basket Segovia demostró ser un equipo con “agallas” que vendió cara la derrota.

Bar Ratons, 71-Basket Segovia, 58 (34-25)

Bar Ratons: César 15, Tardón 4, Arroyo 20, García 6, Juanjo 12, Santiuste 2, Chago 8 y Fermín 4.

Basket Segovia: Palencia 14, Alvarez 11, Agejas 19, Palomar 3, González, Manzanas 2, Antón 9 y Nieto.

Si bien la victoria final fue para el líder, en esta ocasión hubo de luchar mucho más, ya que las ventajas —que casi

siempre fueron de diez puntos—, no daban margen para la confianza. Ocasión hubo, minuto tres de la segunda parte, en que Basket Segovia se situó a tan sólo cinco puntos de su oponente, si bien no pudo aguantar esta situación hasta el final.

Los trece puntos de diferencia que señalaba el marcador demuestran que hubo igualdad, que el líder continúa sin perder y que habrán de luchar en cada encuentro por mantener esa línea. Fue un encuentro cuando menos interesante, en el que Arroyo fue el más destacado de Bar Ratons, mientras que Basket tuvo en su lanzamiento exterior la mejor arma.

ATLETISMO

Más de 400 atletas en el V Trofeo Cas Caja Segovia de Atletismo

El V Trofeo CAS-Caja Segovia que se celebró el pasado domingo se puede catalogar de auténtico éxito. El Club Atletismo Segovia actuó con mucha seriedad a la hora de organizar el Trofeo, y los resultados están a la vista.

JAVIER M.MESA

Más de cuatrocientos atletas se dieron cita en la Pistas de Atletismo de La Albuera, con el fin de participar en el V Trofeo del CAS-Caja Segovia, y IV Control de la Escuela Segoviana de Atletismo. Corredores de Palencia y Valladolid se sumaron a la ya de por sí amplia lista de participantes, que integraban los componentes de la Escuela Segoviana de Atletismo y los del equipo de Valledado.

También hay que destacar el hecho de que en la competición se consiguieran un récord provincial absoluto y dos mínimas para el Campeonato de España

Cadete. El récord provincial lo obtuvo Laura Piñuela, que en salto de altura consiguió elevarse a 1m 58cm, lo que también es mínima para el Campeonato de España.

La segunda marca de relevancia la logró Carolina García en la prueba de 300 metros lisos, con un registro de 42''7, lo que también la permitirá acudir a Zaragoza. Otro atleta, Fernando Montañés, se quedó a las puertas de conseguir la mínima, ya que en salto de altura se quedó a tan sólo cuatro centímetros de la marca que se precisa para participar en el Campeonato de España.

Los resultados finales fueron los siguientes:

- 60 m.l.: David Valle, 9''9.
- 1.000 m.l.: David Valle, 3'36''6.
- Longitud: Alberto Palenzuela, 2m. 97cm.
- 60 m.l.: Jorge González (APA Claret), 9''3.
- Peso: Carlos Granado (APA

Claret), 6m. 27cm.

- 80 m.l.: Mario Piedehierro (APA Claret), 10''5.

- 2.000 m.l.: Víctor Potente, 7''34.

- 600 m.l.: Luis A. Ramírez, 1'31''0.

- Jabalina: Ricardo Antón, 42m. 77cm.

- Altura: César Dueñas, 1m. 51cm.

- Longitud: Sergio García, 3m. 99cm.

- 300 m.l.: Alberto Gutiérrez, 41''1.

- 1000 m.l.: Ramiro Nieto, 3'08''.

- Altura: Luis Ramírez, 1m. 75cm.

Femenino

- 60 m.l.: María Baquero, 10''2.

- Peso: Marta García, 9m. 57cm.

- Jabalina: Mª José Gómez (CAS), 24m. 98cm.

- 600 m.l.: Ana Rosa Sancho, 1'47''.

- Longitud: María Baquero, 2m. 85cm.

- Altura: Laura Piñuela (CAS), 1m. 58cm.

- 1.000 m.l.: Olga Manso (Valledado), 3'50''.

- 1.000 m.l.: Silvia Álvarez (Valledado), 3'29''.

- Peso: Vanessa Ríos, 9m. 98cm.

- 100 m.l.: Carolina García (CAS), 13''4.

- 60 m.l.: Marta García, 9''4.

- 300 m.l.: Carolina García (CAS), 42''7.

- Altura: Elena Caballero, 1m. 50cm.

- 2.000 m.l.: Estela Vicente (Valledado), 7'31''.

- 80 m.l.: Vanessa Ríos, 11''1.

- Longitud: Estela Vicente (Valledado), 4m. 16cm.



Atletas del C.A.S. Caja Segovia

A.S.

Valledado, campeón regional escolar por equipos de campo a través

JAVIER M.MESA

La cantera segoviana de atletismo lleva ya varias temporadas mostrándose como una de las más prometedoras de cara a un futuro no muy lejano. El pasado fin de semana los jóvenes segovianos volvieron a demostrar su clara progresión en varias competiciones.

Varios fueron los frentes en los que tomaron parte los corredores segovianos. El primero de ellos fue el Campeonato Regional Escolar de Campo a Través en las categorías de infantil y cadete, que se disputó en la vallisoletana localidad de Medina del Campo.

Comenzando por la categoría infantil femenina, hay que destacar como se merece la actuación del equipo de Valledado, que repitió lo conseguido el año pasado, y volvió a ocupar el primer puesto en la clasificación por escuadras, obteniendo 32 puntos. El segundo clasificado fue el Colegio Florentino Reig de Burgos, con 37 puntos, siendo el tercero el Colegio Amapolas de

Salamanca, con 59.

A nivel individual, las integrantes del equipo de Valledado lograron los siguientes puestos: 5ª Sheila Vicente, 12ª Melissa Rodríguez, 16ª Cristina Muñoz, 22ª Carmen de Diego, 47ª Henar Muñoz. Como atleta invitada, y representando a Segovia de manera individual corrió Mª Pilar Sancho, que ocupó una destacada undécima posición.

Excelente participación

En categoría infantil masculina, el Colegio Claret ocupó la sexta posición final, con 107 puntos. El campeón fue el colegio leonés Luis Vives, que sumó 43. A nivel individual Mario Piedehierro, pese a sufrir un pequeño desvanecimiento al final de la prueba, consiguió una meritoria cuarta plaza. Los demás integrantes del conjunto segoviano obtuvieron los siguientes puestos: 36º David Gómez, 43º Rafael Arias, 47º José Manuel Arévalo, 52º Fernando Arévalo, 58º Diego Cebrián, 71º Roberto

de Andrés, 74º Alejandro Hornedo. Gerardo Martín corrió como atleta invitado, consiguiendo el 14º puesto final.

En la categoría cadete femenina volvieron a destacar las atletas segovianas. Cristina Magallanes fue tercera, Raquel Gilsanz consiguió la cuarta posición, y la séptima plaza fue para Raquel Sangrador.

En resumen, excelente participación de los competidores segovianos, destacando especialmente al equipo de Valledado, que está demostrando temporada tras temporada que es el mejor equipo escolar regional.

También en Sevilla hubo protagonistas segovianos. En este caso en el Campeonato Absoluto de Pista Cubierta, en el que participaron dos atletas, Javier Moro y Marta Sanz, ambos en la prueba de 800 metros lisos. Aunque no consiguieron llegar a la final de la prueba, el hecho de haber conseguido la mínima para poder participar ya es muy positivo.

MOUNTAIN BIKE



Un momento de la prueba.

JUAN MARTÍN

III Trofeo "Cita con Segovia"

Jaime Salvador ganador entre un centenar de participantes

Un centenar de corredores acudieron a tomar parte en el III Trofeo "Cita con Segovia" que se disputó en las inmediaciones de La Lastrilla, bajo la organización del club 53x13, en una prueba que resultó de gran atractivo.

A.S.

El circuito elegido para celebrar la prueba del III Trofeo "Cita con Segovia", de mountain bike, resultó más duro de lo que los participantes esperaban. Ello sirvió también para que los espectadores —que acudieron en gran número—, tuvieran ocasión de ver las evoluciones de esta espectacular prueba, que organizada por el club ciclista 53x13, contó con la colaboración económica del Patronato

de salida, se marchó en solitario y llegó a la meta con una diferencia superior a dos minutos sobre el segundo clasificado.

CLASIFICACIONES

Categoría Senior
1º Jaime Salvador, Otero
2º Carlos Segovia, Matalacaña

3º Diego Reverte, C. Gonzalo
4º Diego Velázquez, CC.

Banda
5º Miguel Lorenzo, Madrid

Categoría Junior
1º Rubén Sánchez, Arandino

2º Juan García, Salamanca
3º Francisco J. Segovia, Arandino

4º Rubén Sánchez, Club Ciclista 52x13

5º Raúl Granados, Madrid

Veteranos
1º Fernando Calvo, Burgos

2º Javier Valsco, Burgos

3º José Inio-rieta, Burgos

4º Francisco J. Murillo, Burgos

5º Feliciano

Martín, C.C. 53x13

Categoría Femenina
1ª Teodora Ruano, Salamanca

2ª María Mateo, Valsain

3ª Lidia Herrero, Bikislava Promoción

1º José Gómez Moyano

2º Jorge Herranz Rubio

3º Rafael Colomo Díez

Sobre un circuito muy duro, cientos de espectadores siguieron la prueba

Un centenar de participantes tomaron la salida, demostrando una gran destreza para superar las muchas dificultades que el circuito presentaba. Tantas que los corredores accedían a la meta en solitario. El participante del equipo Otero, Jaime Salvador, fue el ganador absoluto. Muy pronto, prácticamente en la línea

BALONMANO

Al vencer al Balopal de Palencia en los play-off de descenso

20-18. El Nava Caja Segovia consolidó su permanencia en Segunda División

El Nava Caja Segovia superó la prueba del play-off correspondiente a la fase de descenso y con la victoria conseguida frente al Balopal de Palencia consolida su permanencia en esta categoría de Segunda División en la que lleva militando de forma ininterrumpida unos 17 años.

AMARUARRI

Victoria que no resultó nada fácil ya que los palentinos no dieron facilidades y lucharon de principio a fin por la plaza puesta en juego. La consecuencia de esta rivalidad fue un partido tremendamente tenso, duro y emocionante donde los naveros llevaron las riendas del encuentro, aunque efectuando un juego poco brillante.

El ambiente de la cancha se trasladó hasta unas gradas más concurridas de lo habitual, donde los seguidores del Nava se volcaron con su equipo y no cesaron de animarle bajo los estrépitos sonos del bombo. El espectáculo, sin ser nada extraordinario, entretuvo y al final hubo momentos muy tensos entre los jugadores y los colegiados recibieron fuerte bronca desde las gradas.

El motivo, una decisión arbitral que dejaba al Nava con tan sólo tres jugadores para defender los 20 segundos de conclusión final, la causa se debió a una mala actuación del jugador palentino Ibáñez al zancadillear a un jugador navero, los nervios saltaron y la tarjeta roja mostrada no frenó las protestas de algunos jugadores naveros, que los colegiados cortaron de raíz con una expulsión y enseñando la roja también a Juan Ignacio.

De poder a poder

Partido muy disputado, de poder a poder en la primera



La plantilla del conjunto navero en la presente temporada.

A. MARUGAN

mitad, que arrojó un resultado de 8-7 favorable al Nava.

El duro esquema de juego protagonizado por el Balopal dio lugar a muchas faltas y a que su rival se cerrara bien en defensa frente a esa táctica de buscar hueco a base de mover el balón en esta zona generando un continuo choque entre jugadores hasta que por fin lograban la incursión.

Ello también se debía a que los palentinos no disponían de recursos para disparar desde fuera de los siete metros y lanzaban su ofensiva siempre en juego de posición con movimientos rápidos de central a laterales y viceversa, teniendo constantemente como protagonistas a Fidel y José Ramón,

particularmente este último, verdadero ariete con gran capacidad resolutive, de adaptación a cualquier puesto y eje central de su equipo.

Por su parte el conjunto navero mantuvo su punto más débil a la hora de disparar a puerta. Los fallos mantenidos aquí promovían la recuperación del contrario y que la ventaja obtenida, en ocasiones de hasta cuatro goles, se redujera por esta razón.

A pesar de llevar siempre las riendas del encuentro y superar el 5-1 defensivo que le planteaba el Balopal, padeció momentos de apuro como consecuencia de sus propios fallos y del permanente arrojó y coraje de que los palentinos hicieron gala.

Sin duda, estos partidos disputados con el Nava han sido los mejores realizados de toda la liga y los de mayor motivación.

FICHA TECNICA

C.P. NAVA CAJA SEGOVIA: Enrique, Pelayo, Luismi (2), Guiller (2), Torres (1), Julio, Juan Ignacio (4), Churro (2), David (1), Tinín (4), Santi (2) y López (2).

A.D. BALOPAL PAPERACHI: Jesús, Gallegos, Fidel (8), David, Rey, Ibáñez (2), José Ramón (7), Garrido, Oscar, Pérez (1), Santiago y Juan.

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados vallisoletanos Emilio Fernández y Santiago Fromesta. Regular, muy contestados. El juego duro del Balopal y la tensión de los últimos minutos les pudieron complicar su actuación. De la cual el Nava se llevó la peor parte al ser sancionado con 10 expulsiones y una exclusión, frente a dos expulsiones y una exclusión del Balopal.

PESCA

El domingo día 13 se disputa la XVI edición del campeonato "Galerías Rosado" en el pantano de Linares

PABLO PASTOR

En el incomparable y majestuoso marco del pantano de Linares, se produce la nueva y anual convocatoria de "Galerías Rosado", para disputar la decimosexta edición de su campeonato social y deportivo de pesca fluvial, que suscita el interés popular, pues en Maderuelo al despuntar el alba, la fecha de la cita, domingo 13, se observa un peculiar movimiento de deportistas de la caña, en pos de las capturas que les otorgue uno de los quince trofeos en disputa.

Serán cerca de 600 los pescadores que participen en este campeonato de pesca fluvial, especialidad salmónidos, pues aunque en las tributarias aguas del río Rianza, existen algunas truchas comunes, no está permitida su captura, ya que si así ocurriera, es obligación del pescador devolver el hermoso ejemplar de "ilustre pintoña" a su hábitat natural.

Barbos, carpas y carpines

Barbos, carpas y carpines. son las especialidades predominantes, sobre todo la prime-

ra, de la que el pasado año se llegaron a capturar más de 2.000 ejemplares en la jornada del campeonato.

La clasificación se establecerá por las piezas de mayor peso capturadas, las cuales deberán acceder al control de pesaje a las 2 de la tarde y "vivitas y coleando".

El campeonato está patrocinado por el establecimiento de referencia y organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia.

El embalse de Linares se encuentra lleno a rebosar, por lo que es posible pescar desde

cualquier lugar.

Recordamos que a este respecto, la longitud del embalse es de 12 kilómetros. La reclusa alcanza este año una mayor dimensión.

Esta nueva edición del campeonato social y deportivo de pesca fluvial "Galerías Rosado" será un buen espectáculo debido al gran número de participantes que en esta ocasión se darán cita en el mencionado pantano de Linares.

Como ya hemos dicho, la competición se celebrará el domingo día 13 de marzo.

AJEDREZ

De la Calle y Olmos lideran el torneo de Fuentepelayo

JESUS OLMOS

Alberto de la Calle y Alberto Olmos, ambos con 18 puntos, encabezan la clasificación del campeonato de ajedrez de Fuentepelayo, superando en la quinta ronda a José Luis Manzano, que tiene una partida menos.

La jornada tuvo gran interés y alguna sorpresa como la de Calle y Casado, en la que ganaron una partida cada uno, desarrolladas con la entidad que el juego requiere y que dieron ambiente al local donde se realiza el torneo.

Otros resultados de la quinta ronda:

J. Olmos ganó las dos partidas a Juan José Vega. La primera con apertura española y ataque seguido al enroque negro que onclinó rápidamente la victoria a su favor. La segunda, bastante igualada, se decidió a última hora igualmente, tras un cambio de trabajos en el centro del tablero.

Alberto Olmos, no sin dificultad, ganó los cuatro puntos a Jesús Navares. Prados, que hizo dos flojas partidas, perdió ambas ante Fernanz.

Julián Sanz ganó una e hizo tablas en la segunda con José Manuel Delgado, y por último, en dos partidas muy reñidas, jugadas de poder a poder, ganaron cada uno una.

El próximo viernes habrá descanso en la competición, con motivo de la feria polifacética de "El Angel", que se celebrará en Fuentepelayo.

Polgar plantó cara a Kasparov en Linares

Linares (Jaén) (Efe).— La partida que enfrentaba a la húngara Judit Polgar, de 17 años, con el campeón del mundo de la PCA, el ruso Gari Kasparov, había despertado la natural expectación debido a la singularidad de los dos contendientes, que era la primera que se veían las caras sobre un tablero. No se acomplejó la joven húngara ni ante el juego ni ante la terrible mirada de Kasparov y, después de una Defensa Siciliana, variante Najdorf, apretó las tuercas al campeón, que tuvo que emplear toda su sangre fría y su saber para parar las amenazas. Tuvo, también, problemas de tiempo y se salvó por segundos de que le cayera la bandera y perdiese la partida.

Después del control de tiempo, que se hace tras cuatro horas y cuarenta jugadas, el campeón, más relajado, lanzó su peón libre hacia adelante y, aunque tenía calidad de menos (torre por caballo o alfil), su posición era inmejorable, por lo que Judit tuvo que inclinar su rey pocas jugadas después.

El español Miguel Illescas, con blancas, cosechó su cuarta derrota consecutiva con el estadounidense, de origen siberiano, Gata Kamsky.

La Policía incrementará las medidas de seguridad tras la amenaza de un atentado

El Barcelona confía en obtener un buen resultado frente al Spartak de Moscú

Un ambiente de optimismo reinaba ayer en la expedición del Barcelona desplazada a Moscú, que confía en obtener un buen resultado en el partido de hoy frente al Spartak de Moscú, de la liguilla final de la Copa de Campeones.

Moscú (Efe).— La tónica la ha dado el entrenador del Barcelona, el holandés Johann Cruyff, quien pese a su habitual cautela declaró a la prensa que su equipo ha venido a Moscú a ganar y consolidarse como líder del grupo A, que encabeza con tres puntos.

"Ya hemos experimentado en carne propia la fuerza de los rusos, cuando perdimos con el TSKA de Moscú en la primera ronda de la competición. Pero esto no volverá a repetirse", dijo Cruyff en una entrevista con el diario ruso "Sport-Express". "Hemos venido a ganar, y no desaprovecharemos la posibilidad", añadió.

El Barcelona ha desplazado a la totalidad de sus jugadores a la capital rusa, y aunque todos cuentan con posibilidades para jugar, es muy probable que Romario, que no jugó frente al Mónaco en la segunda jornada, sea el extranjero descartado, ya que en la competición europea sólo se pueden presentar tres fichas de jugadores extranjeros.

La única preocupación del equipo es el mal estado en que se encuentra el campo de juego del estadio Luzhnikí (antiguo Lenin), que será el escenario del partido.



Romario podría formar la delantera azulgrana junto a Stoichkov.

ARCHIVO

El FC Barcelona se entrenó ayer por la tarde, con una temperatura de ocho grados bajo cero, en el césped del estadio "Luzhnikí" de la capital rusa.

Centenares de efectivos del ejército ruso, pertrechados con palas y carretillas, retiraron las toneladas de nieve acumuladas en las gradas del estadio durante el crudo invierno ruso. La cancha presenta numerosos claros y las autoridades del estadio incrementan sus esfuerzos para poner a punto el césped y mantener su temperatura alrededor de los dos grados sobre cero.

Con este objetivo han entrado en funcionamiento unas

nuevas instalaciones de calefacción de fabricación suiza, que teóricamente neutralizarán las duras condiciones climatológicas que se han abatido sobre Moscú en el primer día de la primavera según la tradición rusa.

Medidas de seguridad

Ante las amenazas de un atentado terrorista durante el encuentro de hoy, el contingente policial ha incrementado las medidas de seguridad, si bien los responsables policiales declinan pronunciarse al respecto.

El Spartak presenta la baja por enfermedad de Cherenkov, uno de los jugadores con

más experiencia del equipo, pero Oleg Romantsev, técnico, alineará al centrocampista Piatniski después de varias semanas inactivo por lesión.

Alineaciones probables:

Spartak de Moscú: Pomazon; Jlestov, Nikiforov, Ivanov, Ananko; Karpin, Lediajov, Piatnitski, Tsymbalar; Beschastnij y Pisarev.

FC Barcelona: Zubizarreta; Ferrer, Koeman, Nadal, Sergi; Bakero, Guardiola, Eusebio, Iván; Stoichkov y Romario.

El partido comenzará a las 20:00 (hora local, 18:00 hora española. TVE-1) y será arbitrado por el húngaro Sandor Puhl.

España debutará ante Chipre en la Eurocopa'95, según el acuerdo oficioso

Bruselas (Efe).— La selección española de fútbol jugará ante Chipre, el próximo 7 de septiembre, el primer partido de la fase de clasificación para la Eurocopa'95, según el acuerdo al que llegaron ayer en Bruselas los representantes de las seis naciones que componen el grupo, que aún deberá ser ratificado.

El acuerdo sobre el calendario se alcanzó tras complicadas negociaciones entre miembros de las federaciones de España, Chipre, Macedonia, Dinamarca, Armenia y Bélgica, que se reunieron desde las 9.30 a las 19.45 horas en la sede de la Federación Belga y a punto estuvieron de acceder a que fuese la UEFA quien designara el mismo por sorteo, ante las discrepancias surgidas.

Por parte de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) acudieron el presidente, Angel María Villar, el secretario general, Gerardo González, el seleccionador nacional, Javier Clemente, el secretario de selección, Julián del Amo, y el gerente de la Liga de Fútbol Profesional, Pedro Tomás.

El acuerdo alcanzado aún está pendiente de su ratificación, en una reunión que mantendrán los representantes de las seis selecciones en Zurich, en fecha aún por determinar, cuando también se determinará el programa para los equipos nacionales sub'21.

Calendario

07-09-94: Chipre-España. Macedonia-Dinamarca. Bélgica-Armenia.

12-10-94: Armenia-Chipre. Macedonia-España. Dinamarca-Bélgica.

16-11-94: Bélgica-Macedonia. España-Dinamarca. Chipre-Armenia.

14-12-94: Bélgica-España. Macedonia-Chipre.

29-03-95: España-Bélgica. Chipre-Dinamarca. Armenia-Macedonia.

26-04-95: Armenia-España. Bélgica-Chipre. Dinamarca-Macedonia.

07-06-95: España-Armenia. Dinamarca-Chipre. Macedonia-Bélgica (*).

18-08-95: Armenia-Dinamarca.

06-09-95: Bélgica-Dinamarca. España-Chipre. Macedonia-Armenia.

11-10-95: Dinamarca-España. Chipre-Macedonia. Armenia-Bélgica.

15-11-95: España-Macedonia. Chipre-Bélgica. Dinamarca-Armenia.

(*): Por ratificar, también se puede jugar el 18 de agosto.

Por otro lado, el presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Angel María Villar, se presentará a la reelección de su cargo en el comité ejecutivo de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA), elección que tendrá lugar el próximo 28 de abril en Viena.

Ruiz sustituye a Romero como secretario técnico del Atlético

Madrid (Efe).— El ex-jugador del Atlético de Madrid Miguel Angel Ruiz sustituyó ayer como secretario técnico del club rojiblanco a José Luis Romero, que anoche llegó a un acuerdo con Miguel Angel Gil Marín, director general de la entidad, para rescindir su contrato.

Romero fue destituido el pasado viernes como entrenador atlético por los malos resultados del equipo, que atraviesa la peor crisis deportiva desde que Jesús Gil es presidente del club.

Romero se incorporó al club rojiblanco al principio de la presente temporada como miembro de la secretaría técnica, al frente de la cual sustituyó a Rubén Cano. El hasta ahora secretario técnico, que relevó a Emilio Cruz en el banquillo, dejó el puesto de técnico por sus malas relaciones con algunos jugadores.

Urbanismo no autoriza al Real Madrid a la apertura de la grada ante el P.S. Germain

Madrid (Efe).— La Gerencia Municipal de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid no autorizará la apertura de la tercera grada del fondo sur del estadio Santiago Bernabéu para el partido de mañana entre el Real Madrid y el París Saint Germain debido a deficiencias en la seguridad de las instalaciones, dijo ayer el alcalde, José María Álvarez del Manzano.

"A pesar de que la existencia de la grada del fondo sur supone una situación más segura, por cuanto disminuye el aforo de espectadores de pie en 17.000 respecto del existente antes del comienzo de las obras, técnicos de la Gerencia que el lunes inspeccionaron el estado de las instalaciones han comprobado que éstas todavía no cumplen con algunas de las prescripciones requeridas en materia de seguridad", apuntó Álvarez del Manzano.

El alcalde de Madrid señaló que, en ningún caso, su negativa a conceder el permiso de apertura de dicha grada está en función

de sus "apetencias", así como descartó "represalias" contra Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid "por unas desafortunadas manifestaciones" al respecto.

"Existen deficiencias que pueden afectar a la seguridad de los ciudadanos, y esto es lo que se ha tenido en mayor consideración", reiteró Álvarez del Manzano, quien apuntó que también "existen otros impedimentos de carácter administrativo, aunque, a juicio de la Gerencia Municipal de Urbanismo, podrían subsanarse por procedimientos legales previstos en la legislación vigente".

Interpretación rígida

Por su parte, Inocencio Arias, director general del Real Madrid, manifestó ayer que el Ayuntamiento hace "una interpretación rígida y restrictiva de los compromisos" del club madrileño, refiriéndose a los requisitos establecidos por la Gerencia Municipal de Urbanismo para poder abrir la tercera grada

del fondo sur del estadio Santiago Bernabéu.

"Creemos que los requisitos establecidos por el Ayuntamiento no están bien explicados, ya que algunos, como la existencia de un centro de control, ya se dan y otros están casi terminados", declaró Arias, que aseguró que este asunto no se trató en la reunión de la junta directiva madridista de ayer.

"Ninguna de estas condiciones hace referencia a la grada nueva, sino que se refieren todas a la parte antigua del estadio", dijo el director general madridista. "El aparcamiento solicitado por el Ayuntamiento no se puede contar con él a corto plazo; lo otro o lo hemos hecho o se está haciendo", manifestó Arias.

Arias también se refirió a las negociaciones del club madrileño con la constructora Ginés Navarro, debido a la deuda que el Real Madrid tiene con esta empresa, único punto del orden del día tratado en la reunión de la junta madridista.

GOLF

Ballesteros afrenta mañana su segundo torneo de la temporada

Torre vieja (Alicante) (Efe).— Severiano Ballesteros, tras un más que aceptable retorno a la competición, la semana pasada, con ocasión del Turespaña Masters, afrontará a partir de mañana su segundo torneo de temporada, el Abierto del Mediterráneo, que se disputará en el campo alicantino de Villamar-tín, situado cerca de la localidad de Torre vieja.

Los tres meses de descanso disfrutados por Ballesteros tras su oscura campaña de 1993, durante los cuales se trató de sus males de espalda en Estados Unidos, repercutieron favorablemente en su debut de temporada y aunque en Montecastillo, la semana última, en su primera aparición del año, sólo pudo ser decimotercero, su golf se mostró en el torneo de Jerez de la Frontera muy superior al de finales del año pasado, cuando Severiano andaba sumido en la peor crisis de juego de toda su carrera.

Ballesteros, quien desde mediados de noviembre pasado, en Japón, no había vuelto a jugar una ronda completa de 18 hoyos, fue capaz, apenas sin entrenamiento previo y adecuando su golf a la alta competición prácticamente sobre la marcha, de embocar un eagle y catorce birdies en las cuatro jornadas del Turespaña Masters, tres de ellas muy dificultadas por el fuerte viento de Levante, con dos rondas bajo par, una al par y otra, la última, muy complicada por el viento y la posiciones de bandera, con dos golpes sobre par —Mason, el ganador, hizo 70, dos abajo—.

Le faltó solidez al juego del cántabro para evitar esporádicos golpes malos, que, sobre todo en la cuarta vuelta, le supusieron en ocasiones castigos proporcionalmente mayores —dos dobles bogeys y un triple bogey— a los errores que los originaron.

Pero, en general, su vuelta a los campos fue muy positiva. A partir de mañana deberá ratificar esa primera buena impresión.

RALLY DE PORTUGAL



El piloto madrileño, a los mandos del Subaru Impreza.

TELEFOTO EFE

Kankkunen, nuevo líder tras el abandono de Delecour

Carlos Sainz se adjudicó la "superespecial" de Lousada

El piloto español Carlos Sainz (Subaru Impreza) se ha adjudicado el primer tramo cronometrado de la segunda etapa del Rallye de Portugal, una "superespecial" espectacular, disputada en el circuito de Lousada, en una trazada mixta de tierra y asfalto de 3,0 kilómetros.

Estoril (Portugal) (Efe).— Carlos Sainz, que se enfrentó a su compañero de equipo, el británico Colin McRae, realizó un tiempo 2:42 y superó en un segundo al finlandés Juha Kankkunen (Toyota Celica GT4) y al propio McRae.

Esta primera prueba ha sido fatal para las aspiraciones del francés Francois Delecour (Ford Escort RS Cosworth), líder de la prueba, que se vio obligado a abandonar, posiblemente por un problema en el turbo, cuando se estaba enfrentando a su compañero de equipo, el italiano Miki Biasion.

Tras la disputa de esta primera prueba de la segunda etapa, el finlandés Juha Kankkunen pasa al primer puesto

de la clasificación general, con un segundo de ventaja sobre Biasion, mientras Carlos Sainz ha ascendido al quinto lugar y se encuentra a 1:04 del nuevo líder.

Delecour (Ford Escort RS Cosworth), que había finalizado la primera etapa del Rally de Portugal como líder, ha abandonado esta mañana en el transcurso de la primera especial de la segunda etapa, cuando su coche se detuvo a mitad de la misma y no pudo reemprender la marcha.

Esta primera prueba especial de hoy se disputa sobre un circuito mixto tierra/asfalto de 3 kilómetros, en el que los participantes compiten de dos en dos, como en la Carrera de Campeones de final de temporada.

Delecour competía con su compañero de equipo, el italiano Miki Biasion, cuando su coche se detuvo en una curva mientras una pequeña humareda salía del compartimento del motor.

Mejor tiempo

En la primera etapa disputada ayer Delecour había realizado el mejor tiempo en ocho de los once tramos cronometrados, tuvo ya un problema en la suspensión de su coche en la novena especial y terminó con cuatro segundos de ventaja sobre Biasion y sobre el finlandés Juha Kankkunen (Toyota Celica GT4).

El pasado año el piloto francés había logrado su primera victoria en un Rally del Mundial precisamente en Portugal, y la presente temporada la había iniciado bien con un triunfo en el pasado Rally de Montecarlo.

TENIS

Sampras eliminó a Emilio Sánchez en Indian Wells

Indian Wells (California, EE.UU.) (Efe).— El estadounidense Pete Sampras, primer cabeza de serie, venció al español Emilio Sánchez Vicario por un contundente 6-1 y 6-1 en la segunda ronda del torneo de tenis de Indian Wells, dotado con 1,7 millones de dólares.

La gran sorpresa de la jornada fue la eliminación del segundo cabeza de serie del torneo, el estadounidense Jim Courier, que perdió ante el australiano Patrick Rafter por 7-6 (7-2) y 6-2.

En esta segunda ronda, el ruso Alexander Volkov venció al estadounidense Jim Grabb por 6-4 y 6-4, mientras que su compatriota Todd Martin se impuso a Marcos Ondruska (AFS), por 6-0, 4-6 y 6-1.

Por su parte, el también español Tomás Carbonell se impuso fácilmente al venezolano Maurice Ruah por 6-3 y 6-1 en la primera ronda del Abierto que se está disputando en la capital danesa.

El sueco Magnus Larsson derrotó al inglés Jeremy Bates por 6-3 y 6-0, mientras que Daniel Vasek (RCH) ganó a Rudolphe Gilbert (FRA) por 6-4 y 6-2.

En otro partido Yevgeny Kafelnikov (RUS) se impuso a Stephane Simian (FRA) por 6-7 (5-7), 6-4 y 6-0.

EN BREVE

FUTBOL: Los árbitros José María García-Aranda Encinar, del colegio madrileño, y Manuel Díaz Vega, del asturiano, dirigirán, respectivamente, los encuentros Zaragoza-Betis y Tenerife-Celta, correspondientes a la vuelta de las semifinales de la Copa del Rey de fútbol. El partido entre el Zaragoza y el Betis se disputará en el estadio de La Romareda el próximo miércoles, 9 de marzo, a las 21.00. En el de ida el equipo aragonés se impuso por 1-0. La vuelta entre Tenerife y Celta será el jueves 10 a las 22.00 en el Heliódromo Rodríguez López. El primer partido finalizó con 3-0 para los vigueses.

El partido de fútbol España-Grecia, correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de selecciones sub-21, se disputará en Almería el jueves 9 de marzo, a las 19.00 horas, según confirmó ayer en esta ciudad Eduardo Herrera, presidente de la Territorial Andaluza.

Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid y Alfredo Di Stéfano, asesor del club, entregaron ayer la insignia de oro y brillantes al presidente de la República Argentina, Carlos Menem, durante una recepción celebrada en el palacio de El Pardo. Mendoza y Di Stéfano acudieron a la cita acompañados por el delantero argentino del Real Madrid, Juan Eduardo Esnaider.

CICLISMO

Hoy, nueva reunión en el Consejo Superior de Deportes para resolver el conflicto Unipublic-Banesto

Madrid (Efe).— Unipublic, empresa organizadora de la Vuelta Ciclista a España, y el grupo deportivo Banesto han impuesto el secreto sobre lo tratado ayer en la reunión mantenida en el Consejo Superior de Deportes (CSD), y volverán a encontrarse hoy para buscar un acuerdo sobre la participación del equipo navarro en la primera prueba del calendario nacional.

José Miguel Echávarri, director deportivo de Banesto, asistió finalmente a la reunión.

"Estamos en plena negocia-

ción. No ha habido una solución y las dos partes seguirán trabajando", indicó Manuel Fonseca, director general del CSD y mediador en el conflicto.

"La negociación queda abierta hasta hoy, a la espera de que se presenten propuestas para continuar las conversaciones", añadió.

Marcha atrás

Manuel Fonseca comentó que Banesto y Unipublic "han dado marcha atrás en sus planteamientos para iniciar la nego-

ciación desde un principio".

A la reunión asistieron, por parte de Banesto, el presidente del grupo deportivo, Martín Rivas; su directivo Luis Abril y José Miguel Echávarri. La empresa Unipublic estuvo representada por su director, Enrique Franco, y por su presidente, Felipe Saiz de Trápaga. Todos ellos entraron y salieron de la sede del CSD con semblante serio. La negociación duró más de tres horas.

El secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira,

se limitó a saludar a los integrantes de la mesa y después dejó la mediación en manos del director general, Manuel Fonseca.

Banesto pretende acudir a la Vuelta Ciclista a España 1994 sin Miguel Induráin, que prepara Giro y Tour.

Según la intención de Unipublic de que cada equipo participe con corredores que sumen al menos el 60 por ciento de sus puntos UCI, Banesto sólo podría inscribirse si Induráin figura entre sus representantes.

Miércoles

2

marzo

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Van 62 días, faltan 303.
Sol: De 7,46 a 19,8.
Duración media del día, 10 h.
y de la noche 14h.
El Sol sale a las 6h. 47m. y
se pone a las 18h. 06m.
La Luna sale a las 23h. 49m.
y se pone a las 9 h.09 m.

SANTORAL

MAÑANA: Emeterio, Celedonio, Marino, Asterio, Fortunato

FESTIVIDAD

San Lucio, obispo; San Pablo, San Jovino y San Basileo, mártires, San Heracio, confesor.

San Simplicio, Papa, fue italiano, natural de Tibur, hoy Tívoli, en la campiña de Roma. Su padre llamado Castino era de una familia que destacó por la bondad y el celo por la religión.

Fue distinguido entre el clero romano y cuando quedó vacante la Santa Sede, por muerte de San Hilario, apenas se hablaba en Roma de otra cosa que no fuera el mérito de nuestro santo. Fue consagrado San Simplicio el día cinco de marzo del año 467, que fue el día en que le eligieron para suprema cabeza de la Iglesia. Eran tiempos de oscurantismo religioso y grandes herejías, lo que hizo que hubiera muchos trabajos a lo largo de su vida y al fin de tantas fatigas pero también tantos triunfos, colmado de méritos murió el día diez de febrero del año 483, después de haber gobernado santamente la dirección de la Iglesia por espacio de doce años. Fue sepultado el día 2 de marzo y se conservan sus preciosas reliquias en Tiboli con mucha veneración.

EFEMERIDES

1440.— Don Juan II hace donación de Segovia al príncipe D. Enrique IV.

1522.— Se aprueba por adriano VI las de medicina de D. Fernando Sepúlveda.

TRIBUTOS

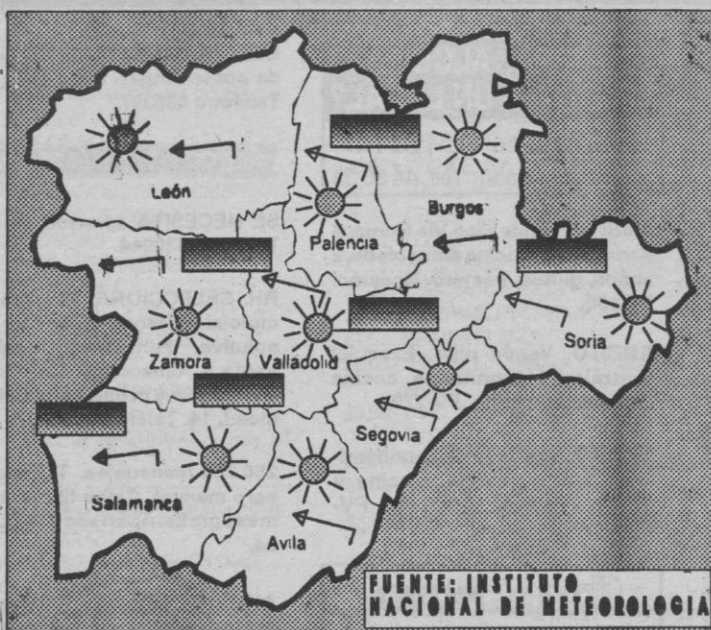
Remisión de matrículas del Impuesto de Actividades Económicas, que elabora la Agencia Estatal de Administración Tributaria, hasta el 15 de marzo. Se expone al público del 1 al 15 de abril, comenzando a continuación un plazo de 15 días hábiles para presentación de recursos.

J. MOSACULA

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	9,0	-2,6	ip.
Burgos	9,6	-2,2	
León	12,0	1,6	
Palencia	9,3	0,3	
Salamanca	10,8	1,4	
Segovia	9,0	1,0	
Soria	10,6	-1,6	
Valladolid	12,2	2,6	
Zamora	12,6	3,6	

LIGERO ASCENSO DE LAS TEMPERATURAS
CON BRUMAS MATINALES

Hoy, poco nublado o despejado; temperaturas en moderado ascenso, con máximas entre 10 y 15 grados; vientos de dirección variable, flojos.

Mañana, poco nublado o despejado; brumas matinales; temperaturas en ligero ascenso, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre -1 y 5 grados; vientos de dirección variable flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

LA CASA DEL
SIGLO XV

— Pinturas. Patricia H. Azcárate. Hasta el 22 de marzo.

COLEGIO PUBLICO
ERESMA

— Trabajos manuales de los alumnos. III Semana Cultural. Horario de 17,00 horas a 19,00 horas. Hasta el 4 de marzo.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES
(Fundación Centro
Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas cerradas.

GALERIA
LOS CESTOS

— Murales y pañuelos en seda salvaje y crepé de chine. Carmina Solé.

CUELLAR

GALERIA DE ARTE
MODESTO FRAILE

— Pintura. Granja Llobet. Hasta el 20 de marzo.

EL ESPINAR

CENTRO CULTURAL

— "Máscaras mexicanas, colorido y expresión de una cultura". Asociación Cultural Hispano Mexicana "Castilnovo". Hasta el 17 de marzo.

ta el 17 de marzo.

AVISOS

DISTRIBUCION DE
ALIMENTOS

La asamblea provincial de Cruz Roja Española en Segovia va a iniciar la distribución de la primera fase de alimentos de la UE. La ayuda alimentaria va dirigida a personas que se encuentren en situación de precariedad. El plazo de solicitud finaliza el día 9 de marzo. Las solicitudes se presentarán en Segovia capital, en la asamblea provincial, calle Leopoldo Moreno, 18 y en la provincia en los ayuntamientos y asambleas locales de Cruz Roja más cercanas.

ADMINISTRACION DE
JUSTICIA

Se convoca bolsa de trabajo de interinos para cubrir cinco plazas del cuerpo de auxiliares del Ministerio de Justicia en la provincia de Segovia. Plazo de presentación de instancias del 21-2-94 al 14-3-94, hasta las 14,00 horas. Recogida de instancias y bases de la convocatoria en la Audiencia Provincial y Gobierno Civil de Segovia.

RECOMENDAMOS

MUSICA Y MESA
REDONDA

Recital folklórico de Feliciano y Salva. En el salón de actos del instituto Politécnico de F.P., hoy a las 20, 00 horas, dentro de la III Semana Cultural del colegio público Eresma.

Mañana, a las 20,00 horas en el centro escolar mesa redonda sobre "Aspectos de la reforma". Participarán, entre otros, el director provincial del MEC. Modera el periodista Alfredo Matesanz.

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE

Extracciones de sangre en Coca, en el Centro de Salud, hoy miércoles 2 de marzo, en horario de 17,30 a 21,30 horas. Por el equipo de extracciones de la Hermandad de Donantes.

SUBASTA DE VEHICULOS

La Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia comunica que el próximo día 17 de marzo, en los locales de la Jefatura Provincial de Tráfico de esta capital, calle San Agustín, 1, bajo, se celebrará subasta de cinco lotes de vehículos para desguace, procedentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil y de esta Jefatura. Las bases de la subasta, lugar y plazo para el examen de los lotes y demás condiciones se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de dicha Jefatura.

CULTOS

UNION EUCARISTICA

Se recuerda a las Marías del Sagrario y simpatizantes que mañana se celebra el aniversario de la fundación de la Unión Eucarística Reparadora, por lo que a las 17,30 horas habrá acto eucarístico y oración comunitaria terminand con la bendición del Santísimo. A continuación habrá celebración de la eucaristía por el asesor diocesano Avelino García. Los miembros del movimiento renovarán su ofrenda a Jesús Eucaristía. En la plaza de La Merced, 8.

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

Bono Loto

Martes, 1

3	4	13	17
28	Com. 35 Rein. 8	42	

Lunes, 28

2	17	24	38	40	47	Com. 14 Rein. 6
---	----	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 25

16	23	31	33	40	42	Com. 44 Rein. 1
----	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 23

15	23	28	37	43	46	Com. 25 Rein. 5
----	----	----	----	----	----	--------------------

lotería primitiva

Sábado, 26

1	15	22	33	35	41	Com. 34 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	--------------------

Jueves, 24

11	26	30	31	34	45	Com. 24 Rein. 9
----	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Martes, 1

89.660

Lunes, 28	Viernes, 25
30.058	81.440
	177

Jueves, 24	Miércoles, 23
63.958	27.568

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo. Teléfono 434025.

ALQUILO excelente local comercial en C/ San Francisco. Inmejorables condiciones. Teléfono 430661.

SE ALQUILA casa en Revenga, con calefacción. Teléfono 434865.

SE ALQUILA piso amueblado. 2 habitaciones. Ezequiel González, 37 (conserjería).

ALQUILO garaje. Escultor Marinas, 7. Teléfono 460266.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 428314.

SE ALQUILA local céntrico, en Zamarramala. Teléfono 434332.

ENSEÑANZAS ▼

OFERTA pública empleo-94, publicadas 1.600 plazas Cuerpo Auxiliar Postal-Telecomunicaciones. Preparadas por funcionarios altamente cualificados, con experiencia. Infórmate. Studio-21. Gascos, 9. 434010.

GANADOS ▼

SE VENDEN 40 vacas de 1 a 6 años. 20 con cría. Teléfono 483207.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende último piso. Soldado Español. 4 dormitorios. Duplex.

TOVAR. Vende pisos. Calle Real. 3-5 dormitorios. Llave en mano.

TOVAR. Vende piso. 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Cristo del Mercado. Estrenar.

TOVAR. Vende piso. Vía Roma. 3 dormitorios, garaje, trastero, tercero.

43 59 50 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: CRISTO DEL MERCADO. 85 m². 3 dormitorios. 13.000.000.

HABITAT: MADRONA. 107 m². 3 dormitorios, trastero, garaje.

HABITAT: ESCUDEROS. 95 m². 3 dormitorios. Rehabilitado. 18.000.000.

HABITAT: VIA ROMA. 131 m². Vistas, a estrenar. 19.000.000.

HABITAT: C/ RIAZA. 70 m². 2 dormitorios, trastero, seminuevo. 8.500.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

**¿COMPRA, ALQUILA O TRASPASA UN LOCAL?**Infórmese en **AMBITO**

¡Los mejores sitios! Telf. 44 30 33

AMBITO. Vende piso Vía Roma, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, garaje, trastero. Ocasión. PV-180.

AMBITO. Vende piso. Ezequiel González. 4 dormitorios, cocina amueblada y baño. PV-179.

AMBITO. Vende chalets unifamiliares 200 m. Jardín, piscina y garaje. Ocasión. 18.000.000. PV-181.

fincas NOVO

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. nº 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

ugarte

agencia inmobiliaria

Madróna, 3 - 1ª Izq. Tlf. 44.46.47

UGARTE: San Cristóbal. Piso 1 dormitorio. Estrenar. Amueblado. Sólo 7.000.000.

UGARTE. Alquila pisos 2-3-5 dormitorios. Estrenar. Cañuelos. Junto Misioneros.

UGARTE: San Francisco. Promoción 15 viviendas de lujo, 80 plazas de garaje, locales.

UGARTE: Excelente piso 220 m². Plaza Espejos. Todo exterior. Información personal.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, protecciones personales, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO ▼

SE NECESITA aprendiz de bar. Teléfono 430944.

RH. SELECCIONA: Técnico Comercial. Persona dinámica y resolutiva. Funciones: Compra-Venta y Almacenes. Interesante retribución y promoción. RH. Trinidad, 14. Teléfono 443657.

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

AUMENTE ingresos. Precisamos personas conocimientos mecánográficos. Informaremos enviando sobre franqueado al apartado 5.101 Zaragoza 50080.

EMPRESA constructora necesita gruita. Presentarse en obra, calle Mari García, s/n. El Espinar. Segovia.

VEHICULOS ▼

SE NECESITA C-15 diesel, buen estado. Teléfono 431252.

VENTAS ▼

VENDO juego de la rana, nuevo. Teléfono 421215.

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

OPORTUNIDAD**CHALET ADOSADO**

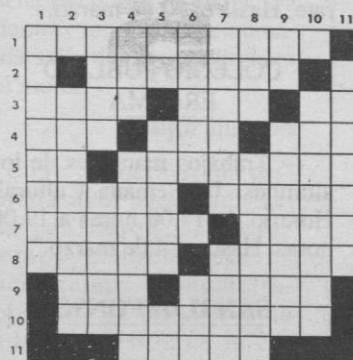
Delujo, 280m². Urbanización Señorio de Segovia, 29.250.000 pesetas. Teléfono 44 53 57.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE o alquila organización frutera, almacén, cámaras y despachos, por no poder atender. Teléfono 426118.

PISO en Gobernador Fernández Jiménez. Teléfono 426314 (de 1 a 4 tarde).

VENDO piso en rehabilitación en calle Daoíz, excelentes calidades, entrega en octubre. Teléfono 442079.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-- 1: Advertían. 2: Alhaja, cosa preciosa (PI). 3: Al revés, hurte. Lugar donde se trilla. Pronombre personal. 4: Letras de "gala". Al revés, acudirá. Rece. 5: Contracción. Dar celeridad. 6: Silicato de magnesio natural, suave al tacto, que se raya con la uña. Se mece en el aire. 7: Digno de odio. Al revés, honor, estima ganada con una acción gloriosa. 8: Terremoto producido por causas internas. Raya. 9: Letras de "rete". Cada uno de los cabos de que se componen las cuerdas, sogas y trenzas. 10: Enterrado, escondido. 11: Las trece monedas que el desposado entrega a la desposada.

VERTICALES.-- 1: Razonamiento o exposición de méritos o motivos aún fuera de lo judi-

cial (PI). 2: De clase inferior, de poco precio (PI). 3: Al revés, nombre de cierto famoso dramaturgo español. Inteligente. 4: Consonante repetida tres veces. Embista. 5: Nombre de consonante. Persecución sin tregua. Terminación de infinitivo. 6: Departamento y río de Francia. Consonante repetida tres veces. 7: Silicato de alúmina y glucina, variedad de esmeralda. Al revés, gran lago de Asia. 8: Vocales. Cualquiera de los fermentos que actúan como catalizadores en los procesos del metabolismo (PI). 9: Carta de la baraja. Mandad. 10: Aportarélo. 11: Al revés, juntan las hembras con los machos.

SOLUCION

HORIZONTALES.-- 1: Advertían. 2: Alhaja, cosa preciosa (PI). 3: Al revés, hurte. Lugar donde se trilla. Pronombre personal. 4: Letras de "gala". Al revés, acudirá. Rece. 5: Contracción. Dar celeridad. 6: Silicato de magnesio natural, suave al tacto, que se raya con la uña. Se mece en el aire. 7: Digno de odio. Al revés, honor, estima ganada con una acción gloriosa. 8: Terremoto producido por causas internas. Raya. 9: Letras de "rete". Cada uno de los cabos de que se componen las cuerdas, sogas y trenzas. 10: Enterrado, escondido. 11: Las trece monedas que el desposado entrega a la desposada.

Horóscopo

ARIES.-- SALUD: Trate de no angustiarse por un problema absolutamente inexistente. TRABAJO: En el trabajo, deberá ser más concreto para conseguir frutos. AMOR: No busque excusas para su conducta verdaderamente imperdonable.



TAURO.-- SALUD: Durante la presente jornada, no le creará ningún problema. TRABAJO: Está atravesando un período difícil, pero no debe preocuparse demasiado. AMOR: Con el paso del tiempo las cosas mejorarán, especialmente en lo que al amor se refiere.



GEMINIS.-- SALUD: Su estado físico será excelente tras superar el ligero malestar de días pasados. TRABAJO: Mantenga los pies en el suelo y no se abandone a suposiciones fantásticas. AMOR: Se está comportando de manera muy egoísta con la persona amada y la hace sufrir.



CANCER.-- SALUD: Tiene verdadera necesidad de descanso. TRABAJO: Intente afrontar sus problemas sin perder la calma. AMOR: Sentirá necesidad de ternura y afecto, pero no se la prestarán.



LEO.-- SALUD: Excelente. Ni se acordará de ella, lo que no puede ser mejor señal. TRABAJO: Está actuando de forma muy diplomática para alcanzar la meta que se ha propuesto. AMOR: En el plano amoroso todo irá bien, pero evite las acostumbradas e inútiles discusiones.



VIRGO.-- SALUD: Sentirá sobre sí mismo mucha fuerza física, mucho optimismo y vitalidad. TRABAJO: En el terreno profesional no todo será satisfactorio. AMOR: Si necesita amor, basta con que lo solicite de esa persona que tanto le gusta.



LIBRA.-- SALUD: Si no consigue recuperar su equilibrio mental y físico, haga que le visite un buen médico. TRABAJO: En el trabajo surgirá algún que otro tropiezo debido a sus nervios y a su tendencia al pesimismo. AMOR: Su vida amorosa será hoy agradable y bastante movida.



ESCORPIO.-- SALUD: Se sentirá relajado, a gusto y lleno de vitalidad. TRABAJO: No es buen momento para deshacerse de un dinero, bien sea para invertirlo o para prestárselo a un amigo en apuros. AMOR: Su vida sentimental le proporcionará momentos románticos.



SAGITARIO.-- SALUD: Sus trastornos eran sólo de tipo nervioso. Por eso, ahora que ya está más tranquilo, su forma física será excelente y podrá abandonarse al descanso. TRABAJO: Uno de los objetivos primordiales durante esta jornada podrá ser el dinero. AMOR: Recibirá una sorpresa muy agradable que le hará sentirse muy amado.



CAPRICORNIO.-- SALUD: Se sentirá muy bien. Su cabeza funcionará perfectamente y su agilidad mental será extraordinaria. TRABAJO: La jornada se presentará excelente en el plano profesional. AMOR: Día tranquilo en lo afectivo.



ACUARIO.-- SALUD: Posibles dolores de cabeza. TRABAJO: La presente jornada se presentará fértil en ideas y será propicia para la comunicación. AMOR: Si no posee ningún lazo afectivo serio, la jornada será rica en romances y flirteos.



PISCIS.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Es posible que le hagan una nueva oferta con relación a un trabajo muy interesante. AMOR: Sus relaciones afectivas pasan por malos momentos.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE



15.00.- TELEDIARIO - 1
15.30.- KASSANDRA
16.20.- SESION DE TARDE: "Nueva moda en el crimen". "Ratas del desierto"
18.00.- FUTBOL.Spartak de Moscú - F.C. Barcelona
19.55.- COLORIN COLORADO
20.00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21.00.- TELEDIARIO-2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- ¡HOLA RAFFAELLA!
23.20.- EN DIRECTO CON JORDI PUJOL
00.30.- TELEDIARIO -3
01.00.- LA PIOVRA
02.40.- EL VIEJO POLICIA
03.40.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.30.- PINNIC
07.55.- PERO DE FAMILIA
08.20.- EL PAJARO LOCO
08.45.- LA VUELTA AL MUNDO DE WILLY FOGG
09.15.- LA PRIMERA RESPUESTA
10.10.- NOTICIAS
10.15.- ESTRELLITA MIA
11.00.- PASA LA VIDA
13.30.- EL MENU DE ARGUÑANO
13.55.- NOTICIAS
14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO - 1
15.30.- KASSANDRA
16.20.- SESION DE TARDE: "Solo por amor"
18.50.- NOTICIAS
18.55.- COLORIN COLORADO
19.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19.30.- HABITACION 503
20.00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
20.30.- TELEDIARIO-2
20.57.- EL TIEMPO
21.00.- FUTBOL. Real Madrid - París Saint Germain. Desde el estadio Santiago Bernabéu
22.50.- ESPECIAL CINE
"El virgo de Visanteta"



00.30.- TELEDIARIO- 3
01.00.- LA PIOVRA (episodio 4)
02.45.- EL VIEJO POLICIA
03.45.- DESPEDIDA Y CIERRE
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
16.30.- POBLADORES DEL PLANETA
17.00.- PARA NOSOTROS
17.30.- EL VALE SECRETO
18.00.- LOS SIMPSONS
18.30.- COMPAÑEROS DE CLASE
19.00.- LOS PROBLEMAS CRECEN
19.30.- ¿Y TU QUE VAS?
20.00.- INFORME DEL DIA
20.15.- FUTBOL. Copa de Europa. Liga de campeones: Milán - Werder Bremen
01.00.- CINE CLUB. CICLO ALAIN TANNER: "Esta noche o nunca"
02.05.- VENUS TV
03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- 24 HORAS
09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10.00.- LA AVENTURA DEL SABER: EUREKA
11.30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Tren nocturno"
13.05.- LOS TROTAMUSICOS
13.30.- ULTRMAN
14.00.- DELFY Y SUS AMIGOS
14.30.- DAVID EL GNOMO
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES: POBLADORES DEL PLANETA
17.00.- PARA NOSOTROS (ERASE UNA VEZ LAS AMERICAS)
17.30.- EL VALLE SECRETO
18.00.- LOS SIMPSONS
18.30.- COMPAÑEROS DE CLASE
19.00.- LOS PROBLEMAS CRECEN
19.30.- BALONCESTO: Juventud - Taugrés
21.00.- LINGO
21.30.- EL PRIMI-JUEGO
22.00.- JUEVES DE CINE
"El blues de los proscritos"
23.45.- "Zeling"
01.15.- CINE CLUB: "Ana y el rey de Siam"
03.15.- VENUS TV
03.40.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
17.30.- CINE: "Un piano para la señora Cimino"
19.00.- VECINOS
19.30.- UN HOMBRE DE FAMILIA
20.00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
20.30.- COSAS DE CASA
21.00.- NOTICIAS
21.30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
22.00.- CITA CON LA VIDA
00.00.- EN BUENAS MANOS
01.00.- NOTICIAS
01.30.- FUTBOL: Torino-Arsenal
03.00.- TELEVENTA
04.30.- CINE DE MADRUGADA: "Fifty, fifty"

Mañana

06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07.00.- NOTICIAS
07.30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09.30.- PASIONARIA
10.15.- SANTA BARBARA
11.15.- TODO VA BIEN
13.00.- EL EQUIPO A
14.00.- UN MUNDO DIFERENTE
14.30.- COSAS DE CASA
15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
17.30.- CINE
19.15.- COSAS DE CASA
20.00.- HART Y HART
20.30.- VECINOS
21.00.- NOTICIAS
21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
22.00.- EL PELICULON
00.00.- TIEMPO DIFICILES
01.00.- NOTICIAS
01.30.- SUPERBOXEO
02.30.- TELEVENTA
04.00.- CINE DE MADRUGADA



15.00.- LAS NOTICIAS
15.30.- GRAN PANTALLA TV
"Atrapada"
17.30.- CINE ESPAÑOL:
"Yo soy fulana de tal"
19.35.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELEUPON
21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22.00.- CINE: "En manos de un extraño"
00.00.- CONTACTO CON TACTO
00.50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.20.- NOCHE DE MIEDO
"Muerte en el invierno"
03.10.- NOVEDADES INCREIBLES
04.10.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06.15.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA (Rep.)
06.50.- LA TELE ES TUYA, COLEGA
09.15.- LOS PERIODICOS
09.30.- ANTONELLA
10.20.- MICHAELA
11.10.- COMER ES UN PLACER
11.30.- MI QUERIDA ESPAÑA
12.00.- ¿DE QUE PARTES ESTAS?
13.00.- A FUERZA DE CARINO
14.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14.30.- VEREDICTO
15.00.- LAS NOTICIAS (primera edición)
15.30.- GRAN PANTALLA TV: "El aviso final"
17.25.- CINE ESPAÑOL: "Amor en el aire"
19.35.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELEUPON
21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22.00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
00.00.- MESA DE REDACCION
01.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.50.- ¿DE QUE PARTE ESTAS,
02.50.- NOVEDADES INCREIBLES
03.50.- CIERRE DE PROGRAMACION.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



15.00.- CINE: "Paro clínico"
16.38.- SESION ESPECIAL V.O.: "Fergully. Las aventuras de Zak y Crysta"
17.51.- CINE: "Una bruja en Nueva York"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Eek, el gato
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELESERIE: Al senador, ni caso
21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL+: "El laberinto griego"
23.38.- CINE: "La familia Addams"
01.14.- 24 HORAS
02.07.- SESION ESPECIAL V.O.: "El doctor"
04.05.- CIERRE

Mañana

08.05.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Despierta pe- que y al loro.
08.55.- VIDEOMINUTO
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- SESION ESPECIAL
11.25.- CINE: "Jaqué al asesino"
13.17.- PIEZAS
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- TELESERIE: Spatz
14.30.- TELESERIE: Roc
15.00.- CINE: "Punto límite: cero"
16.35.- DOCUMENTAL: TRUCOS DE CINE. UNA COPIA PERFECTA
16.57.- CINE: "Gente loca"
18.25.- SESION ESPECIAL
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Eek, el gato
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- ESPECIAL OSCARS 1994
21.00.- TELESERIE: Padres forzados
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL+: "París trout"
23.36.- CINE: "Salmonberries"
01.07.- CINE: "Detective con faldas"
02.39.- CINE: "Adiós princesa"
04.15.- CIERRE



TELEMADRID

15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE: "La mansión del monstruo"
17.20.- LOS CABALLEROS DE HOUSTON
18.05.- MEDIAS DE SEDA
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- RACHEL GUNN, ENFERMERA DI- PLOMADA
21.30.- CINE: "Aguilas de acero"
23.45.- UN MOMENTO, POR FAVOR
01.15.- TELENOTICIAS
01.20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Huida hacia el sol"
03.00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07.30.- TRAFICO
08.25.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
09.10.- FUERZA G.
09.35.- LOS DIMINUTOS
10.00.- AVANCE INFORMATIVO
10.10.- MADRID DIRECTO
11.10.- HOSPITAL
12.00.- BELLEZA Y PODER
12.45.- LA BANDA
14.00.- TELENOTICIAS MADRID
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE DE TARDE
17.15.- MAGNUM
18.05.- MEDIAS DE SEDA
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- CINE: UNA DEL OESTE
22.30.- CINE: SEGUNDA SESION
00.15.- TELENOTICIAS
00.20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
02.05.- LA HORA DE ALFRED HITCHCOCK
03.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

INTRIGA

NUEVA MODA EN EL CRIMEN ★ (TVE-1. 16,50).— El profesor inglés Robert Elliot, uno de los mayores sabios en economía, recibe una oferta que llevaba esperando desde hace años: convertirse en asesor fi-

nanciero del presidente de Estados Unidos. El momento llega, pero toda la organización, el tinglado que le ha llevado hasta la cumbre, es ya un peligro, porque sabe demasiadas cosas.

INTRIGA

LABERINTO GRIEGO ★★ (CANAL+. 22,00).— Una bella mujer francesa y su acompañante se presentan en casa del detective Juan Bardón, un hombre con alma de perdedor y que

atraviesa serios problemas familiares. La pareja contrata sus servicios para buscar a un hombre griego, ex- amante de la mujer que, al parecer ha huido a Barcelona por razones nada claras.

DRAMA

ESTA NOCHE O NUNCA ★★★ (LA 2. 01,00).— Nelia, famosa cantante de ópera, celebra su última actuación en Venecia antes de regresar a Budapest. Bajo

la ventana de su hotel pasea un desconocido y Nelia se interesa por él, a pesar de llevar tres años prometida a Albert, un aburrido aristócrata.

DRAMA

FIFTY, FIFTY ★★ (ANTENA 3. 04,30).— Un joven atraca un banco y toma como rehén a una prostituta y un ex policía que abusa de ella.

La pareja le ayuda a que salga bien el atraco y huyen juntos. La prostituta y el joven escapan con el dinero, dejando abandonado al ex policía.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★Pasable.



19.30.- AVANCE INFORMATIVO
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- BITMANIA
20.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21.00.- LA TERTULIA DE RADIO 5
22.00.- PELICULA: "El declive del imperio americano"
23.30.- REDACCION 21
00.00.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08.00.- SERVICIO SEGOTEX
13.30.- AVANCE INFORMATIVO
13.35.- REPORTAJE
14.30.- REDACCION 21
15.00.- CIERRE EMISION SEGOTEX
19.30.- AVANCE INFORMATIVO
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- ANIMALES DE COMPAÑIA
20.30.- REDACCION 21
21.00.- RADIO INFIERNO
21.30.- PELICULA
"Golfo de Vizcaya"
23.00.- REDACCION 21
23.30.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"En el filo de la duda"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"EL PIANO"

SONIDO
DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"TIRANO BANDERAS"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"AZUL"

SONIDO
DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

OTRO CASTRADO

Una mujer estadounidense ha sido acusada de haber castrado a su esposo mientras dormía tras acusarlo de serle infiel durante una fiesta, informó la Fiscalía de Los Angeles. En este caso, comparado con el de la ecuatoriana Lorena Bobbit, absuelta en Manassas (Virginia) en un juicio por cortar el pene a su esposo, Aurelia Macías, de 35 años, afronta los cargos de extirpación y desfiguración por dejar sin testículos a su marido Jaime Macías, con unas tijeras. Lorena fue puesta en libertad el lunes tras ser sometida a un tratamiento psiquiátrico. El fiscal Larry Longo dijo ayer que el juicio contra Aurelia continuará a pesar de que Jaime ha pedido que se cierre este asunto, porque ya está de nuevo conviviendo con su mujer.

VACAS ELECTROCUTADAS

Un rebaño de vacas murió ayer electrocutado por la máquina que las ordeñaba en una granja de la localidad de Boughton Monchelsea, en el centro de Inglaterra. Las vacas estaban siendo ordeñadas cuando se produjo una alteración en el suministro del fluido eléctrico y comenzaron a recibir descargas. Un total de 46 de las 50 vacas que se hallaban en el establo cayeron fulminadas por las descargas eléctricas.

MISCELANEA

Frank Sinatra fue interrumpido con un corte publicitario

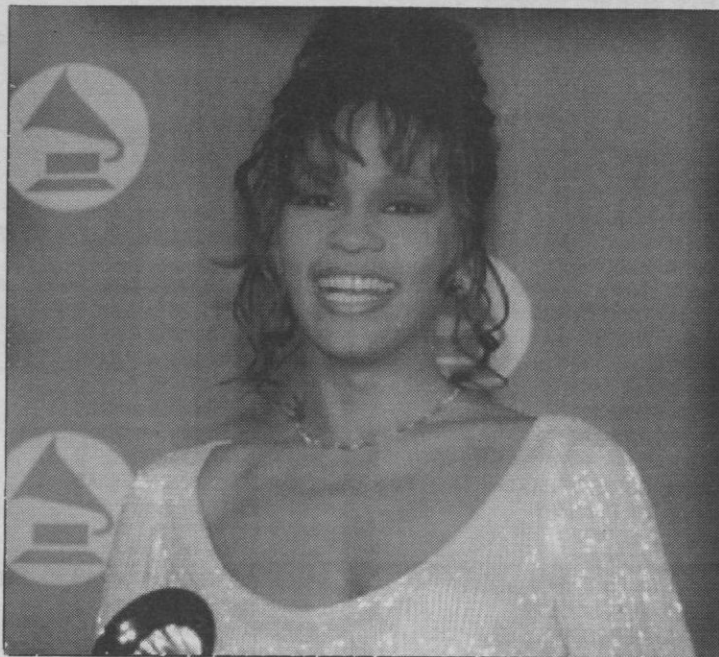
Whitney Houston se erigió en la gran triunfadora de los premios Grammy

El éxito de Whitney Houston, quien acumuló tres decisivas estatuillas, y el "corte publicitario" que evitó que los espectadores televisivos pudiesen escuchar las palabras de Frank Sinatra, fue lo más destacado de la ceremonia de entrega de premios Grammy de la industria musical norteamericana que este año celebró su trigésimosexta edición.

Nueva York (Efe).— Mejor cantante femenina, disco del año y álbum del año fueron el total de premios acumulados por la cantante con su disco "The Bodyguard", banda sonora de película del mismo título que coprotagonizó junto con Kevin Costner.

A la Houston sólo se le escapó uno de los premios para los que estaba nominada, mejor cantante de "Rhythm and Blues" que fue a parar a manos de la joven Toni Braxton, quien también fue distinguida como "mejor joven artista".

El comienzo de la velada fue ya de por sí premonitorio; con las luces bajas, un potente foco azul se centraba sobre la figura de Whitney Houston quien, vestida de blanco riguroso y solitaria en el escenario, comenzaba a esbozar las primeras notas de su superéxito "I will always love you". No fue precisamente la mejor interpretación de su vida, pero el público de 4.000 famosos del mundo de la música que abarrotaba el Radio City Music Hall se lo supo perdonar y achacó los errores al "nerviosismo".



Whitney Houston.

TELEFOTO EFE

Otro de los triunfadores de la noche fue Sting, quien ganó el premio al mejor cantante "pop" masculino con su canción "If I ever loose my faith in you".

Por su parte, Aretha Franklin y Frank Sinatra recibieron los premios en reconocimiento a su carrera musical; ella se atrevió a cantar uno de sus grandes éxitos, "Natural Woman"; él sólo se atrevió a hablar. En un discurso algo inconexo sobre el alcohol, el éxito y las mujeres y visiblemente emocionado, a Sinatra se le fue el tiempo y los realizadores de la gala, que se retransmitió por televisión a más de un centenar de países, se vieron obligados a cortarle para poder dar paso a la publicidad.

El presentador de la velada, el cómico Garry Shandling, le pidió disculpas a "la voz" por el corte pero se atrevió a hacer un chiste al decir que había llamado Lorena Bobbit, la mujer que le cortó el pene a su marido para decir que ella no habría "cortado" a Sinatra.

En lo que a música hispana se refiere, Gloria Stefan, acompañada de Tito Puentes, fue la única que cantó en español durante la gala y, a su vez fue premiada, con el Grammy al "mejor álbum latino tropical" por su elepe "Mi tierra". El mexicano Luis Miguel recibió, por su parte, el premio al mejor "álbum de pop latino" por su último trabajo "Aries".

● La primera dama de Perú, Susana Higuchi de Fujimori, ha rechazado que existan problemas en su matrimonio, sobre el que se hicieron conjeturas en medios de prensa, que afirmaron que el presidente, Alberto Fujimori, y su esposa iban a divorciarse. La esposa del gobernante peruano dijo que si había limitado sus apariciones públicas en ceremonias oficiales, se debía a que estaba dedicada a trabajar en su despacho como presidenta de la Fundación por los Niños del Perú y otras actividades sociales, y también porque tuvo que estar cerca de uno de sus hijos para apoyarle en sus estudios. "No hay problemas en la familia presidencial, menos en el presente año de la familia", subrayó en rueda de prensa, la primera dama peruana.

● Los estudios sobre contaminación acústica en España revelan que cerca de siete millones de personas soportan en las ciudades niveles de ruido superiores a lo recomendado, y que España puede haber superado ya a Japón y ser el país más ruidoso del mundo. Estos informes, que se citan en un estudio realizado por la Generalitat valenciana sobre ruido en esta Comunidad, indican que el problema, cuyo origen principal está en el tráfico, lo padecen un 40% de los españoles. El 1986, los informes de Medio Ambiente situaban a España en segundo lugar, por detrás de Japón, en la relación de países más ruidosos del mundo.

HOY NO ES FIESTA

Despedida del trabajo por dejar de llevar minifalda

Italia (Efe).— Una camarera de la localidad de Oriago Di Mira ha sido despedida de la pizzería en la que trabajaba porque dejó de vestir con minifalda, un detalle que los clientes apreciaban. Silvia Loppo, de 20 años, ha presentado recurso contra el despido ante el magistrado de trabajo correspondiente.

"Yo llevaba siempre minifalda porque tengo unas piernas bonitas, mientras mi colega, menos lanzada, vestía con pantalones", dijo Silvia, una atractiva joven de 1,70 de altura y cabellos castaños claros. La joven indicó que la propietaria de la pizzería "Alla lanterna" le sugería que vistiera con minifalda porque muchos clientes se lo habían pedido. Todo iba bien hasta que la joven se cayó y se produjo un hematoma en

la rodilla, que decidió ocultar poniéndose pantalones. "Me fui a trabajar en pantalones, a fin de ocultar la venda en la rodilla, pero la propietaria me conminó a que fuera a casa a ponerme la minifalda. Ante mi negativa, me pagó y me despidió", explicó Silvia.

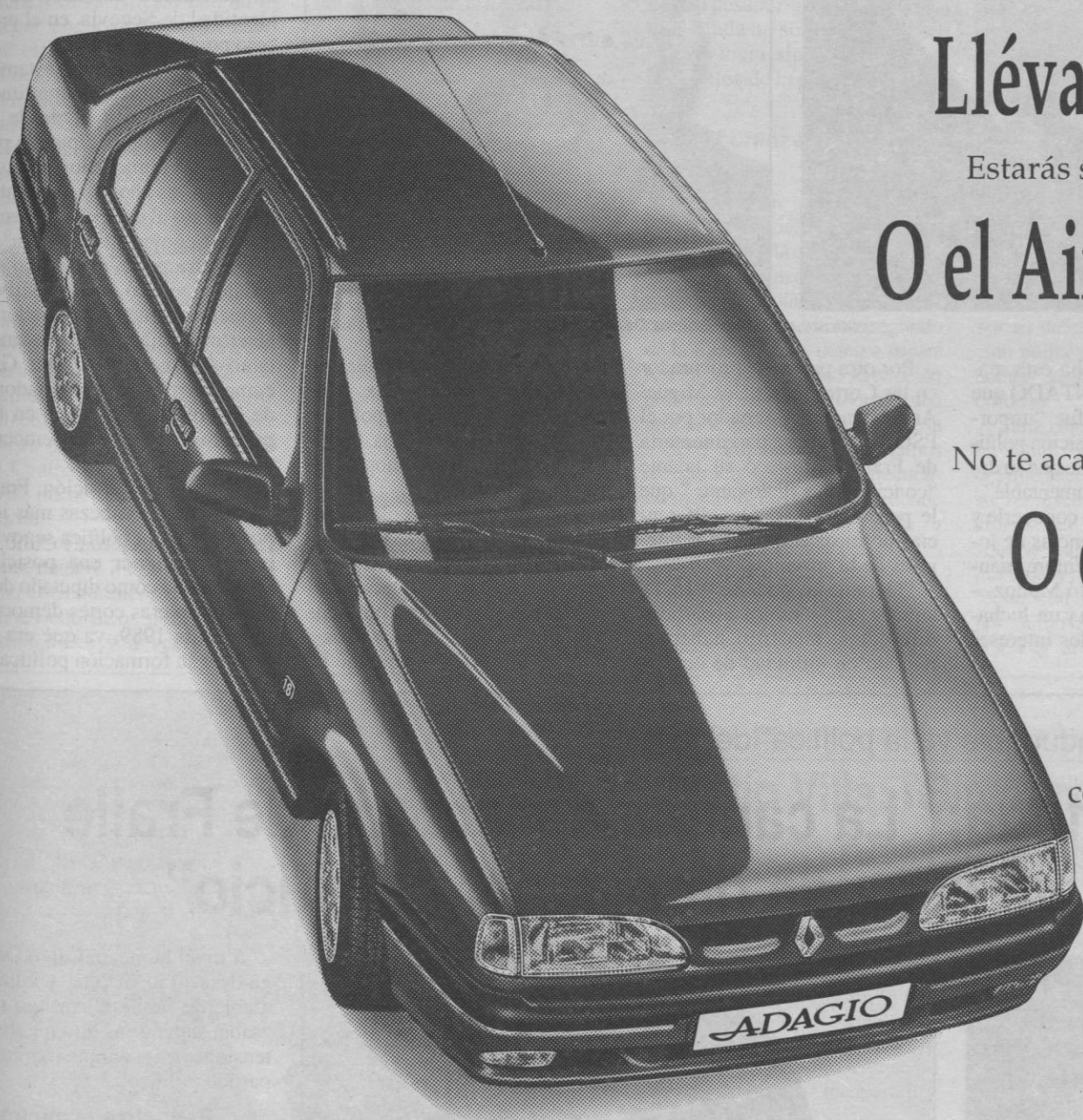
Los cronistas recuerdan que en 1990 ocurrió en una empresa de Bolonia el caso contrario al protagonizado por Silvia cuando Mara Polli, de 24 años, fue despedida por el jefe de personal de la empresa "Bonfiglioli Riduttori" por llevar minifalda. El jefe de personal consideró que los escasos centímetros de la falda de Polli creaban "turbación" y distraían al resto de los empleados, pero un juez sentenció que el despido era improcedente y la joven fue readmitida.

VISTO Y NO VISTO



ENSEÑANZAS PRACTICAS.— Los bomberos de la ciudad realizan durante estos días ensayos aprovechando la celebración de la Semana Cultural del colegio público "Eresma". De esta forma, y gracias a la amabilidad de los hermanos Plácido, el parque municipal de bomberos recicla a sus efectivos a la vez que los escolares reciben enseñanzas prácticas sobre la forma de sofocar incendios y desean que esta actividad sólo deba ser realizada en este tipo de casos y no en emergencias. — (Foto: F. Peñalosa).

Este mes, elegir lo bueno no cuesta nada.



Llévate el ABS gratis.

Estarás seguro sin que te cueste nada.

O el Aire Acondicionado
gratis.

No te acalores con gastos innecesarios.

O el Diesel a precio
de Gasolina.

Consigue un gran ahorro
con tu Renault 19 Adagio 1.9 D.

¿Qué culpa tienes tú de que te guste lo bueno?

RENAULT 19
ADAGIO

LINTAS

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. RENAULT recomienda lubricantes elf



Tu Renault 19 RL 1.2 3p. desde **1.395.000** pesetas.

Precio válido hasta el 31 de Marzo en Península y Baleares. Con IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos. Ofertas no acumulables. Para más información llama al 900 100 500.

EL ULTIMO ADIOS

El diputado del PP Gómez Darmendrail afirma que Fraile "defendió la identidad de Segovia"

Los parlamentarios socialistas destacan el carácter "tolerante y conciliador" del político cuellarano

Las diferencias políticas entre los socialistas segovianos y Modesto Fraile no han sido obstáculo para que los parlamentarios nacionales y regionales del PSOE en Segovia significaran el espíritu "tolerante y conciliador" del político fallecido, características en las que tanto el diputado Juan Muñoz como el procurador Miguel Ángel Trapero coincidieron en destacar.

M.GALINDO/F.DESCALZO

La noticia del fallecimiento de Modesto Fraile conmocionó ayer el Congreso de los Diputados, donde parlamentarios, periodistas y ujieres lamentaron la desaparición de un hombre que dejó huella a su paso por la Carrera de San Jerónimo.

Los diputados segovianos conocieron el luctuoso suceso precisamente en la Cámara Baja, donde Juan Muñoz y Javier Gómez Darmendrail asistían como presidente e integrante a una Comisión de Defensa de carácter secreto.

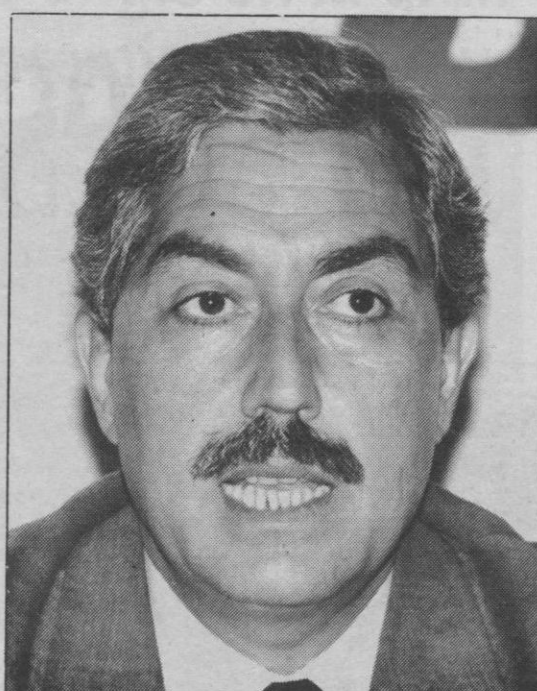
Fue precisamente Gómez Darmendrail quien comunicó este hecho a Juan Muñoz, que interrumpió la sesión para testimoniar su recuerdo hacia el ex vicepresidente primero del Congreso de los Diputados.

Juan Muñoz, notablemente



Juan Muñoz.

PEÑALOSA



Javier Gómez Darmendrail.

PEÑALOSA

consternado, afirmaba esta mañana a EL ADELANTADO que la figura de Fraile fue "importantísima" en la transición política española, afirmando que su desaparición es "muy lamentable".

"Tuve el honor de conocerle y a pesar de las diferencias de índole político que siempre mantuvimos, —manifestó Muñoz— fue una gran persona y un luchador incansable por los intereses de Segovia".

Por otra parte, el procurador en las Cortes regionales Miguel Ángel Trapero —senador por el PSOE en la época parlamentaria de Fraile— destacó su talante "conciliador y dialogante" que le permitía superar las diferencias políticas en pro de los intereses de la provincia.

"Durante la época de la UCD, aunque estuviéramos en partidos diferentes, recuerdo habernos reunido en infinidad de ocasio-

nes para tratar los problemas de la ciudad o de la provincia, y por encima de la situación política, siempre acotábamos los temas provinciales y tratábamos de alcanzar acuerdos".

Tras abandonar la política activa, Trapero conservó una buena amistad con el político y empresario cuellarano, relación derivada de los contactos políticos mantenidos durante hace años.

"La impresión para mí ha

sido tremenda, porque hace tan sólo quince días hablaba con él y le comentaba asuntos que no he comentado a mucha gente, porque siempre me inspiró confianza y me ofreció su amistad".

Defensor de la identidad

El diputado del PP Javier Gómez Darmendrail también se refirió a la figura de Fraile como un acendrado defensor de la identidad de Segovia, en el proceso preautonómico.

"Muchos de los que estamos hoy en la política compartimos la transición con él desde la UCD —recordó el diputado popular— y vivimos muy intensamente en los años 80 momentos muy tensos al defender la identidad de Segovia y de Castilla".

Por otra parte, el político segoviano valoró muy positivamente su carácter integrador y abierto al diálogo, destacando tanto a él como a Carlos Gila como elementos aglutinadores de la política segoviana en los primeros tiempos de la democracia española.

"Durante la transición, Fraile fue una de las cabezas más importantes de la política segoviana, al mantener una posición privilegiada como diputado desde las primeras cortes democráticas hasta 1989, ya que era un líder en su formación política".

El presidente del CDS destacó la "indudable valía política" del fallecido

Rafael Calvo Ortega: "La campaña electoral de Fraile en 1989 estuvo llena de dignidad y sacrificio"

M.G.

El presidente del Centro Democrático y Social (CDS), Rafael Calvo Ortega, lamentó de forma profunda y significativa el fallecimiento del político cuellarano, que en la actualidad era militante de base del partido centrista después de haber sido cabeza de lista por Segovia en las elecciones generales de 1989.

Calvo Ortega, amigo personal de Modesto Fraile, afirmó sentir durante todo el día la "tristísima impresión" ante la "muerte inesperada de una persona querida como amigo y compañero de partido".

En opinión del líder de la formación centrista, Fraile Poujade ha destacado durante toda su actividad política por el servicio a su provincia, siendo un "espléndido conocedor" de los problemas de los pueblos y de sus gentes, siendo ésta su "mayor aportación" a la vida política provincial.

Con respecto a su actividad como parlamentario, Calvo destacó los "brillantes momentos" que Fraile vivió como integrante de la UCD en las primeras elecciones generales de 1977, donde integraba la candidatura de la formación centrista.



Luis Peñalosa.

PEÑALOSA



Rafael Calvo Ortega.

PEÑALOSA

"Estos momentos sin duda fueron muy brillantes y esperanzadores no sólo para él, sino para todos sus compañeros segovianos—dijo— porque coincidieron con la creación de la UCD, en la que él tomó parte activa".

Los caminos de Fraile y Calvo se volvieron a cruzar en el CDS, donde el político cuellarano co-

noció por primera vez el amargo contrapunto de la derrota, al no resultar elegido diputado en los comicios electorales de 1989.

Pese a ello, Rafael Calvo destacó la "dignidad y sacrificio" con la que Fraile afrontó la campaña electoral de ese año, en la que se mostró especialmente beligerante y activo.

"La campaña de 1989 en la que le acompañé en varios actos públicos fue afrontada por Modesto con dignidad y sacrificio, —manifestó— y aunque supuso el contrapunto de su actividad en años anteriores, su tenacidad hizo que se ganara la admiración y el respeto de las personas que no le apoyaron como candidato".

A nivel humano, Calvo Ortega destacó el carácter cordial y afable de Fraile afirmando que "sabía superar las dificultades y tensiones que siempre hay en un partido político".

Respeto a la memoria

Desde IU, su coordinador provincial, Luis Peñalosa, expresó su profundo pesar por el fallecimiento del político cuellarano, afirmando que a pesar de los constantes enfrentamientos derivados de la radical oposición ideológica entre ambos, al abandonar la política quedó una relación "cordial".

Por otra parte, Francisco Iglesias Carreño, presidente del Partido Regionalista del País Leonés (PREPAL) destacó ayer el reconocimiento a la labor de Fraile Poujade como mantenedor de la identidad de Castilla.

Iglesias Carreño recordó las conferencias pronunciadas por Fraile en León y Zamora sobre este sentido, destacando el espíritu libre, abierto y dialogante que el fallecido mantenía con respecto a esta problemática regional.

EL ULTIMO ADIOS

El vicepresidente del Senado elogia su defensa de la provincia

Sanz Blanco: "Es el mejor político que ha tenido Segovia"

El vicepresidente segundo del Senado, Clemente Sanz Blanco, ha calificado a Modesto Fraile Poujade como "el mejor político que ha tenido la provincia de Segovia en los últimos tiempos". Para el senador por Segovia, testigo

político y afectivo de la trayectoria del cuellarano, la coherencia con sus ideas llevó a Modesto Fraile a enfrentarse con políticos, instituciones y Gobierno central siempre en virtud de la defensa de los intereses de su tierra.

P. BRAVO

"Para Modesto Fraile, por encima de todo estaba su tierra a la que quería entrañablemente y para la que no ha regateado esfuerzos ni sacrificios con tal de luchar por lo mejor para ella". De esta forma, explicaba, con emoción, el senador por Segovia y vicepresidente segundo del Senado, Clemente Sanz Blanco, el trabajo del político y empresario cuellarano Modesto Fraile Poujade quien falleció el pasado lunes y quien, en su opinión, "ha sido el mejor político de Segovia en los últimos tiempos".

La negativa a que Segovia entrara en el mapa de Castilla y León y su reclamación para que fuera incluida dentro de la Comunidad Autónoma de Madrid, enfrentaron a Fraile Poujade con su propio partido, la Unión de Centro Democrático (UCD) en los primeros años de la democracia.

"Por el afecto y cariño a su tierra, no tuvo inconvenientes en tener enfrentamientos públicos y fuertes con otros políticos, con instituciones y a veces con el

Estado. Y lo digo —remarca Clemente Sanz— como testigo muy directo que he sido del entusiasmo, del interés que tenía por Segovia, en concreto en las épocas del Gobierno de la UCD".

Coherencia y concordia

Sus discrepancias le llevaron a una alternancia de partidos políticos. De la UCD, partido que abandonó en 1980 tras ser expedientado y posteriormente readmitido, pasó a las filas del Partido Demócrata Popular, y con este grupo en coalición con Alianza Popular concurrió a las elecciones generales de 1982. Siete años más tarde se integró en el CDS. Para Clemente Sanz "Modesto ha intentado ser consecuente siempre consigo mismo y esa consecuencia le ha llevado a elegir o tomar aquella opción que él consideraba más conveniente, acertada o no acertadamente, pero siempre dentro de la sinceridad consigo mismo que le caracterizaba".

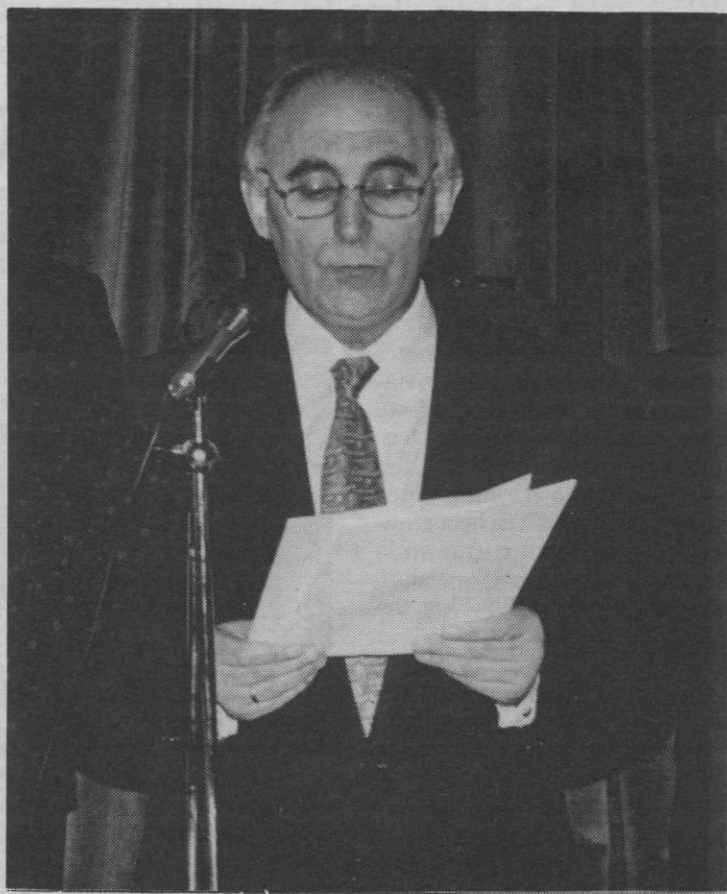
Al igual que muchos políticos de la esfera nacional, Clemente Sanz define a Modesto Fraile

como "un hombre de concordia, liberal que no era tajante en sus decisiones sino que buscaba el consenso". Estas características explican, para el senador, que hoy su desaparición esté siendo lamentada no sólo en la vida de la provincia sino desde todos los puntos de la geografía española.

Añoranza de la acción política

Si el trabajo por Segovia se puso de manifiesto desde los primeros años de la democracia, continuaría viva aún después de abandonar la vida política, según ha comentado el vicepresidente segundo de la Cámara Alta, quien a su vez resalta con satisfacción su relación política y afectiva. "Tuvimos una profunda amistad en la época de la UCD y últimamente la habíamos recuperado. Con relativa frecuencia manteníamos tertulias en donde siempre estaba presente como su tema central: Segovia".

El "gusanillo" de la lucha política seguía haciendo mella en el centrista. "Yo diría —comenta Sanz Blanco— que sentía una gran año-



Clemente Sanz Blanco, vicepresidente segundo del Senado.

A. S.

ranza por Segovia y sobre todo por su defensa a través de la acción política y esa añoranza se le notaba en su conversación, en su entorno...".

Sanz Blanco cree que Segovia ha sabido valorar los esfuerzos del que fuera en varias ocasiones su representante en las instituciones del país. "Creo que no sólo la capital, sino todos los pueblos y multitud de alcaldes reconocen la gran labor que hizo por su tierra".

En el ámbito personal, Cle-

mente Sanz Blanco destaca "su sentido afectivo y entrañable, era un hombre agradable en la conversación y en el trato amistoso".

Pero por encima de todo recuerda que "Modesto daba contestación a todas las personas que recurrían a él". De esta forma, asegura que era un político que conectaba bastante bien con el ciudadano y con las instituciones de la provincia de Segovia, especialmente en la época de la UCD.



CUEVAS RESALTA LA CAPACIDAD DE NEGOCIACION DEL EMPRESARIO SEGOVIANO.— El presidente de la CEOE, José María Cuevas, ha recibido la noticia de la muerte del político y empresario segoviano con "tristeza y consternación", según ha manifestado a este periódico. Cuevas ha destacado de Modesto Fraile Poujade "su carácter dialogante y su enorme capacidad para lograr acuerdos, haciendo protagonistas de su actividad política, la moderación y la negociación".

El presidente de la CEOE, que en sus estancias en Riaza había incrementado su contacto con Fraile Poujade, subrayó su trayectoria en defensa de la identidad de Segovia y su provincia, "por cuyos intereses veló constantemente tanto desde el ámbito público como privado". En este sentido, Cuevas destacó la honradez y el esfuerzo continuado del ex parlamentario centrista en el ejercicio de la abogacía y de su labor como empresario.

La carrera profesional de Modesto Fraile se desarrolló como abogado y empresario, con participación en industrias agrícolas y de alimentación. Entre otros cargos institucionales figura la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas cargo del que dimitió en abril de 1977.

Ambos políticos habían olvidado su enfrentamiento por las autonomías

Martín Villa: "Sin personas como él no hubiera sido posible el sistema de libertades"

P. BRAVO

El diputado del Partido Popular Rodolfo Martín Villa se mostró impresionado por la muerte del que fuera su compañero de partido, Modesto Fraile Poujade, más aún cuando ésta se ha producido de forma inesperada y repentina.

Martín Villa ha destacado el trabajo del político segoviano durante la transición y en los años anteriores a la instauración del régimen democrático. "Modesto Fraile perteneció a aquellas gentes de la UCD que procedían de las filas de los entonces jóvenes reformistas del régimen anterior, sin los que hubiera sido imposible la UCD, y por lo tanto la transición al sistema de libertades que hoy tenemos".

Rodolfo Martín Villa, que fue ministro de Relaciones Sindicales en el primer Gobierno de la Monarquía; responsable de las carteras de Gobernación, Interior y Administración Territorial con Adolfo Suárez, y en este mismo Ministerio trabajó bajo la legislatura de Leopoldo Calvo Sotelo desempeñando asimismo en 1981 la vicepresidencia de la Comisión Delegada para Política Autonómica. Esta última misión le enfrentó al que era su compañero y amigo Modesto

Fraile. "Tuvimos enfrentamientos —recuerda— por el diseño del mapa autonómico y la pertenencia o no de Segovia a la Comunidad de Castilla y León, pero esas diferencias no influyeron en las relaciones personales e incluso políticas, totalmente coincidentes".

La capacidad de superar estas diferencias resulta una de las características más resaltadas por el diputado del PP, quien destaca además de su compañero "su enorme simpatía personal y buena prueba de ello es que su ejecutoria en el Congreso y como líder parlamentario en la coalición democrática le hicieron una persona respetada por todos los grupos y todas las personas".

Ultimo encuentro

Precisamente, el que fuera militante centrista ha sido uno de los últimos políticos que ha estado en contacto con el cuellarano, ya que juntos recordaron el Golpe del 23 F ante las cámaras de televisión la semana pasada. De esta forma, valora la intervención televisiva como "una expresión clara de la postura absolutamente nítida que mantuvo Modesto Fraile en defensa del régimen en que los españoles



Rodolfo Martín Villa.

A. S.

nos vimos en los años de la transición".

Durante el encuentro, Martín Villa encontró a su compañero "muy bien físicamente, aunque un poco reticente a participar en la vida política activa, pero eso sí siempre con las inquietudes y limpieza de ánimo que le distinguía a lo largo de toda su trayectoria".

EL ULTIMO ADIOS

Destacan como constante su segovianismo y el trabajo por mejorar Segovia

Los segovianos vieron en Modesto Fraile un político con mayúscula

Entre las manifestaciones recogidas en las calles segovianas sobre la figura de Modesto Fraile, hubo quien, conociendo muy bien su persona, afirmó: "Modesto era un político con mayúsculas". Si las definiciones se quedan cortas en la mayoría de las ocasiones, aquí, por la unanimidad habida, tiene mucho de exacta.

JOSE M^a MARTIN

La trayectoria empresarial de Modesto Fraile Poujade no ha sido muy conocida. Quizás porque se viera eclipsada por su intensa actividad política. Su abuelo, del que heredó el nombre y primer apellido, fundó en Cuéllar años antes del comienzo del presente siglo una fábrica de harinas.

Con el paso de los años se convierte en fábrica de malta, achicoria o sucedáneo del café, que de todas estas formas se la conocía. La zona cuellarana y Hontalbilla tienen buen suelo para el cultivo de la achicoria.

Al fallecimiento del fundador de la citada empresa, su hijo, Modesto Fraile, padre del político, se hace cargo del negocio y la entidad busca una mayor rentabilidad. Nace la marca "Café y Torrefacto Columba" y los puestos de trabajo aumentan. Son unos años de expansión de la marca y de los productos cuellaranos. Entre los años 1963-1968, Modesto Fraile Poujade, nieto e hijo de empresarios, se pone al frente de la fábrica. El número de trabajadores llega a 45, siendo una de las mayores plantillas de la zona.



El hecho de desempeñar cargos políticos no hace que Modesto Fraile deje de conocer la realidad de su empresa. Junto a su socio Domingo Rojo, presidente de la patronal española de cafés y sucedáneos, mantiene el legado empresarial familiar. En los años 80 la empresa cuellarana es traspasada a Saimaza, que tras tres años de permanencia cesa en esa actividad, revirtiendo la entidad de nuevo a sus due-

ños. Desde hace seis años los productos son comercializados bajo la denominación de "Achicoriaza". El número de trabajadores ha disminuido de forma considerable.

Los diálogos del empresario

Cuantos empleados pasaron por la empresa destacan la figura como empresario del ahora fallecido, "hubo momentos en que

el mercado fue desfavorable, pero incluso entonces hizo todo lo posible por no despedir a nadie. Intentó siempre que sus empleados pudieran llegar a la edad de jubilación sin tener problemas". Comenta una trabajadora con más de 30 años de permanencia en la empresa.

Su máxima fue siempre la búsqueda del diálogo con la plantilla para negociar cualquier situación.

El diálogo por bandera

J.M.M.

Mes de noviembre de 1971. Los convenios colectivos, la mayoría con duración de un año, están a punto de vencer y se fijan los plazos para la renegociación de los mismos. Hay uno que nace a nivel de empresa, "Cafés, Torrefactos y Sucédáneos". En la Casa Sindical de Cuéllar se abren las negociaciones. La comisión negociadora la forman tres representantes de los trabajadores de la única empresa del sector en la provincia y tres representantes de la parte económica.

Las deliberaciones sobre las propuestas presentadas se debaten largamente. Uno de los interlocutores de la empresa no ha llegado a la reunión y la negociación cada vez se torna más difícil. Esta sufre una paralización cuando se intenta abrir el abanico de la fijación de salarios. A punto de levantarse acta sin acuerdo, se incorpora a la comisión Modesto Fraile, "ha sido imposible llegar antes, vengo de Madrid y hubo un momento que pensé bajarme del coche, llamar por teléfono y dejar la reunión para otro día. ¿Habéis terminado ya de negociar?".

Se comenta lo acordado y los puntos en los que no hubo acuerdo, "¿es grande la diferencia económica que nos separa?". Sus representantes le entregan los datos, "creo que se puede firmar tal como está, con una condición, que me inviten los trabajadores a un café cuando salgamos".

LA VOZ DE LA CALLE

¿Qué opinión tiene de Modesto Fraile?



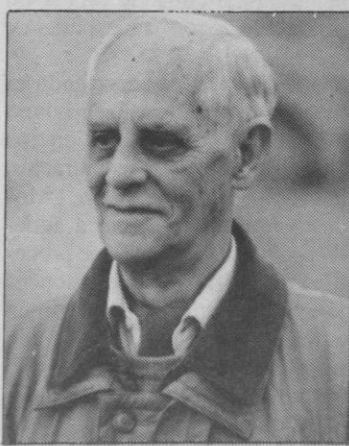
Alberto López Duque, hosteler

"Si tengo que significarlo en unas breves palabras, afirmo que fue un hombre que amó a su pueblo y que lo hizo desde la grandeza de su sencillez. Pocos como él conocían la realidad de Segovia y su provincia, de ahí que haya dejado recuerdos tan entrañables en todos los rincones. Para mí fue un político que, trabajando con honestidad y eficacia, nunca quiso dar importancia a lo que hizo".



Manuel Sánchez Rodríguez, comerciante

"Si alguien quiere buscar en él cuestiones destacadas a su labor, que lo mire desde el prisma de su segovianismo. Siempre fue un segoviano auténtico, de los que tratan a las personas por igual, porque nunca hizo diferencias. Su entrega fue generosa hacia los problemas de Segovia como provincia, fruto de sus cualidades innatas para ejercer la política".



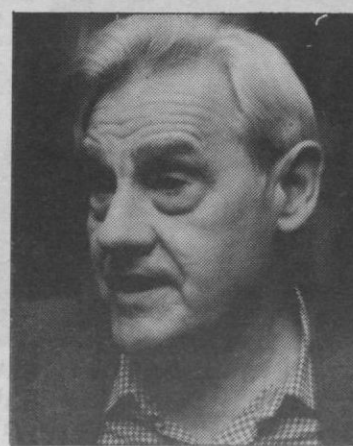
Manuel Díaz-Miguel Moraleda, ex gobernador civil

"Ha sido un gran político que tuvo una debilidad llamada Segovia. Ahí se volcó siempre para trabajar y defender incluso la uniprovincialidad, lo que llevó a efecto en mi época de gobernador. Era, sin ninguna clase de dudas, una gran persona que gustaba de dialogar mucho con todos y dedicaba al trabajo todo su tiempo".



Rafael Bernardo Santos, director empresa

"Como político y como persona era como para sentirse orgulloso de estar representado por él. Llegó ejerciendo la política desde un sistema muy diferente, y pasando por la transición demostró que la calidad humana no esta reñida con el trabajo. Para mí ha sido un político con mayúscula que supo cambiar del pasado al presente sin tener que demostrar nada".



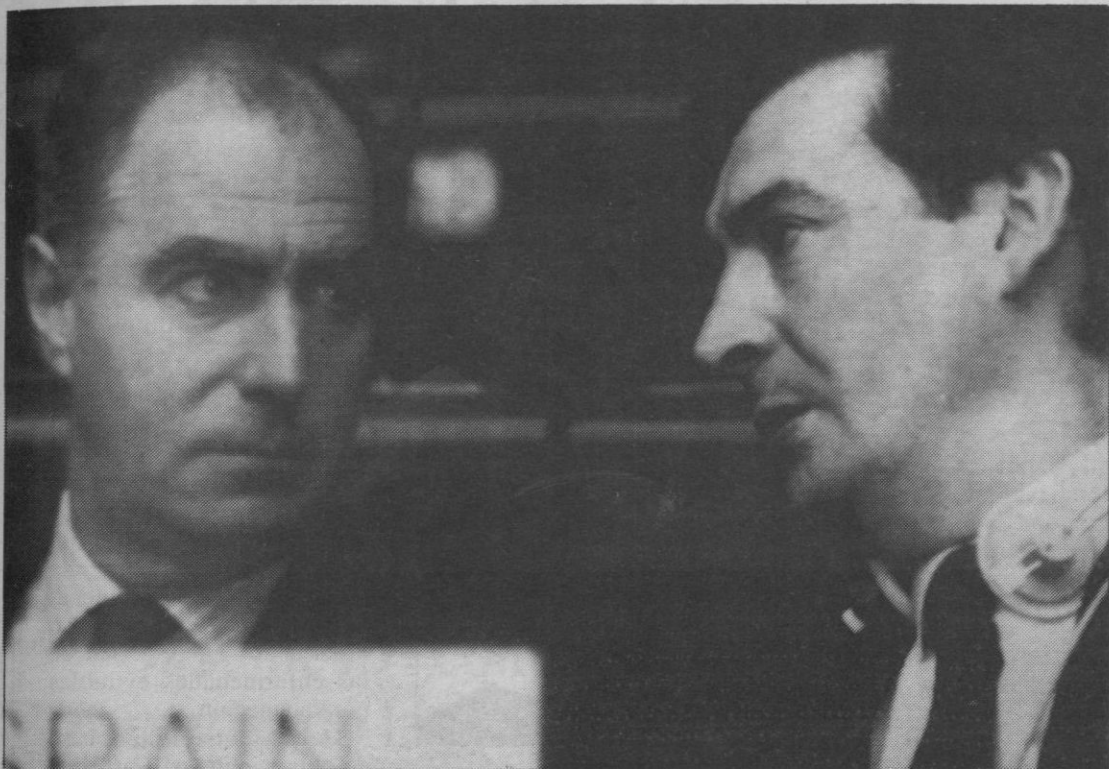
Antonio de Mateo Remacha, anticuario

"Como industrial, político, empresario y sobre todo como persona ha sabido estar cerca de todos. Ha sido un gran defensor de Segovia, arriesgando a veces muchas cosas. No hay la menor duda en afirmar que fue un segoviano de pro. Su actividad en la política ha sido tan dilatada como firme, demostrando una gran calidad humana en toda su labor".

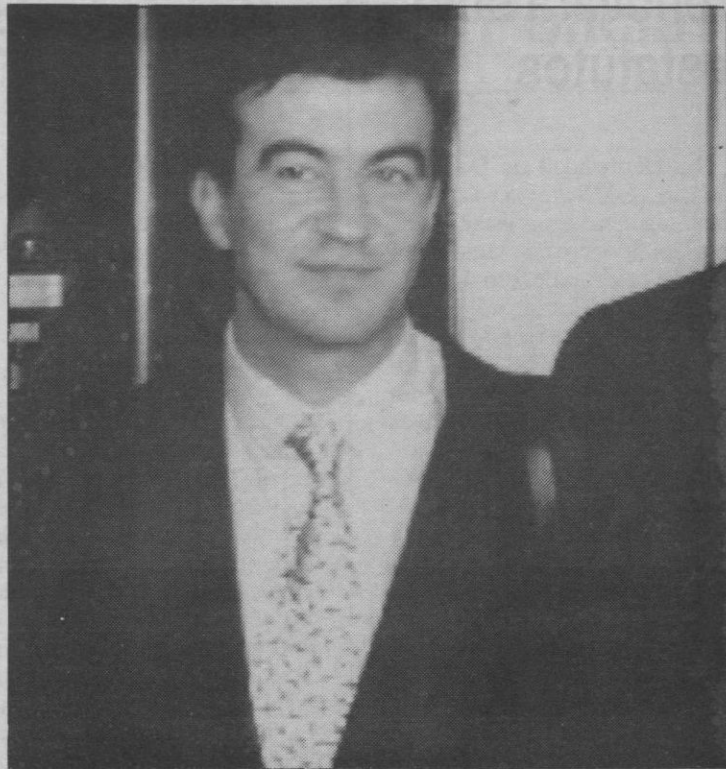
EL ULTIMO ADIOS

La muerte de Modesto Fraile Poujade ha conmovido todas las esferas de la vida política nacional, que le ha recordado como un ejemplo de la Historia de España en los últimos años. Los elogios al político segoviano han brotado entre los representantes del Senado y del Congreso, compañeros de militancia y adversarios políticos..., poniendo de relieve su contribución a la vida parlamentaria en los años de la transición.

La figura del cuellarano que hizo de la Carrera de San Jerónimo su segunda casa, ha acaparado calificativos como un "hombre bueno", "cabeza política" y "persona integradora y de concordia".



Los presidentes del Congreso y del Senado reconocen el esfuerzo político del segoviano fallecido.



El dirigente del PP conoció la noticia durante una rueda de prensa.

Recuerdan al segoviano como el ejemplo de la historia más reciente del país

El mundo político nacional elogia el trabajo parlamentario de Fraile Poujade

Madrid, (Efe).— El Congreso de los Diputados y el Senado, así como toda la esfera política nacional se ha hecho eco de la desaparición del político segoviano Modesto Fraile Poujade. El lamentable acontecimiento se ha producido mientras se daba sepultura a los restos de otro ex diputado, Antonio Senillosa, por lo que el presidente del Congreso, Félix Pons, tuvo ayer, en el pleno de la Cámara, palabras de recuerdo para ambos.

Sobre Modesto Fraile, el presidente dijo que "fue un elemento permanente de los más característicos del paisaje de esta casa (el Congreso) durante muchos años, y su aportación en las primeras legislaturas durante la transición fue muy destacada". Félix Pons recordó que Fraile, ex vicepresidente del Congreso, "asumió importantes responsabilidades institucionales en el gobierno de la Cámara".

Por su parte, el presidente del Senado, Juan José Laborda, envió un telegrama de condolencia a la viuda del ex vicepresidente del Congreso, Modesto Fraile. Además del presidente de la Cámara, numerosos senadores de Castilla y León que ayer participaban en una reunión de la Comisión General de las Comunidades Autónomas elogiaron la figura del que fuera parlamentario de la Unión del Centro Democrático. Todos ellos coincidieron en destacar las cualidades humanas del fallecido así como su labor parlamentaria durante la transición democrática.



Carlos Solchaga define al parlamentario como "un hombre de bien".

En el recuerdo de Modesto Fraile, muchos políticos no han podido desligar su valoración política y afectiva. De esta forma, el rector de la Universidad Carlos III y ex presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, recordó con gran afecto la personalidad de Modesto Fraile: "Una persona —dijo— constructiva, amable e integradora".

Ejemplo histórico y "cabeza política"

Para el que fuera presidente socialista de la Cámara, Modesto Fraile fue "una persona ejemplar de la Historia de España de los últimos años".

Mientras que su compañero socialista, Carlos Solchaga ha resaltado su contribución decisiva para dotar al Parlamento de un espíritu de entendimiento y tolerancia durante la transición política. Solchaga subrayó "el sentido común" y "la cabeza política" que poseía el ex vicepresidente del Congreso y agregó que lamentó su retirada de las tareas parlamentarias hace varios años. Para el dirigente socialista, Modesto Fraile fue "un hombre de bien" al que conocía desde los primeros años de la democracia en España.

Los elogios a Modesto Fraile han surgido desde los distintos lados de la política, así el diri-

gente del PP Gabriel Cisneros ha destacado la entrega a la vida parlamentaria de su antiguo compañero de UCD, hasta el punto de que "había convertido la carrera de San Jerónimo (sede del Parlamento) en su segunda casa". Cisneros recordó que Fraile "había hecho una consagración a la vida parlamentaria, y era uno de los parlamentarios a tiempo completo" que hubo durante la transición.

La quinta esencia

El dirigente del PP y antiguo presidente del Partido Demócrata Popular (PDP), Javier Rupérez, aseguró que su compañero político representó "un poco la quintaesencia del parlamentario de la transición española". Para Rupérez, Modesto Fraile hizo de "la vida y del espíritu parlamentario su centro principal de referencia, que se tradujo en una posición de diálogo, moderación y símbolo del funcionamiento del Parlamento". El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, destacó la personalidad "como político y amigo" de Modesto Fraile.

Oscar Alzaga, el que fuera presidente del PDP, formación en la que militó Fraile Poujade, manifestó que éste vivió bastantes años "para la política, pero nunca de la política". "Fue un segoviano con posición económica desahogada a quien fascinaba la política, entendida como servicio desinteresado a su provincia y a sus gentes", añadió.

Gran defensor de Castilla y León y de Segovia

Valladolid (Ical).— "Modesto Fraile era una persona extraordinaria, adornado de cualidades excepcionales, amigo de sus amigos, conciliador y implicado permanentemente en las búsquedas de acuerdos", según declaraciones de Juan Manuel Reol Tejada, presidente de 1978 a 1980 del Consejo General de Castilla y León, durante la etapa de gobierno preautonómico de la región.

Reol Tejada ha destacado el importante papel del político segoviano en el lanzamiento del proceso autonómico. "Modesto Fraile protagonizó la construcción de la preautonomía de Castilla y León".

Para el ex presidente de la Junta Jesús Posada, la muerte de Modesto Fraile supone la desaparición de "un gran defensor de Castilla y León y Segovia", aunque ha minimizado las consecuencias políticas del hecho "porque se encontraba apartado de la política desde el año 1989".

Por otra parte, el presidente del Consejo Económico y Social de Castilla y León, José García Verdugo, dijo que guardaba "un cúmulo de recuerdos de Modesto Fraile, con el que compartí la misma aventura de poner en marcha el CDS en la región, así como labores de gobierno durante la etapa preautonómica de Castilla y León".

La asamblea de donantes de sangre renovará sus estatutos

A. S.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia va a modificar algunos de sus estatutos en la asamblea general extraordinaria que celebrará el próximo día 12 de marzo. La lectura y revisión del proyecto de borrador de nuevos estatutos con la posterior aprobación en su caso, figura como el único punto de convocatoria extraordinaria.

Según la ejecutiva de la asociación, "esta demanda de unos nuevos estatutos era necesaria ya que, desde su aprobación en fecha 14 de febrero de 1975, no habían sido sometidos a ninguna revisión y modificación, lo que hacía que algunos de sus puntos hubieran caído en absoluta obsolescencia". Y continúa: "por este motivo una comisión de la junta rectora y posteriormente la propia junta en numerosas reuniones ha elaborado el proyecto de borrador de nuevos estatutos, con las modificaciones oportunas respecto a los vigentes y que se someten ahora a votación en la asamblea general extraordinaria".

En esta misma fecha se celebrará a continuación de ésta, la XIII asamblea general ordinaria, en la cual se dará cuenta de la memoria de actividades de la propia Hermandad durante el pasado año. Ambas asambleas se desarrollarán en el salón de actos del Colegio Universitario de Segovia, situado en el número tres de la calle Trinidad".

Actos

El primer acto previsto en el programa del próximo día 12 ocupará el oficio de una misa en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad a las cinco y media de la tarde. Media hora más tarde se iniciará la asamblea extraordinaria para aprobar los nuevos estatutos, y seguidamente la asamblea general ordinaria. Para finalizar, a las diez de la noche se celebrará una cena de hermandad en los salones de un conocido hotel de la ciudad, donde pueden retirarse las tarjetas de asistencia, además de en las oficinas de la Hermandad.

Según ha indicado la convocatoria oficial, todo socio interesado en ser miembro de la junta rectora deberá presentar su candidatura en la oficina de la Hermandad antes del día 11 del presente mes. Asimismo recuerda que, ante las votaciones que se celebrarán en el transcurso de las asambleas generales, los donantes asistentes vayan provistos de carné de identidad y de donante para obtener la correspondiente acreditación para acceder a la entrada.

La junta ha elaborado el tradicional boletín informativo que enviará durante los próximos días a todos sus socios con el fin de darles a conocer el estado de las cuentas y la trayectoria de actividades que ha venido desarrollando la Hermandad.

El programa de vacunaciones supondrá un coste de siete millones de pesetas

Casi 2.000 escolares de 7º de EGB serán vacunados contra la hepatitis-B

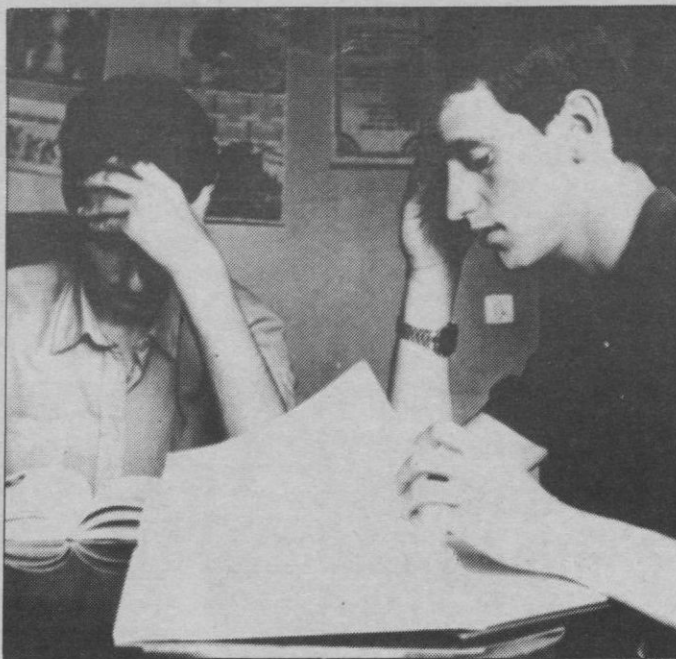
Un total de 1.956 alumnos de séptimo curso de EGB serán sometidos a la vacuna contra la hepatitis-B dentro del Plan Sectorial de Vacunaciones que ha desarrollado la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta por segundo año consecutivo.

F. DESCALZO

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social vacunará a los escolares del séptimo curso de EGB para proteger de la hepatitis-B a esta población antes de llegar a la edad de mayor riesgo de infección y enfermedad, que en España abarca a la adolescencia y a la edad de adulto joven. "Por tanto, la vacunación en adolescentes es la más recomendable en este entorno por cuanto tiene un efecto más inmediato sobre la incidencia y enfermedad", explican fuentes sanitarias.

Por este motivo y por segundo año consecutivo, la Junta ha destinado una cantidad de 104 millones de pesetas. En Segovia esta cantidad ascenderá a unos siete millones de pesetas.

La vacunación, que está incluida en el calendario vacu-



La edad escolar constituye el mejor momento para la vacunación.

nal, está compuesta por tres dosis que comenzaron a aplicarse en el mes de octubre, la segunda en noviembre, y finalizará en mayo, tal y como ha indicado el jefe de Epidemiología del Servicio Territorial de Sanidad, José Angel Gómez de Caso.

La inmunización contra la hepatitis-B se realiza en los centros escolares con el fin de

evitar el desplazamiento de los estudiantes y facilitar el control de muchachos censados para vacunar, al tiempo que se utiliza la infraestructura funcional del Programa de Salud Escolar de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social para mejorar la eficacia y mayor rentabilidad de los recursos de servicio.

En el curso anterior, año en

que se inició la vacunación, la cobertura alcanzada superó el 93 por ciento, lo que supuso que de 37.328 escolares censados en 7º de EGB, 34.834 muchachos se inmunizaron contra la hepatitis-B.

Seguimiento

Para las autoridades sanitarias de la región, el seguimiento y la práctica del modelo de calendario de vacunaciones recomendado por las autoridades sanitarias dentro de este Plan Sectorial de Vacunaciones elaborado por la Consejería de Sanidad, ha determinado un descenso notorio de la mortalidad de las enfermedades evitables por vacunación.

De esta forma el último caso de poliomielitis en Castilla y León se dio en 1983, al igual que de rubeola congénita. "En difteria el último registro data de 1981. El tétanos neonato no se ha declarado desde hace muchos años. La rubeola, sarampión, parotiditis y tosferina han registrado un claro e importante descenso desde 1983 como consecuencia del inicio de implantación de dichas vacunas", apuntan satisfachas fuentes sanitarias.

El viernes repartirán gratuitamente bolsas de leche a la población en la Plaza Mayor

La Coordinadora de Agricultores COAG acusa al Gobierno de crear un mercado negro de leche

F. DESCALZO

La organización agraria COAG ha convocado movilizaciones en el sector agropecuario para el próximo viernes día 4 como medida de protesta contra el real decreto aprobado recientemente por el Gobierno que penaliza la producción de leche que exceda del cupo designado a cada ganadero.

Gregorio de la Fuente, secretario regional y provincial de COAG, ha anunciado una concentración en la Plaza Mayor donde se repartirá leche y panfletos para continuar con una manifestación hasta la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura.

También ha explicado que el mercado libre de cuotas favorece el surgimiento de especuladores y la creación de un mercado negro. Existe una "situación de desgobierno y de falta de regulación", ha afirmado en rueda de prensa. Igualmente se ha acusado al MAPA de no facilitar datos referidos a la producción agraria y de consentir actividades ilegales "con tal de que no haya protestas y tapar su ineptitud".

"El mercado libre permite el alquiler de cuotas lecheras que están adjudicadas a señores que no producen en lugar de ser los propios ganaderos", ha asegurado De la Fuente; y ha añadido

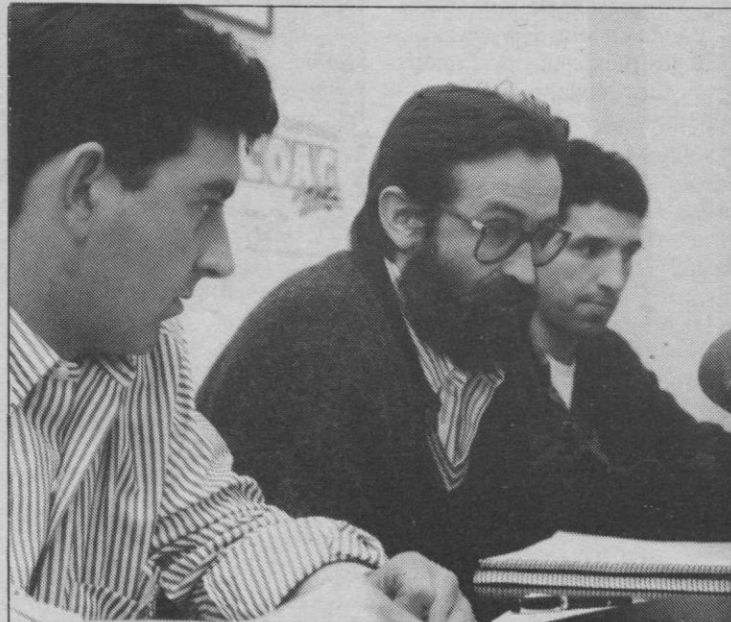
que existen muchos ganaderos desconocedores de sus cuotas, y que la situación actual de mercado negro no permite planificar una explotación.

Las denuncias se han dirigido también a algunas personas de Segovia "reconocidas, y algunas ligadas a la Administración", a quienes se ha atribuido operaciones fuera de la legalidad. Sin embargo no se han desvelado identidades concretas.

La agrupación de agricultores y ganaderos pide en sus reivindicaciones la participación de los afectados y la solidaridad y comprensión del resto de ciudadanos. Consideran necesario que el Gobierno español negocie en Bruselas un cupo de producción similar al consumo nacional y piensan que los ganderos no deben ser quienes paguen las sanciones por la supertasa fijada para este año, sino la propia Administración. Por ello establecen un millón de toneladas como cantidad más justa para los ganaderos españoles.

Sanciones

El Consejo de Ministros aprobó el real decreto regulador de la leche, que establece una sanción para los ganaderos de 57,50 pesetas por cada litro de leche que sobrepase la cuota láctea impuesta por la Unión Europea



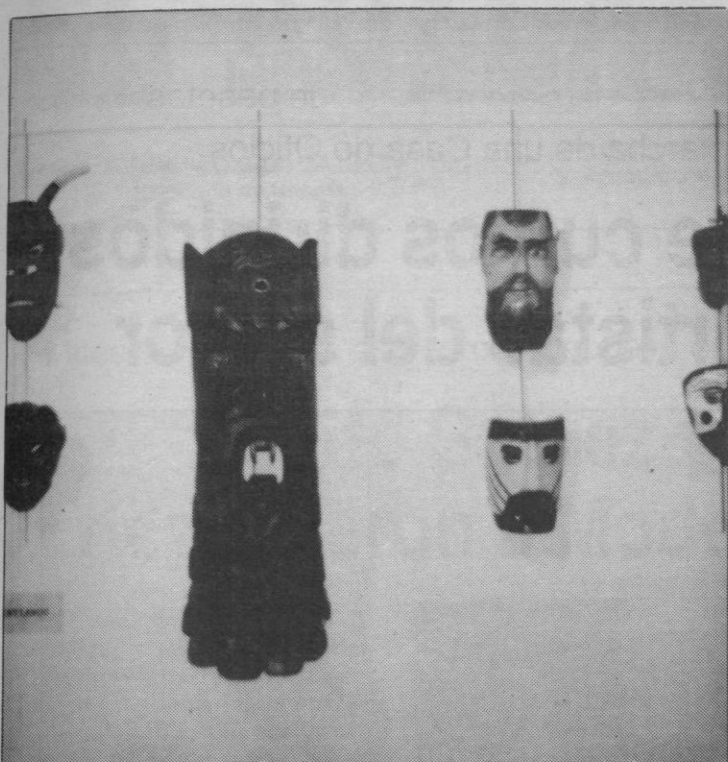
Los productores de leche consideran perjudiciales las nuevas medidas.

para este año por un montante global de 5,2 millones de pesetas. También se establece un mercado libre de cuotas según el cual se puede vender a precio regulado por el propio mercado. De la Fuente ha explicado que ello significa que se esté creando un mercado al margen de la legalidad.

Hasta el momento, España siempre ha sobrepasado esta cuota sin que el Gobierno haya articulado ningún tipo de sanción contra los ganaderos, que

argumentaban que la demanda de nuestro país era superior a los niveles de producción fijados en Bruselas para cada país comunitario. El año pasado esta cantidad superó la cuota establecida en un millón de toneladas por encima de los 4,5 en que estaba fijada. Para el actual se ha cifrado en 5,2 millones de toneladas.

La cantidad de sanción, 57,50 pesetas, representa el 115 por ciento del precio del litro cobrado con anterioridad por el ganadero.



Una imagen de la muestra a su paso por Cuéllar.

S. GUIJARRO

La muestra de máscaras de "Castilnovo" continúa recorriendo la provincia

A.S.

La asociación cultural hispano-mexicana "Castilnovo", dada la buena acogida de público que ha obtenido su exposición "Máscaras mexicanas, colorido y expresión de una cultura" ha decidido continuar mostrándola en más pueblos de nuestra provincia.

Durante los meses de enero y febrero ha podido contemplarse en Cuéllar, Santa María la Real de Nieva y Sacramenta y ahora podrá verse en El Espinar, hasta el 17 de marzo, en San Rafael del 18 de marzo al 29 de marzo, Prádena del 29 de marzo al 8 de abril y en la ciudad de Cantalejo del 11 de abril al 25 del mismo mes.

"Máscaras mexicanas, colorido y expresión de una cultura" presenta un total de 80 máscaras rituales mexicanas de la colección Castilnovo, que reflejan la cultura indígena de la sociedad mexicana actual, además de otros aspectos culturales de aquel país.

El objetivo principal de esta asociación es difundir, tanto en nuestra provincia, como en todo el territorio nacional, la cultura del país hermano, en todas sus manifestaciones, así como las profundas relaciones que existen entre la cultura mexicana y la española.

Ciclo anual

Con el apoyo y colaboración de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Segovia, la asociación "Castilnovo" quiere implantar en la provincia un ciclo anual de cultura mexi-

cana que, una temporada tras otra, muestre diferentes perspectivas de la realidad de este país.

Expresión y simbolismo

El motivo de haberse elegido las máscaras como inicio de este ciclo hay que buscarlo, según la asociación, en lo expresivo y simbólico de esta modalidad socio-artística. Se han utilizado desde los tiempos prehispánicos en las diferentes danzas rituales de México, cobrando, a raíz de la conquista española, una mayor importancia y vigor.

"Con la llegada de los conquistadores españoles se produjo un claro sincretismo de culturas por el que los indígenas adaptaron las costumbres de los conquistadores a sus propios ritos. de esta forma, muchas danzas prehispánicas se conservaron con todos sus rasgos, bajo la apariencia de manifestaciones cristianas como la Semana Santa, la danza de moros y cristianos o las festividades locales", según la asociación "Castilnovo".

Para entender el proceso histórico de México, la muestra aparece acompañada de carteles explicativos y un mapa etnográfico de la República Mexicana, con las diferentes culturas que aún perviven y que acaparán gran parte de la actualidad mexicana, como muestran los últimos acontecimientos ocurridos en el Estado de Chiapas. Con todo ello, "se busca hacer de las máscaras rituales un vehículo de atracción y comprensión de algo mucho más amplio que es el variopinto México de hoy".

EL ESPINAR

Vigilancia o control de las obras son algunas de sus tareas

Un total de 11 personas componen la plantilla de la Policía

Con el ingreso el pasado año de dos nuevos agentes, la plantilla de la Policía Municipal se encuentra formada por un oficial, siete agentes y tres auxiliares. Estas personas son las encargadas de que la tranquilidad habitual de El Espinar no se vea alterada

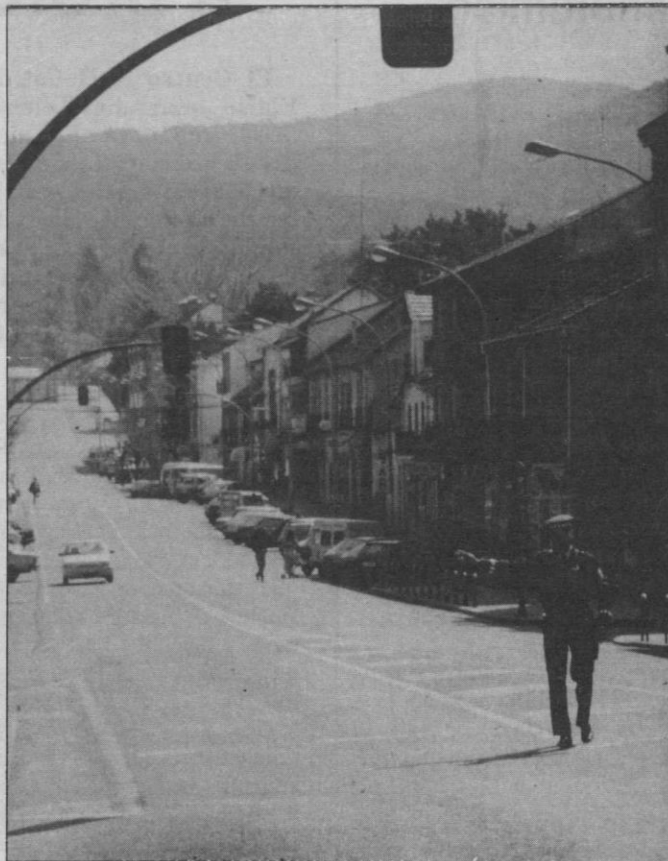
PEDRO L. MERINO

Pero no solamente sus funciones se dedican a tareas estrictamente de vigilancia. Dentro de la vida normal de estos agentes, se encuentran el control de los accesos a los colegios en las horas de entrada o salida de los mismos, entregar notificaciones, también se encargan de llevar un control sobre los permisos de las obras.

Estas tareas se realizan fundamentalmente por las mañanas, dedicando el resto del día a tareas de control del tráfico, como controles de estacionamientos. En el balance del pasado año, el número de actuaciones ha crecido respecto al 1992, destacando entre todos los informes redactados, el aumento de los solicitados por el Juzgado de El Espinar, los informes sobre paralización de obras, habiéndose precintado seis de ellas en total, aumento también del número de vehículos retirados de la vía pública, 53 en total, y mayor cantidad de denuncias por ganado suelto. Los accidentes con heridos que han sido atendidos por los servicios de esta Policía también han aumentado, informando la responsable de esta, oficial Cristina Olalla, que en el puerto de Los Leones se encuentra lo que se podría llamar un punto negro, por localizarse en su recorrido desde San Rafael la mayor parte de los accidentes con vehículos.

La contaminación acústica también está controlada en El Espinar, realizada a petición de cualquier vecino, por los agentes de servicio, viéndose aumentadas el número de quejas en este sentido durante el pasado año. En lo referente a las temidas multas, un total de 586 actas han sido levantadas durante 1993, denuncias que son emitidas por los agentes del Ayuntamiento, pero tramitadas en su totalidad por Tráfico.

El hecho de que la geografía de El Espinar se divida en tres núcleos, hace que la forma de los servicios sea muy particular, teniendo que repartirse los dos agentes de guardia entre los tres núcleos principales de población. Por otra parte, al encontrarse en una zona de pinares, los fuegos son también uno de los riesgos tenidos en cuenta todos los días del verano, riesgos que



PEDRO L. MERINO

La regulación del tráfico rodado, una de sus funciones.

desaparecen en invierno para ser sustituidos por los problemas de las nevadas, que obligan a la Policía Municipal a tener que ayudar, sobre todo en las horas nocturnas, a los turistas que transitan por la localidad.

Acercamiento

Actualmente las patrullas están formadas por dos agentes que se reparten por los tres núcleos, uno con el vehículo oficial y otro andando. Esta forma de realizar los servicios, según comenta la responsable de la Policía, hace que los agentes se encuentren más cerca de los ciudadanos y éstos sientan mayor protección. Las actuales condiciones del material con que trabajan, sobre todo en los referente a las comunicaciones, son deficientes, es necesario mejorar las comunicaciones a través de un repetidor, que ya se encontró presupuestado en 1992

pero que hasta ahora no se habían comenzado los trámites para su compra e instalación. Los agentes, con los transmisores de que disponen no pueden estar comunicados entre sí, por su baja potencia y la geografía del terreno, que dificulta las comunicaciones por la gran cantidad de montañas en la localidad.

Pero, también según la misma responsable de la Policía, la atención y el trabajo realizado, aunque cada vez es mayor, es muy satisfactoria, aunque se depende de los materiales para poder dar un servicio óptimo al cien por cien. Para ello, desde hace cerca de un año se encuentra en funcionamiento en el propio Ayuntamiento lo que se podría llamar una mini-comisaría, donde se atiende diariamente y en el horario habitual de las oficinas municipales, al público, consiguiendo así acercarse más a los ciudadanos.



PEDRO L. MERINO

Los agentes se reparten en los tres núcleos de población.

Horno de Juan

VENTA EL SEGOVIANO

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

LA LOSA

Proponen una ayuda de 147 millones para el centro "Panorámico"

A.S.

La Comisión de Promoción Económica ha estudiado la solicitud de la empresa "Panorámico de Segovia, S.A." para acceder a una subvención dentro del capítulo de Incentivos Económico Regionales.

La inversión subvencionable es de 865 millones de pesetas y la ayuda que se propone conceder ante la Comisión Regional es del 17 por ciento de la inversión, en total unos 147 millones de pesetas.

"Panorámico de Segovia, S.A." quiere instalar en la localidad de La Losa un centro turístico cultural y de servicios que prevé crear un total de 40 puestos de trabajo fijos.

La sesión de la Comisión de Promoción también acordó la propuesta de ayuda de 10 millones de pesetas, en 13,6 por ciento de la inversión, a la empresa "Pallette Tama" ubicada en la localidad segoviana de Sanchonuño, con un proyecto de ampliación que creará dos puestos nuevos de trabajo.

En el apartado de Incentivos Económicos Regionales se propone al Consejo Regional una subvención total de 3.242.691 pesetas para un hostal de dos estrellas en el municipio de Carabias, propiedad de Raúl García Lázaro.

Se trata de un proyecto de ampliación con una inversión de 25 millones, que creará dos puestos nuevos de trabajo, fijos, y por la que se le subvenciona con el 12,7 por ciento del coste total del proyecto de ampliación del hostal de Carabias.

SAN ILDEFONSO

Además ha solicitado al INEM la puesta en marcha de una Casa de Oficios

El CNV organiza siete cursos dirigidos a profesionales y artistas del sector

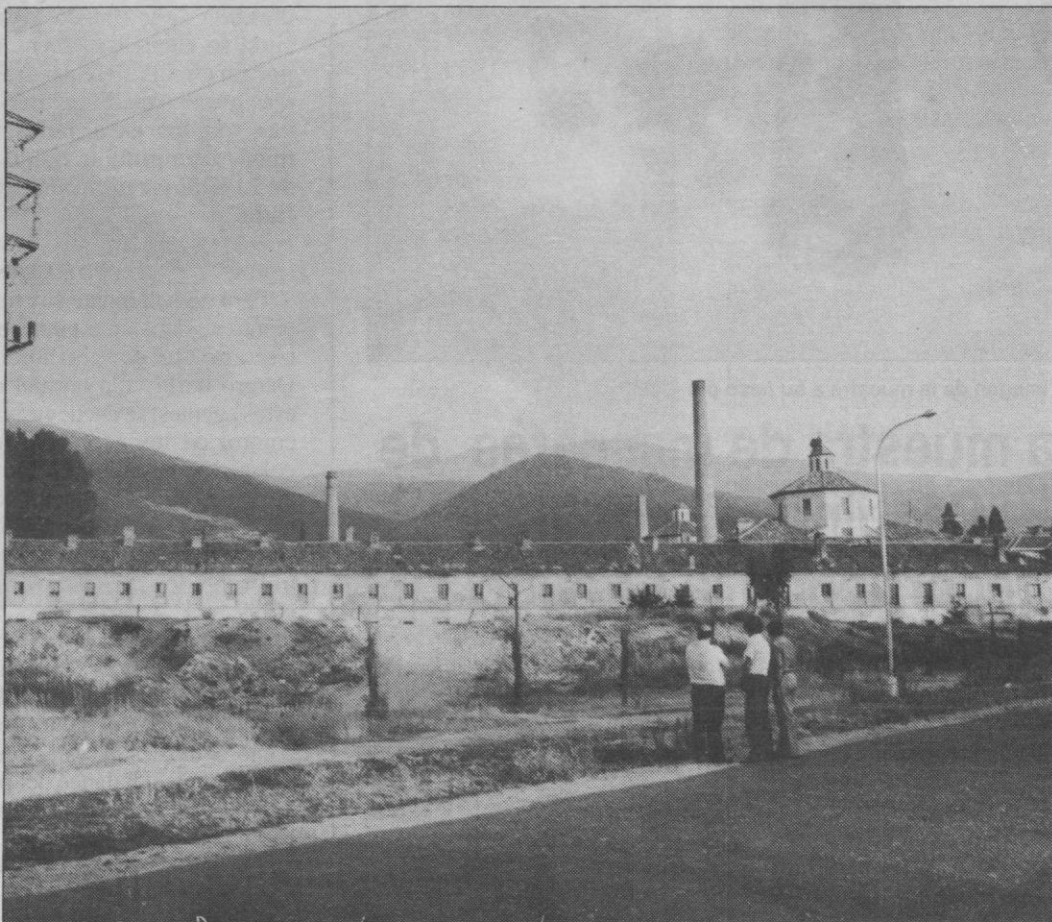
El Centro Nacional del Vidrio desarrollará durante este año un total de siete cursos monográficos dirigidos a profesionales y artistas del sector. Además, ha solicitado al INEM la puesta en marcha de una Casa de Oficios para formar profesionalmente a una treintena de personas.

A.S.

La Fundación Centro Nacional del Vidrio tienen previsto celebrar durante esta temporada un extenso programa de cursos monográficos que están dirigidos a los profesionales del sector vidriero, artistas y al público en general, interesado en acercarse a este mundo.

Con estos cursos, el CNV quiere dar respuesta a las necesidades formativas del sector, al mismo tiempo que posibilitar a todo particular y empresa que quiera introducirse en el conocimiento del mundo vidriero, una actividad que une historia y producción y que representa un aspecto importante de la cultura de nuestro país.

El monográfico de "Sopladores de vidrio científico", que se realiza en colaboración con la Asociación Nacional de Vidrio Científico está dirigido a los profesionales del sector, que desarrollan su labor en los laboratorios de las universidades y centros de enseñanza. Con un alto nivel técnico, el curso permitirá conocer las últimas tecnologías del vidrio



Real Fábrica de Cristales de La Granja, sede de la Fundación Centro Nacional del Vidrio.

A.MARTIN

científico. Las pequeñas y medianas empresas tendrán respuesta a los problemas técnicos actuales en los cinco cursos técnicos, de carácter práctico, que serán complementados con el de "Gestión de Empresas Vidrieras".

Los conocimientos sobre vidrio artístico se ampliarán en los cursos de "Creación artística en vidrio" y en el de "Iniciación al vidrio artístico", impar-

tidos por artistas internacionales como Luciano Vistosi y Pavel Homolka.

"Iniciación al vidrio" y "Catalogación del vidrio" son los otros dos monográficos que ofrece el Centro Nacional.

Casa de Oficios

Por otra parte, el CNV, en colaboración con el INEM, tiene previsto, como centro colaborador, realizar diversos

cursos sobre diferentes especialidades vidrieras, dirigidos especialmente a trabajadores en paro.

Además, ha solicitado al Instituto Nacional de Empleo para este año, la puesta en marcha de una Casa de Oficios, que permita formarse a una treintena de personas en especialidades técnicas vidrieras, como fusión, horno y composición.

CARBONERO EL MAYOR

El Ayuntamiento prescinde de los servicios más importantes de la MAMPI

DIONISIO ESCUDERO

Con el comienzo del mes de marzo, el Ayuntamiento pondrá en acción el acuerdo de la última sesión de pleno de la corporación municipal celebrada el pasado día 18 de febrero, por el que se aprobaba la adquisición de un camión para la recogida de basuras en el municipio y prescindir del servicio que prestaba hasta ahora la Mancomunidad de Municipios del Pirón (MAMPI), que fue la primera de este tipo que se creó en la provincia de Segovia, comprendía inicialmente los pueblos de Carbonero el Mayor, Aldea Real, Mozoncillo y Cantimpalos, con la admisión posterior de Escarabajosa de Cabezas.

Esta decisión es consecuencia de los estudios que lleva a cabo la corporación para tratar de reducir gastos al máximo, sin disminuir los servicios ni su calidad, algo que ya hizo en lo referente a la temática del suministro

de agua potable y prevención de incendios.

Aportación

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor contribuye en los gastos de la citada Mancomunidad con una aportación del 45% del presupuesto, teniendo en cuenta que en la actualidad había que sustituir el viejo camión de recogida de basuras de la Mancomunidad de Municipios del Pirón por otro nuevo, que costará entre 17 y 18 millones de pesetas con una aportación de los pueblos de unos 7 millones, se ha decidido gestionar directamente este servicio con un vehículo similar, para uso exclusivo de esta localidad, lo que supone un ahorro de 3,5 a 4 millones anuales para las arcas municipales.

El vehículo adquirido también es un camión marca Pegaso de carga trasera matrícula SG-16102-E que pertenecía a la

Mancomunidad del río Zorita, ha sido tasado en 3,5 millones de pesetas y permanecerá a prueba durante un mes. Si ésta no resultase positiva, el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor está decidido a adquirir uno nuevo, que se amortizaría en cuatro años de prestación del servicio.

Esta actuación no significa que se renuncie o abandone la citada agrupación de municipios, se seguirá compartiendo el resto de servicios, maquinaria y almacén, aunque lo más importante quedará cubierto por el personal y maquinaria de la corporación.

El Ayuntamiento de la localidad ha solicitado a la Diputación Provincial de Segovia su participación en el Consorcio Provincial de Recogida de Residuos Sólidos Urbanos para depositar las basuras en el vertedero en cuya financiación participa la Junta de Castilla y León.

NAVALMANZANO

Plantación de un centenar de árboles en zonas de praderas

DOROTEO GOMEZ GONZALEZ

Organizado por el Departamento de Educación Ambiental y Recuperación de Espacios, en unión del Área Cultural de la Diputación Provincial, y con la colaboración del Ayuntamiento de esta localidad y la Unión de Asociaciones Culturales existentes en la misma, a partir del sábado día 26 del actual, dieron principio los trabajos para plantación de árboles de diferentes especies, principalmente, acacias, olmos y almendros y demás clases de plantas que puedan adaptarse al terreno y climatología de esta comarca.

El lugar elegido para tales plantaciones, está situado en la parte oeste de la población, entre el final de las edificaciones y la

carretera CL 601, con separación de una suficiente calzada a ambos lados del espacio arbolado.

En los trabajos de plantación tomaron parte numerosos escolares del Colegio Público de EGB, existente en esta residencia, atendiendo a las instrucciones señaladas por el alcalde-presidente de la corporación municipal, en unión de algunos concejales de la misma, que se encargaron de la plantación y protección colocando unas tablas alrededor de cada planta para evitar posibles daños por causa de ataques de animales sueltos que atentaran contra las plantaciones. El número de plantas es de cien, y todas fueron donadas por la Diputación de la provincia.

SUSCRIBASE A

EL ADELANTADO DE SEGOVIA